

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 12 de Noviembre de 1972

Precio del ejemplar: 6 pesetas

*¡Leal y Cia.!*

UN PAPEL PINTADO CON VIDA  
UN PARQUET CON CONFORT  
UN SINTASOL CON NOVEDAD

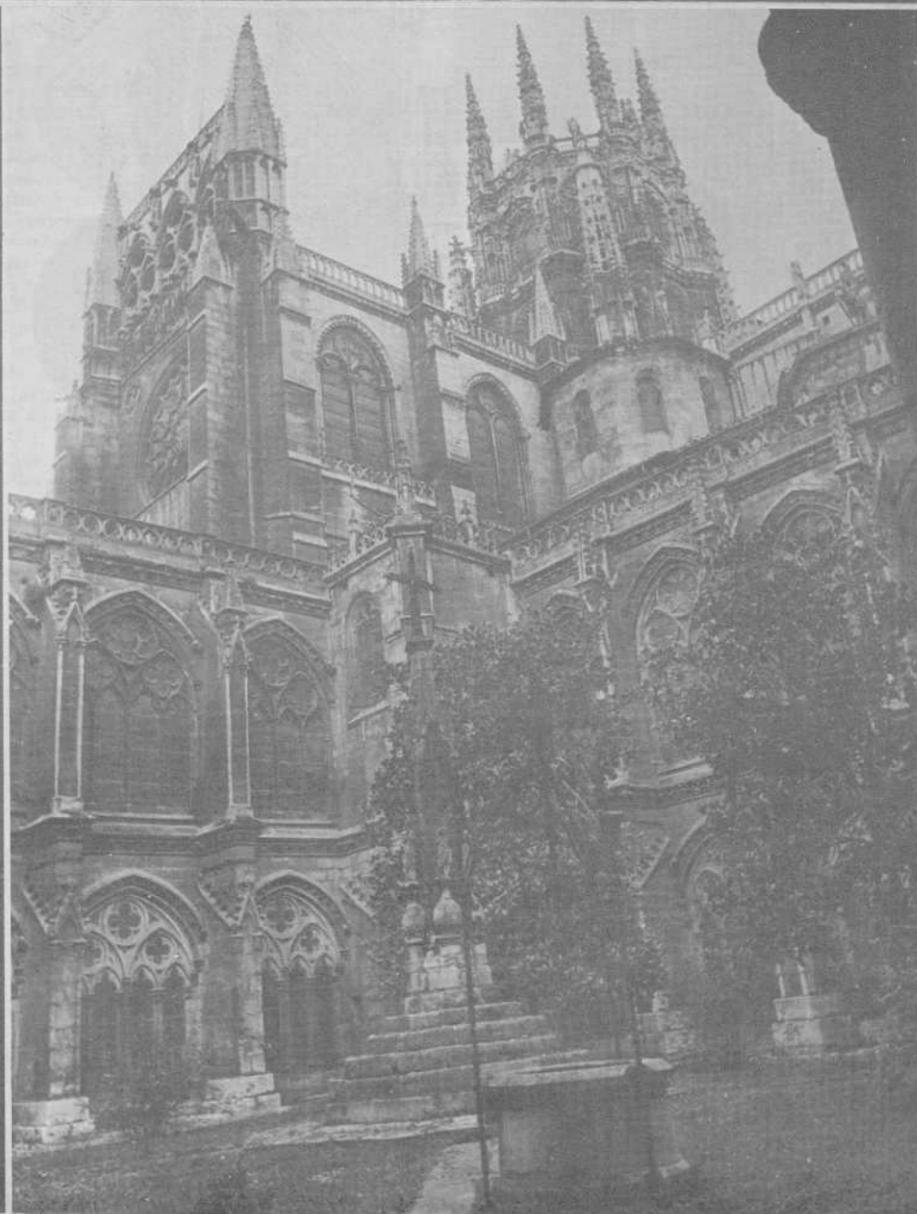
Papeles pintados *Leal*

Concepción, 21



## Burgos Historia y Arte

La cámara de «Fede» ha penetrado en rincones virtualmente desconocidos, por su belleza y expresión, dentro de la inmensa belleza que encierra sin duda alguna, nuestra incomparable Catedral en tantos y tantos aspectos. Dos de ellos quedan perfecta y espléndidamente recogidos en la presente portada. (Foto FEDE)



# LA MUSICA NECESARIA

Por Alfonso Salgado

No debe ser muy bueno esto de ponerse a escribir bajo el efecto de impresiones inmediatas. Se corre el riesgo de que la mano se venza del lado de los sentimientos, exclusivamente de ellos, que es la manera más rápida de irse por el lado de la parcialidad, ya que los sentimientos por sí solos no distinguen como no les preceda la cabeza, que para algo se tiene. Pero, en fin, allá vamos.

Acabamos de asistir a un concierto, a un recital, a un mano a mano o como tenga que llamarse, entre el Orfeón Buralés y un par de ochotes sanjuaneros de Miranda. Quizás, al aparecer estas líneas, todo se haya quedado en un acontecimiento que pasó, que ya no tiene ni tanto así de actualidad y los sentimientos bajo los que se escriben estén tamizados por el recuerdo, que siempre los hace más tibios y, por lo tanto, más racionales. Es un riesgo que se corre, al menos ésa es la idea por el momento, con alegría y a gusto. Estaba la sala llena. El público aplaudió mucho más de lo que se acostumbra por estos lares (de los que se dice que están habitados por los seres más fríos de España, pero por eso mismo ter-

mina por resultar que el aplauso vale mucho más que en otros lados). ¿Lo hicieron bien o lo hicieron mal los participantes convocados por los donantes de sangre? Críticos hay que deben decirlo. Mi misión, para el caso, se va con su comentario por otros sitios.

Resulta que a nuestro pueblo le gusta la música. He aquí una afirmación que, de haberse dicho no hace tanto tiempo, hubiera pasado por la mentira más gorda. Es más: a nuestro pueblo le gusta cantar y lo hace bien, lo sabe hacer, cuando se le encauza como es debido. Entonces, ¿a qué esperamos?

No podemos dejar que los acontecimientos que surjan gallardamente y que se mantengan con bravura como le ha ocurrido al Orfeón. No podemos esperar que a todos los núcleos de población les llegue la hora de sentir en música, como ha ocurrido en Miranda, escenario de una gracia conseguida a base de fervor por San Juan del Monte, que dio la fiesta y puso entusiasmo en los organizadores. Bien miradas las cosas, resulta que Miranda y Burgos son las ciudades más grandes de la provincia y esto



ha debido contribuir lo suyo en este milagro de la canción. Es mucho el tiempo que hemos estado esperando hasta dar con la clave del pentagrama que nos va, como para que sigamos esperando hasta que haya un milagro de explosión demográfica que ponga a toda la provincia que no canta (salvo agradables excepciones, y piensa uno en Pradoluengo, valga el caso) en condición de sentir en música. Nos urge mucho más de lo que puede parecer para que nos andemos con demoras.

Allá en el escenario del Gran Teatro vimos la gran lección: la provincia se unía, mostraba sus lazos de hermandad indisoluble, pregonaba que no hay más que un corazón burgalés que va donde haga falta, donde le llamen las necesidades de los burgaleses. Y lo que es mejor: la hacía cantando, que es la forma de hacer bien las cosas. Del Orfeón Buralés, ya sabíamos todos que era capaz de hacerlo. De los ochotes lo sabían muy pocos, entre otras cosas porque además de ser de cuño reciente, tenemos todos los burgaleses la desgracia de que prácticamente no los conocemos. Desde ahora será otro cantar. Ya se verá. Y uno, con esto de que anda buscando las vueltas del amor a toda la provincia, tuvo que concluir que llevado aquello que se oía en el escenario hasta el último rincón de la geografía provincial, acabaría haciéndose Burgos grande, Burgos culto, Burgos disciplinado, Burgos pueblo unido por el camino del alma, Burgos hecho Burgos como es debido, como lo queremos todos. La música, debe saberse, es todo eso y es mucho más, pero no va uno a relatarlo porque se quedaría solo diciendo virtudes.

Pero... sí, hay un pero lamentable. Eche-se un vistazo a cualquiera de nuestros núcleos de población, allá al atardecer de un domingo cualquiera, cuando el vino se hace alegre. Las voces son tan estentóreas que hay que volverse atrás en lo de que nuestro pueblo quiere y sabe cantar. Vocea, grita, descompone la voz y la figura. Hace cisco las canciones y pone los timpanos en condiciones de enriquecer a los médicos especialistas. Pero no canta.

La razón es tan simple como enojosa: nadie le ha enseñado a cantar. Nadie ha venido a decirle que a la música, para que ésta cumpla su misión (aunar sentimientos, fomentar calor de amistad, hacerse placer,

resolverse en recuerdo inolvidable), hay que acercarse con respeto, con cariño, con una tremenda disposición a dejar que el alma fluya sin necesidad de complementos alcohólicos que obligan a berrear porque lo que es a cantar...

No tienen ellos la culpa. No tienen por qué sentirse culpables los muchachos de la provincia (y los de la capital, que no hay motivos para eximirlos) allá con el traje nuevo de las fiestas al atardecer. La culpa está en los estamentos rectores, donde se conoce que no saben de música más de lo que saben los berreadores domingueros. La pusieron en el ambiente como elemento simplemente decorativo, mantenida con limosnas y a regañadientes, como una necesidad reclamada por el pueblo que hay que satisfacer pobremente y eso para que no se diga. Si algo se ha hecho (y si se ha hecho, de verdad) es porque hay grupos de hombres y mujeres que surgen gallardamente y se sostienen con una bravura que no se echa atrás ni ante el olvido de quienes tienen obligación de recordarles lo mismo que se recuerda a la salud.

Y que se dejen de palabras que luego no respaldan los actos. ¿No se quiere una provincia unida, progresando por el camino de lo económico, de lo cultural, de todo? Pues ahí, en la música, hay un camino. No es uno más: es el primero en la eficacia. Resulta que los pueblos ricos, los pueblos cultos, los pueblos unidos, son amantes de la música, pero que no han llegado a ésta por el progreso que ya tienen, sino que es bien claro que la afición es más antigua, muy anterior a todo perfeccionamiento vigente ahora. Sería conveniente que esto se tuviera en cuenta cuando se habla de suprimir bandas, de poner precios privativos en conciertos, de mostrarse cicateros con los festivales y con todas las manifestaciones que ya se dan en tantos sitios como necesarias y con suficiente fuerza para encontrar más apoyo del que se les presta por estos pagos.

En fin, hablaba uno bajo impresiones muy inmediatas. Le anda buscando siempre las vueltas al amor de la provincia. A lo peor, la equivocación se ha metido por medio de estas líneas, pero una voz lejana dice que no. Es demasiado antigua y, por lo tanto, muy experimentada como para no hacerle caso.



CAMPO BOUTIQUE

elegancia personal para la mujer

CAMPO GRANDES ALMACENES

PRIMERA PLANTA

# Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

DOMINGO, 12 DE NOVIEMBRE DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
SEIS PESETAS  
AÑO I.XXXII - N.º 25.199  
DEP LEGAL: BU-5-1958



## HELSINKI: ESPAÑA ES EL PRIMER PAIS QUE ANUNCIA SU ASISTENCIA A LA PRECONFERENCIA EUROPEA

### Los turistas españoles en Inglaterra son los que más dinero gastan, seguidos de yankis e italianos

Helsinki (Efe). — España es el primer país que ha respondido a la invitación formulada por el Gobierno finlandés para participar en las conversaciones preparatorias multilaterales con vistas a la celebración de la Conferencia Europea de Seguridad, se ha anunciado hoy en Helsinki de fuente oficial.

Tras la aceptación oficial de los países de la «NATO», el pasado jueves se formularon invitaciones a treinta y cuatro países con inclusión de Albania y el Vaticano, que no han participado en una conferencia de carácter estrictamente político desde hace ciento cincuenta años.

LOPEZ RODO, EN CARACAS

Caracas (Efe). — El ministro comisario del Plan de Desarrollo español, don Laureano López Rodó, continuó hoy, sábado, su participación en la «Atlantic Conference», que se celebra en el hotel «Macuto-Sheraton», a 60 kilómetros de Caracas, con participación de 50 personalidades de doce países de Europa, Estados Unidos e Hispanoamérica.

EL TURISMO ESPAÑOL EN INGLATERRA ES «RICO»

Madrid (Cifra). — El turista español es el que más dinero

(Pasa a la página 14)

## SEIS MILLONES DE DOLARES PARA TRES SECUESTRADORES DE UN AVION, EN EE. UU.

### Hicieron vivir 20 horas de angustia amenazando estrellar el aparato (con sus ocupantes) contra una central atómica

Después, con el dinero, se fueron a Cuba

Washington (Efe). — Después de veinte horas de incertidumbre, un «DC-9» de la compañía «Southern Airways» norteamericana secuestrado por tres hombres, de raza negra, armados con rifles y bombas de mano, se dirigió a La Habana con la mayor recompensa monetaria entregada hasta ahora en un secuestro aéreo. La cantidad ronda entre los cinco y los diez millones de dólares.

Los tres hombres solicitaron 10 millones de dólares y una garantía del Gobierno de que la cantidad era propiedad de ellos, pero al negarse aquél a entregar el dinero, la compañía aérea reunió una cantidad que «satisfizo» a los delincuentes, según un portavoz de la misma.

La odisea, en la que estuvieron en juego las vidas de 30 personas (26 pasajeros y cuatro tripulantes) durante 20 horas hasta que se supo el destino final del avión, comenzó el viernes por la noche en Birmingham (Alabama) en una escala del vuelo Memphis-Miami.

Según funcionarios de

(Pasa a la página 14)

## LA REELECCION DE NIXON HA SATISFECHO A CHINA

### Chu En Lai duda que la URSS sea sincera en desear el fin de la guerra en Vietnam

Agrega que el presidente USA debe zanjar el conflicto

Pekín (Efe-Reuters). — El jefe del Gobierno chino, Chu En-Lai, tiene dudas acerca de la sinceridad de la URSS en desear el fin de la guerra vietnamita; sin embargo, estima que la cuestión de zanjar el conflicto debería ser el primer problema al que se enfrentase Nixon, tras la reelección, informan hoy medios diplomáticos.

Estos comentarios diplomáticos se produjeron tras el estudio de una entrevista concedida por el jefe de Gobierno chino a un grupo de periodistas extranjeros, durante la cual Chu revisó el conjunto de los asuntos mundiales.

Al preguntársele si la reelección de Nixon constituía una buena noticia para China, Chu dijo: «Sí, porque desempeñó un papel en la mejora de relaciones entre Estados Unidos y China».

Sobre las preguntas realizadas acerca de la elección estadounidense, Chu cambió inmediatamente de tema, derivando a la cuestión vietnamita y dijo que Nixon «debería hacer algo para resolver la cuestión de Vietnam».

«Creo que la población del Mundo, incluyendo el pueblo estadounidense, desea esto».

Al preguntársele si las relaciones chino-estadounidenses podrían desarrollarse más rápidamente ahora, Chu dijo: «No puede decir eso, porque creo que fue ayer cuando Nixon pronunció un discurso en el que dijo que las relaciones con China continuarían incrementándose, pero no serían plenamente efectivas hasta 1973».

«Para nosotros, nuestra atención se concentra en que concluya la guerra de Vietnam y que se logre la paz, de acuerdo con el arreglo que se ha logrado actualmente».

Chu dijo que si la paz no pudiera obtenerse en Indochina, entonces la disminución de la tensión en el Extremo Oriente solamente sería un conjunto de palabras vanas.

## REFUGIADOS DE UGANDA EN BARCELONA



Barcelona.— Ciento cincuenta y tres asiáticos, expulsados de Uganda, han llegado a Barcelona, desde Kampala, en vuelo «charter». En la foto, un grupo de recién llegados, en el aeropuerto del Prat.—(Telefoto «Cifra Gráfica»)

## NOVENTA AÑOS DEL REY GUSTAVO DE SUECIA

### El pueblo de Estocolmo le hizo patente su adhesión

Estocolmo (Efe - Reuters). — Una salva de cañonazos ha sonado hoy en las inmediaciones de palacio para anunciar en Estocolmo el noventa cumpleaños del Rey Gustavo de Suecia, el Soberano de más edad de Europa.

Miles de ciudadanos se congregaron en torno al palacio para aclamar al Soberano cuando hizo acto de presencia en el balcón principal en compañía de su nieto, el Príncipe heredero Carlos Gustavo.

Luego, el Rey se dirigió a pie al coche real tirado por seis caballos y escoltado por la guardia de palacio, para efectuar un recorrido por la ciudad.

Con anterioridad, el Rey y los representantes de las Casas reales que acudieron a Estocolmo a testimoniar al Rey su felicitación, asistieron a una ceremonia de acción de gracias en el castillo almenado que mira al mar en Estocolmo.

Estaban presentes, entre otros, la Reina Margarita de Dinamarca, el Rey Olav de Noruega y el presidente Kristian Eldjarn de Islandia.

Se calcula que unas 200.800 personas se congregaron en torno al palacio para hacer presente personalmente al Monarca su testimonio de adhesión.

## INCENDIO DE UN TANQUE DE GASOLINA EN LA REFINERIA DE ESCOMBRÉRAS

### Una persona resultó muerta y otra herida grave

### Thieu sigue exigiendo la retirada de todas las tropas de Hanoi

### «América» y «Challenger», nombres de las naves de la misión «Apolo 17»

(Información, en páginas interiores)

## DIA DE LA BANDERITA



La Cruz Roja ha celebrado en esta capital su cuestión anual conocida popularmente por «Día de la Banderita». En la «foto», la Princesa de España, acompañada de otras damas, fotografiada en la mesa petitoria instalada en la Avenida de José Antonio.—(Fotó «Cifra Gráfica»)

## SIN EXPLICACION

Por lo menos, no hay explicación que resulte lógica. Nos referimos al hecho, tantas veces saltando la pregunta de la calle y las mismas a los periódicos, de por qué es Burgos una de las ciudades más caras.

No hace muchos días, alguien comparaba los precios de nuestra ciudad con los de Logroño y se hacía de cruces comprobando las diferencias. Y nosotros, que en eso de economía, dicha sea la verdad, no estamos muy duchos, decimos que hemos de seguir haciéndonos de cruces. No parecen existir causas que justifiquen esta vida cara que tenemos que soportar, al menos no concurren en la ciudad las circunstancias que se dan en aquellas otras tradicionalmente caras, pero que al mismo tiempo tienen la nota de que sus ingresos, los de sus ciudadanos, son también más altos que en los demás sitios.

No es la primera vez que venimos con el tema y nada hay que nos diga que no hayamos de volver sobre el mismo asunto y siempre con la misma falta de esperanza de que las cosas lleguen a solucionarse algún día, pero como lo único que no soluciona los problemas es el silencio volvemos a preguntarnos en voz alta, por si alguien nos da la explicación, que por qué tiene que haber unos precios que no guardan ni la más mínima relación con los ingresos medios.

Sabemos (y la experiencia es nuestra maestra) que cuando a los precios les da por dispararse, les ocurre lo mismo que a los cartuchos, que una vez apretado el gatillo ya no hay quien los haga volver a su sitio. De todas formas, y puesto que la acción sola de los organismos competentes no parecen bastar, habrá que empezar a preguntarse si existe de verdad una conciencia ciudadana, tanto a la hora de señalar precios como a la hora de denunciar los abusos que se cometen, los mismos que establecen la tónica y el precedente para que se abuse en los márgenes de beneficios con la idea de que como aquí no pasa nada, tonto es el que se queda sin la ocasión de ganar lo que no parece que se gane en muchas más partes.

Los tiempos, al menos por el momento, parecen señalar la oportunidad de que la escalada en el encarecimiento de las cosas deje de subir por el ascensor demasiado rápido en que viene subiendo. ¿Hay forma de que el ciudadano corriente y moliente coopere en su beneficio y en el de todos? Y habiéndolo, ¿existe la suficiente conciencia de ciudadanía para denunciar los hechos, sin prejuicios ulteriores que hagan considerarse en la inmunidad a quienes se aprovechan de esa falta de cooperación para hacer su agosto particular?

Son dos preguntas cuyas respuestas casi todos conocemos de antemano. Por eso mismo debe resultar conveniente insistir en el hecho de que un problema que nos afecta a todos sólo puede tener la solución en un espíritu de colaboración, que deje prejuicios al margen, considerando únicamente que no hay bien general, si previamente no se ha tomado conciencia de los deberes igualmente generales.

Hay que ir a que la acción colectiva la tome cada uno como cosa propia. Y así y todo, esto se puede ver según se repasa la historia de los precios, estos seguirán subiendo, pero al menos que lo hagan por la escalera de servicio y no por el ascensor de los privilegios.

**BURGENSE**

## Se necesita CHICA DE SERVICIO

PARA MADRID, CON INFORMES  
LLAMAR LUNES. TELEFONO 207311

## TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	18,01	Avance informativo.	18,05	La Casa del Reloj. Número 169. «Disfraces» (I).	18,25	Con vosotros. - Libro: «Las cosas de cada día». - Tiro loco: «Zoom zoom Blubbers». - Y ahora... - Los Rovers: «Hamist. ¿Dónde estás?».	19,30	Dibujos animados.	19,40	Buenas tardes. Toros.	20,30	Novela (Capt. I de X). «Martín Rivas», de Blest Ganan.	21,00	Telediarario.	21,35	El octavo día, por Monseñor Guerra Campos.	21,45	Si las piedras hablan. «Escorial» (I).	22,15	Un, dos, tres..., respon-	
11,31	La Fiesta del Señor y Santa Misa.	23,00	Stop, de Carlos Muñiz.	23,30	Veinticuatro horas.																
12,30	Concierto. «Concierto en La Menor, para piano y orquesta», de Grieg.																				
13,00	Unidad móvil. Baloncesto. Es tudiantes - Juventud de Badalona.																				
14,30	Primera edición. Noticias.																				
15,35	Tarde para todos.																				
20,00	Fútbol. At. Bilbao - Coruña.																				
20,55	Presentación de la canción que representará a España en el Festival de la Canción Iberoamericana, por Marisol.																				
22,00	Telediarario. Resumen semanal.																				
22,35	Estrenos TV. «Dominado por la ira».																				
23,55	Últimas noticias.																				

LUNES	
14,01	Almanaque.
14,30	Primera edición. Noticias.
15,00	Noticias.
15,35	Cómo es, cómo se hace. «Museo de Américas».
16,00	La chica de la Tele. «Buen partido, pero...»

## SU FUTURO HOGAR AMUEBLADO A SU ESTILO EN MUEBLES VITORIA

Vitoria, 165 (Frente a nuevos cines)

# QUISICOSAS

Fuera de los ámbitos profesionales relacionados con el Derecho y la Magistratura —y de las partes interesadas— nadie conocía en esta ciudad el resultado del pleito, fallado por el Supremo a favor de las Monjas Bernardas y en contra del Ayuntamiento, sobre la recuperación de una propiedad de dichas religiosas, que la cedieron hace muchísimos años, a precario, a la Corporación municipal, para almacenes municipales, en las traseras de San Lesmes.

Por eso, la crónica que ayer publicó nuestro periódico causó impacto en la ciudad, desde el punto de vista informativo, como siempre ocurre con las cosas que se ignoran y luego se saben.

Lo que ya no está al alcance del dominio público es que don Ismael García Rámila, nuestro ilustre y veterano colaborador, director de la Institución Fernán González y presidente de la comisión provincial de Monumentos, fue el investigador paciente que halló la prueba documental del siglo XVI, demostrativa del derecho que asistía a las Bernardas, rebuscando en el Archivo de Protocolos Notariales burgense.

No existe mayor placer para un investigador que encontrar lo que se busca.

Imaginamos que el señor García Rámila lo experimentará a lo grande.

Nuestro hombre, que trabaja de noche, se levanta tarde. Eran las diez de la mañana, aproximadamente, cuando le despertó un ruido de motor que, en principio, temió se tratase del que producen los compresores que, durante el verano, martillearon los oídos del vecindario del barrio.

Pero no. Se trataba de los motores de dos camionetas de reparto que permanecieron durante casi un cuarto de hora, haciendo la Pascua, como vulgarmente se dice, a todos. Por lo visto, esos «graciosos» conductores, situados al final de la calle de las Calzadas, tienen por norma no parar el motor por aquello de que acaso les cueste esfuerzo volver a la puesta en marcha, y se entretienen en distribuir las mercancías por las tiendas del barrio.

## Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

Es un hecho que probablemente se registra en toda la ciudad.

Intolerable. A ver si la Policía municipal motorizada acaba con esos abusos, sin contemplaciones, aunque se trate de camionetas que pertenezcan a conocidas o no, firmas industriales.

La eficacia, como el movimiento, se demuestra andando.

El escándalo de la ciudad sigue siendo la contaminación de las aguas del río Arlanzón. Pero —pregunta el hombre de la calle— ¿no existen unos organismos oficiales encargados de inspeccionar y penalizar las infracciones?

¿Cómo puede permitirse una conducta en verdad contumaz por parte de una o varias empresas —las que sean— que se están riendo de autoridades y vecinos?

Venga mano dura, y publiquense, además de las sanciones, los nombres de los culpables.

Semejante tomadura de pelo debe desaparecer inmediatamente. Lo que faltaba a nuestro depauperado río, que además de discurrir con escaso caudal y presentar sus márgenes convertidos en ver-

tedero público, sufra la desverguenza de gentes que había que desterrar sin pérdida de tiempo de la ciudad.

La Comisión municipal de servicios, que celebra frecuentes reuniones para tratar problemas de tráfico, tampoco debe pasar por alto una anomalía preocupante. La parada discrecional del autobús o autobuses urbanos en la avenida de Sanjurjo, frente a lo sedificios «Beyre», crea graves problemas. Son ya varios los peatones atropellados.

Esa parada hay que desplazarla a la plaza de Logroño, aunque cueste un poco estirar las piernas a los usuarios del autobús.

Asistimos a indicios de trabajos de jardinería frente a las llamadas casas de Ramos, en la calle de Vitoria. Unos obreros removieron la tierra pero las obras están paralizadas. Bonita idea la de embellecer aquella zona urbana, aunque sea modestamente.

¿Por qué retrasar los trabajos?

Justicia. Se ha hecho —y ya era hora— con la Cartuja de Miraflores, al

disponer el Gobierno en su reunión ministerial del viernes, que se amplie la declaración de monumento histórico artístico a las construcciones anejas a la Cartuja de Miraflores.

Los cartujos restauraron por su cuenta la zona afectada de ruina en la parte del claustro. Lógico es que la protección estatal se extienda a todas las áreas anejas del histórico monasterio si es que de verdad queremos que sobrevivan los monumentos nacionales a la acción del tiempo y de los elementos.

En el rico vocabulario de la Lengua castellana abundan expresiones que no admiten paliativos ni sinónimos «suavizadores». Así no vemos otro modo de designar que con el calificativo de sinvergüenzas a esos individuos que todas o casi todas las noches salen al encuentro, por Gamonal, y la avenida de Vigón de indefensas jóvenes que regresan a sus hogares al terminar sus clases de formación profesional femenina en el Centro «María Madre», del Polígono Docente, o aquellas otras que en domingos y demás días festivos salen de las veladas o reuniones que tienen lugar en el colegio «Virgen de la Rosa».

Pero no nos contentemos con montar un servicio de Policía municipal, y de que se coloquen luces en abundancia. A ver si las llamadas asociaciones de padres de alumnas organizan un buen equipo de ciudadanos que a garrotazo limpio acaben con tanto villano que mejor estarían en un campamento de trabajo.

**Martinillos**

## Restaurante LOS TOMILLARES

PLATOS PARA HOY:  
SALPICÓN DE MARISCOS  
TERNERA CAZADORA

## Tenemos la solución



## Renault 5. Venga a conocerla

Y entonces sabrá porque se dice que RENAULT 5 es la solución para ciudadanos muy viajeros. Sólo con mirarlo por fuera ya habrá encontrado varias razones que lo justifiquen. Cuando pase al interior y se siente al volante descubrirá otras muchas. Y cuando haga la prueba de conducir por primera vez, hallará las restantes. Hay realmente muchas razones para calificarlo así... Estas son algunas:

- Motor RENAULT 4 cilindros, 956 cm<sup>3</sup>.
- Tracción DELANTERA RENAULT.
- Velocidad 135 Km/h.
- ASIENTOS ANATOMICOS. Delanteros reclinables (con opción). Traseros abatibles.
- CONSUMO APROXIMADO 6,5 litros por 100 Km.
- PARAGOLPES ESCUDO de policéster arreado.
- TERCERA PUERTA trasera.
- 4/5 PLAZAS.

**RENAULT 5**

## AUTOVICAN S.A.

Calle Alcalde Martín Cobos s/n. BURGOS

Esta exposición estará abierta el Domingo

**NUESTROS COLABORADORES**

**REQUIEM POR UN PAISAJE Y POR UN PANORAMA**

Por José-Luis CALZADA PICON

El hombre es el único ser de los que existen que tiene el poder mental y material suficiente para cambiar el paisaje. El paisaje y su entorno constituyen un regalo permanente de la Naturaleza, un a modo de legado ancestral, que debiera cuidarse con el mimo con que se cuida la obra de arte, la obra perfecta.

Pienso que deberíamos distinguir entre paisaje y panorama. El paisaje es algo cósmico, inanimado y geológico. El panorama debería de ser algo más, partiendo del paisaje, inevitablemente, pero añadiendo la pincelada racional de la obra del hombre. En Burgos, el paisaje sería la Quinta o "Fuentes Blancas" y el panorama, la visión de la ciudad y sus contornos, desde la balconada del Castillo.

El requiem por un paisaje lo entono hoy, con acento enristecido y resignado por el paisaje de la Quinta. Yo no sé si los técnicos, —con la técnica hemos topado, amigo mío—, carecen, con una mayor frecuencia de la que fuera de desear, de corazón o de previsión. Pero, en este caso, me parece que les ha faltado mucho de ambas cosas. Se nos está empezando a ir, con la muerte tranquila de este suave otoño y con preludio de ruido y dinamita, un paisaje entrañable hecho de hoja de árbol, de cielo raso en lo alto y, a su mano, el río cidiano de alma limpia y de romance. Se ha iniciado el principio de la lenta agonia de un mar de verde en primavera y de una sinfonía de colores y de oro viejo en la otoñada.

Se va a cortar la Quinta por su cintura juncal. Y nunca más será la Quinta nueva como la Quinta que hemos conocido antes. ¡Qué sencillo hubiera sido —aquí la ausencia de la previsión o de la visión de futuro, si se quiere—, alargar la autovía por las tierras aledañas y calvas de las afueras, haciendo de una vez y bien lo que va a hacerse en dos veces y con peores resultados!

No es lo lamentable, con serlo mucho, que caigan cuatrocientos árboles. Lo penoso es que se destruya un hermoso paisaje verde y pulmonar por flagrante miopía de porvenir. Creo que los españoles vamos a pagar a mayor precio que otros pueblos el despegue industrial, el de la motorización y el económico. La industria nos está contaminando las aguas y los ríos. La motorización nos está robando y esquilmando impunemente paisajes únicos e irrepetibles. Y la economía nos amuralla las ciudades y las playas y los litorales con rascacielos gigantes y monstruosos.

Nuestra capacidad de síntesis está en entredicho. Somos un poco como niños encantados y deslumbrados por los abundantes y luminosos carruseles mágicos de la sociedad de consumo. Pero no queremos ver más allá de los oropeles fáciles de la pura acción material. Y ello a pesar de que ya se escuchan los primeros ecos de un clamor inmenso de muchedumbre, dando muestras de inquietud y de alarma ante los increíbles y continuos atentados que diariamente se perpetran, a lo largo y a lo ancho del Mundo, contra el ambiente natural y contra el paisaje. Espero que llegará algún día en que los hombres acertemos a comprender que el progreso material nunca debe convertirse en cementerio de la naturaleza, sino que ha de ser un complemento mejorativo de la misma.

En ello se cifra no sólo nuestra supervivencia física como seres racionales, sino incluso el coronamiento de nuestra propia personalidad humana.

Si viniendo de Madrid, habéis remontado ya la cuesta de "La Varga" y sosegadamente enfiláis la pendiente de bajada a la ciudad, podréis contemplar a lo lejos y al fondo, arremansada al pie del otero del viejo castillo desdentado, la majestuosa y afiligranada hechura de la Catedral, gótica y sublime. La panorámica, bella de día, es aún más impresionante por la noche, cuando la luz del hombre convierte en escua refulgente la fría y serena belleza de la piedra. Pero esta contemplación durará sólo un instante, quizás sólo un instante menos del que debiera haber durado, que ya es bastante, porque las moles de hierro y de cemento de varias construcciones recientes han cortado, brutal y repentinamente, una de las más hermosas y sensacionales panorámicas de nuestros contornos ciudadanos.

**CRONICAS DE MAR A MAR**

**LA TRAMPA SADUCEA**

★ □ ★ Por Lucio DEL ALAMO

Don Torcuato Fernández Miranda, catedrático de lo político del Ministerio de la Política, no cayó el lunes, frente a una Comisión de Leyes Fundamentales en olor de multitud, en la trampa saducea. Es muy difícil que el enorme talento del Señor Fernández Miranda no le preserve de caer en cualquier trampa, aun teniendo, como la saducea, genealogía bíblica. Se trataba, en definitiva, de que el ministro dijera «sí» o «no», como pedía el Padre Astete a las asociaciones de acción política; pero el P. Astete era preconciliar episcopal. Las asociaciones, en cambio, son de hoy y de «ya».

Cuentan los que tuvieron la fortuna de llegar a la sala alta de Comisiones —que es la de contorsiones carmesí y plantas verdes aprisionadas entre cristales, intencionada aportación del secretario de las Cortes, don Sancho Dávila, a la expansión urbanística del parlamentarismo continental—, cuentan que el triunfo parlamentario del ministro secretario fue sensacional y que el rectángulo —que no hemisferio— de las Cortes fue, como París, cuando Ezra Pound aún no era amigo de Mussolini, una fiesta del talento. Se explica así que tan ilustres procuradores como el malagueño y familiar señor Merino permaneciese acuciado en la escalera y que el acceso de los de don Jesús Aramburu mellase alguna de las abruptas estocadas dialécticas de mi amigo y casi paisano señor Escudero Rueda. Todo acabó —para volver a empezar en las páginas de los periódicos— hacia las diez de la noche.

Confieso que estaba lejos, entre termómetros, jeringuillas y antibióticos y que mi escepticismo de viejecito irónico, frente a las seguras bienandanzas del socialismo integrador y de los partidos políticos —yo fui amigo y admirador del fundador del «partido pro-independencia fiscal y gastronómico de la tierra de Ayala» y si no sumé mi voto al suyo, único que apareció en la urna, fue porque la República no me consideraba, en aquella fecha, en condiciones físicas y mentales suficientes para ejercer el noble derecho del sufragio—, sin escepticismo de anciano caduco digo, se veía agravado porque la bronquitis me hacía difícil respirar. En estas condiciones, los más nobles ideales se subordinan al ansia de seguir viviendo y en la tarde del lunes habría sido capaz de traicionar al asociacionismo a cambio de que el señor de lo alto me dejase meter un poco más de aire en los pulmones, que también los bronquios obstruidos son capaces de tender malévolas trampas saduceas.

Lo cierto es que nadie se ha identificado como saduceo, ni que ninguno de los señores procuradores que podrían considerarse aludidos han visto en la clasificación el menor retintín ofensivo. Lo que es —por lo

pronto— una prueba del más alto nivel cultural de los parlamentos actuales sobre el más bien debilucho y cható nivel de otros de mi lejana juventud: ¿Recuerdan los viejos, o han oído contar los jóvenes la que se armó cuando un orador, tan precioso y casi meliflúo como don Santiago Alba aludió a «los genizaros de la mayoría»? Los genizaros de entonces no tie-

nen nada en común con los saduceos del lunes. Los saduceos auténticos —los de los tiempos bíblicos— hacían consistir toda la religión —y léase toda la política—, en traslación al lunes— en la observancia de los ritos, en las fórmulas de las ceremonias, en el ritual de los sacrificios. Sus opositores, en cambio, sin menosprecio total por los ritos, buscaban y se sa-

crificaban por la resurrección del reino y de la gloria de Israel. Tengo la sospecha de que don Torcuato Fernández Miranda —y muchos españoles con él— no se acongojen por la copia exacta del rito democrático de los saduceos, sino por la conquista permanente de la justicia y de la libertad. «Por la Hispania resurrexa» de la Biblia del Cardenal de Alcalá.

**PISOS**

EN ZONA INMEJORABLE

Avenida del Cid, 16  
(Antigua Plaza de Toros)

PONEMOS A LA VENTA LOS

**ULTIMOS PISOS**

OFRECIENDO AL COMPRADOR

**NUEVOS PRECIOS Y MODALIDADES**

SI PRECISA UNA VIVIENDA, VISITENOS, NOS ADAPTAREMOS GUSTOSAMENTE A LA FORMA DE PAGO QUE VD. PROPONGA.

**EDIFICIOS Y OBRAS PUBLICAS**

OFICINA DE VENTAS:

VIVIENDA "J" DEL PISO 2.º AVDA. DEL CID, 16



collection roses scintillants

**LANCASTER**

LA SEÑORITA ESTHETICIENNE ORLANDA GARCIA LE ATENDERA EN SUS CONSULTAS Y OBSEQUIARA SU COMPRA EN

**PERFUMERIA RIDRUEJO**

Calle Moneda, 15 - Teléfono 208913

Los días 13 al 18 de Noviembre, ambos inclusive

ATENCION a

**La Puebla**

¡¡MANTAS, MANTAS!!

UNA manta-calidad extra GRANDE ..... 290 Pesetas  
DOS mantas-calidad extra GRANDE ..... 550 Pesetas

¡¡OBSERVE!! no regalamos otra igual... pero  
VD. PAGA MENOS

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Josafat, ob. y mr.; Aurelio, Publio, Livino, obs.; Benedicto, Juan, Mateo, Isaac, Cristiano, Paterno, mrs.; Rufo, Cuniberto, obs.; Millán, pb.; Nilo, Abad.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, S. J., cfs.; Nicolás I, p.; Mitro, Arcadio, Pascasio, Probo, Eutiquiano, Pablito niño; Valentín, Solutor, Antonino, Zebina, Germán, Ennata, vg., mrs.; Brício, Eugenio, Quinciano, obs.; Francisca J. Cabrini, fundadora.

Misa de segunda clase y color blanco de San Leandro.

### SANTOS DEL MARTES

Ss. Hipacio, ob.; Serapión, Veneranda, vg.; Venerando, Clementino, Teodoro, Florencia, mrs.; Jocundo, Lorenzo, obispos, cfs.; José Pignatelli, S. J.

Misa de segunda clase y color blanco de San Leandro.

## CULTOS

**SAN LORENZO.** — Novena de ánimas.

Comienza el martes. Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena, exposición, bendición y responso.

Los tres últimos días, sermón, por el coadjutor don Domingo Redondo.

**CARMEN.** — Novena de ánimas.

Por la mañana, al final de las misas 7,45, 8,30, 9 y 12,30, se hará el Ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las 8, rosario, Ejercicio y misa con homilía. Esta será pronunciada, todas las tardes, por el P. Valentín de la Cruz.

## CARIDAD: CUESTION URGENTE

### CARITAS SIGUE... EN LA BRECHA

Aunque la voz de Cáritas ha permanecido muda durante meses, en esta su habitual sección, no por eso ha descansado en su actividad. Ha seguido en la brecha, atendiendo los pequeños o grandes problemas de los que se han acercado a ella solicitando una ayuda o buscando un remedio.

Y no podía ser de otra manera, porque el mandato de Cristo no limita nuestra acción caritativa a unos días o unos meses del año.

No resultaría difícil hacer ahora un balance del número de donativos recibidos, casos resueltos, asistencia prestada, a lo largo de todo el verano. Pero no es ésta nuestra misión. Además ¿quién puede encerrar la caridad en estadísticas? El trabajo callado y muchas veces olvidado e ignorado de los que se afanan en Cáritas y que sin embargo está ahí palpante, haciendo buena la frase de Cristo: «Que no sepa tu mano izquierda lo que hace la derecha»: las aportaciones personales o económicas de los que comprenden las matemáticas de Dios, según las cuales el que más da, más tiene; los motivos profundos que impulsan a la gente a poner en práctica el mandamiento de Cristo... No se ha inventado todavía el termómetro que exprese en grados o en números la intensidad de estas realidades, que muchas veces no se ven, pero que están ahí, como un corazón que late ininterrumpidamente en el Cuerpo Místico de la Iglesia.

Pero los hombres necesitamos muchas veces que nos digan estas cosas, que nos las griten desde todos los ángulos de nuestras vidas, porque de lo contrario corren peligro de pasar desapercibidas.

Por eso hoy Cáritas rompe su silencio y desde esta sección que es su portavoz, manifestará sus inquietudes, sus problemas, sus sugerencias, su pensamiento y gritará que la caridad es cuestión urgente; por eso Cáritas sigue... en la brecha.

J. L. VALDIVIELSO — E. NEBREA

### DONATIVOS

Donativos de la semana, 17.325 pesetas.

Para dos señoras solteras, enfermas, pedimos 5.000 pesetas, pues se encuentran muy necesitadas, no tienen ingresos y beneficiarios de Cáritas Diocesana.

### ADVERTENCIAS

Todos los lunes, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Cáritas Diocesana.

## DIPUTACION PROVINCIAL

### CONCURSO DE ADQUISICION DE TELAS Y PRENDAS DE VESTIR CON DESTINO A LA RESIDENCIA PROVINCIAL DE ANCIANOS

Hasta las 12,30 horas del día 2 de Diciembre pueden presentarse ofertas en el Negociado de Contratación.

Precio de licitación: 681.962 pesetas.

Fianzas: provisional, 17.500; definitiva, 35.000 pesetas. En el "Boletín Oficial de la Provincia" del día 2 de Noviembre se contiene anuncio extenso.

Burgos, 9 de Noviembre de 1972. — EL PRESIDENTE (ilegible).

# El Evangelio del día

"Velad, porque no sabéis el día ni la hora" (San Mateo, XXV, 13)

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos esta parábola: El Reino de los Cielos se parecerá a diez doncellas que tomaron sus lámparas y salieron a esperar al esposo. Cinco de ellas eran necias y cinco eran sensatas. Las necias, al tomar sus lámparas, se dejaron el aceite; en cambio las sensatas se llevaron alcuza de aceite con las lámparas. El esposo tardaba, les entró sueño a todas y se durmieron. A media noche se oyó una voz: ¡Que llega el esposo, salid a recibirlo! Entonces se despertaron todas aquellas doncellas y se pusieron a preparar sus lámparas. Y las necias dijeron a las sensatas: Dadnos un poco de vuestro aceite, que se nos apagan las lámparas. Pero las sensatas contestaron: Pero si acaso no hay bastante para vosotras y nosotras, mejor es que vayáis a la tienda y compréis. Mientras iban a comprarlo, llegó el esposo y las que estaban preparadas entraron con él al banquete de bodas, y se cerró la puerta. Más tarde llegaron también las otras doncellas, diciendo: Señor, señor, ábrenos. Pero él respondió: Os lo aseguro, no os conozco. Por tanto, velad, porque no sabéis el día ni la hora.

### HAY QUE VIVIR PREPARADOS

He aquí la gran lección de este día: hay que estar preparados para cuando venga el Señor y llame, porque de ello depende el que podamos entrar con él en su gloria o nos quedemos como las doncellas fatuas, a la puerta.

Meditemos las lecciones bíblicas de este día y de las tres podremos sacar la misma enseñanza.

En la primera, el Libro de la Sabiduría nos dice que la sabiduría está bien cerca de nosotros y fácilmente la ven los que la aman, y la encuentran los que la buscan.

En la segunda lectura, tomada del Apóstol San Pablo, se nos dice que la muerte para nosotros no es el fin, sino el principio de una nueva vida, que sabemos que nos aguarda, pero sin saber cuándo ni cómo. Y que sólo los que viven alertas y vigilantes estarán preparados para aquella hora terrible en la que, si hemos muerto en Jesús, Dios nos llevará con él.

Finalmente, en el Evangelio, con esa hermosísima parábola, se nos enseña a vivir alertas y vigilantes, para estar preparados para cuando venga el esposo, que llegará cuando menos lo esperemos.

Meditemos esta parábola y aprendamos la suprema lección de vida que ella nos da.

Diez son las doncellas de la parábola, pero sólo cinco son las que entran al banquete de bodas.

¿Cuál es la causa? Todo ha dependido de ellas. Sabían que el esposo llegaría cuando menos lo esperasen y sin embargo ellas, entretenidas en cosas superficiales, no pensaron que podía faltarles el aceite de las lámparas, es decir su perfecta disposición para recibirle, y así, al llegar por sorpresa no estaban presentes al llegar y se quedaron a la puerta.

Cuántos cristianos de nuestros días obran hoy como aquellas "irgenes necias". Viven alegres y divertidos sin pensar en el mañana, sin pensar que el momento de la venida del Señor puede estar muy cerca y así, para cuando quieren

darse cuenta, el Señor llega, y como los ha cogido desprevenidos, sin aceite de las buenas obras que hemos de ir amontonando día a día, para cuando quieren darse cuenta, el Señor ha pasado y ellos se quedan fuera del banquete del Reino de los cielos.

¿Qué hemos de hacer para vernos libres de ese peligro?

Vivir alertas y vigilantes, y prevenidos con el aceite de nuestras buenas obras, para que, cuando el Señor llegue, nosotros podamos entrar con él al banquete de bodas.

Tenemos que avivar la llama de nuestra fe, fortalecer nuestra esperanza y encender en nuestros corazones la llama de la caridad y hacer de nuestra vida, consagrada por completo a Dios y al prójimo, esa lámpara que ha de alumbrarnos en el momento supremo de nuestra vida, para hacernos más fácil el paso difícil que conduce hacia la eternidad.

Nada por tanto de brazos cruzados, de desganas, de excepticismos. El Señor vendrá, y vendrá cuando menos lo esperemos. Imitemos a las doncellas prudentes de la parábola y tengamos siem-

pre en reserva el aceite de nuestras buenas obras, que son las únicas que han de abrirnos las puertas del banquete de la gloria, donde Dios nuestro Padre nos espera.

VEGAS

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana lunes, día 13, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices a las ocho menos cuarto de la tarde será aplicado por el eterno descanso del alma de

## EL SEÑOR DON RAMON GARCIA GARCIA

Que falleció el pasado 21 de Septiembre.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 12 de Noviembre de 1972.



EL SEÑOR

## DON DONATO REY IZQUIERDO

(GUARDIA CIVIL, RETIRADO)

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Purificación González Villalafín; hijos, Raquel, Rafael, Adela y María Pilar; hijo político, Nicolás Serrano; hermanos, Maximiana, Sixto y Serafín; hermanos políticos, Gregoria González Villalafín, Carmen, Moisés, Adoración, Livia Pérez, Carmen Guinda, Agapito Martín, Gervasio Sáinz, María Luz Banzanedo y Francisca Pinilla; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán HOY, DIA 12, a las CUATRO Y MEDIA en la parroquia de SAN JULIAN OBISPO, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Por cuyos actos de caridad anticipan las más expresivas gracias.

VIVIA: Calle Salas, 12, 4.º izquierda.

Burgos, 12 de Noviembre de 1972.



EL SEÑOR

## Don Francisco del Vigo Fernández

Falleció el día 27 de Octubre de 1972, en Bilbao, a los 59 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

SUS HERMANOS, HERMANAS POLITICAS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario de misas y rosarios que dará comienzo, MAÑANA LUNES, DIA 13, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la capilla de la Residencia Sacerdotal (Paseo de los Cubos).

Por cuya asistencia quedarán muy agradecidos.

Burgos, 12 de Noviembre de 1972.

## SE HACEN COPIAS DE PLANOS Y FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Librería Estanco. Avenida Reyes Católicos, trasera edificio Cisneros Tel. 22 35 41

## VENDO perros de caza

BIEN ENSEÑADOS Granja "LA FLORIDA" ARANDA DE DUERO



SEXTO ANIVERSARIO

DE

EL SEÑOR

## Don Pablo Santamaría Ruiz

Que falleció en Valladolid el día 12 de Noviembre de 1966

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

Los días 12 y 13 se celebrarán misas en distintas parroquias y conventos por su eterno descanso.

Burgos, 12 de Noviembre de 1972.

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**VISITAS.**— En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno civil, a los siguientes señores:

Excmo. y Rvdmo. Sr. Dom Pedro María Alonso Alonso, abad mitrado de Silos; don Jesús Antonio Zaldívar Pérez, jefe del Departamento provincial de Política Local; don Félix García Ramos, secretario técnico de la Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes; don José Bernal Sedano, jefe provincial del S. E. M.; don José Matesanz y Sanz, jefe local del Movimiento de esta capital; don José Luis Miguel de la Villa, vicesecretario de Ordenación Económica de la Delegación provincial de Sindicatos; don Juan José Olalla Rodríguez y don O'Donnell Huerta Marcos, alcalde y concejal, respectivamente, del Ayuntamiento de Quintanar de la Sierra; don Luis Ibáñez, vecino de la misma localidad; don José Luis Padrones y don Miguel Ángel Prieto, alcalde y secretario, respectivamente, del Ayuntamiento de Poza de la Sal; don Ricardo Cardona Ortega y don Oscar Giménez, presidente y vicepresidente, respectivamente, de la Hermandad provincial del Alférezes provisionales; don Julián Ruiz Molinero, alcalde y jefe local del Movimiento de Salas de los Infantes; don José Luis Moratés y don Félix Martín, abogado e industrial, respectivamente de esta ciudad.

### INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

**PUESTOS DE TRABAJO EN INGLATERRA.**— El Instituto español de Emigración hace pública la disponibilidad de puestos de trabajo en Inglaterra, directamente ofrecidos por empresas británicas en régimen de gestión gratuita. Las personas interesadas obtendrán información completa en la Delegación provincial del Instituto español de Emigración, sita en la calle Almirante Bonifaz, 6 y en las Oficinas de Colocación de la Organización Sindical, en horas hábiles de despacho.

### DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

**CONCURSO PARA CUBRIR DOS PLAZAS DE AYUDANTE ELECTRONICO DE 2.º EN LA EMISORA DE COCULINA (VILLADIEGO).**— Todas las personas interesadas en estas plazas podrán solicitar participar en el concurso mediante escrito que presente en la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo en Burgos, hasta el día 18.

### AYUNTAMIENTO

**PLIEGO A UN CONCURSO.**— Un pliego ha sido presentado en el Ayuntamiento al concurso convocado por la Corporación municipal para derribo de las casas señaladas con los números 25 y 27 de la Avenida del Cid —antiguas viviendas de los bomberos— y permuta del solar resultante por sótano y plantas bajas o locales comerciales.

Suscribe este pliego —que ahora pasa a estudio de la Comisión correspondiente— el industrial don Julián González Rodríguez.

### POLICIA MUNICIPAL

**HALLAZGOS.**— En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser

sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Dos bolsos de señora y un monedero con dinero, dos estuches de colegial, una cartera de colegial, tres paraguas y dos pares de gafas.

Durante la pasada quincena han sido entregados una cartera con dinero, un bolso, un billeteo, un estuche de colegial, un reloj y un par de gafas; depositados por don Jesús Toquero, don Isidoro Díez, don Luis Linares, doña Azucena Bravo, don Juan Carlos Pineda y doña María Victoria Lopidana; a los que acreditaron ser sus propietarios don Antonio Rodríguez, doña Carmen de Simón, doña Aurea Calvo, don Severino Santamaría, don Demetrio González y doña María del Mar Arribas. Asimismo han sido entregadas tres motocicletas y una bicicleta a sus propietarios, quedando otras varias depositadas en este Centro.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Miguel Angel de la Fuente Jaramillo, José Víctor Villada Guijas, Raúl Tomé Navas, José Luis Leal de Pablo, María Eugenia Rodríguez Sierra.

**Matrimonios:** Don Pedro María Soriano Ajona con doña María de la Adoración Madorrán Antoñanzas, mañana, a las cinco, en San Lesmes.

**Defunciones:** Valentín Herrero Ruiz, de Masa, 68 años, Hospital Provincial; Josefa González Fernández, de Argallo del Sil (León), 79 años, Doctor Al-

biñana, 1; Juana Mariscal González, de Villazopeque, 81 años, Divino Valles, 3.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 689,6; a la una de la tarde, 691,2; a las siete de la tarde, 693,1.

**Temperatura ambiente.**— Máxima de 9,4 grados a las 16,15 horas y mínima de 6,4 grados a las 18 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, W., 4 kilómetros; a la una de la tarde, NE., 11 kilómetros; a las siete de la tarde, SE., 7 kilómetros. Lluvia, 1,3.

a concurso de traslado la provisión de la vacante de secretario de la Sala de lo Criminal de la Audiencia territorial de Burgos, debido a traslado de D. Antonio Tudanca Sáiz.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 12 de Noviembre de 1942

**AYER dio comienzo la tradicional feria de San Martín.** El magnífico tiempo reinante hizo que el ferrial se viera concurridísimo. La afluencia de ganado fue también muy numerosa, entrando 1.500 cabezas de mular, mil de vacuno y 550 de cerda. En el lanar, igualmente fueron numerosísimas las entradas.

Don Gregorio García Conde, ha solicitado autorización para instalar en Burgos una fábrica de tejidos de rayón y mezclas, con una producción de 24.700 metros de popelines, algodón y 80.400 de crespones de rayón. Asimismo, don Eduardo Río Castilla ha solicitado autorización para instalar en Miranda de Ebro, una fábrica de géneros de algodón y seda, con una producción de 112.320 metros.

## FIESTAS EN MECERREYES

### SALIDAS:

nueve mañana y cinco tarde  
Autobuses. Taquilla N.º 9

**AGRADECIMIENTO.**— La viuda e hijos de don Doro-teo Pérez Ayala (que en paz lescañe) expresan su agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrado el día 10 de los corrientes, por el eterno descanso de su alma.

## SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS llave en mano Sombrerera núm 10 Telf 202439

## OCASION VENDENDO PISO

DE TRES AÑOS. 20 % MAS BARATO QUE SU COSTO  
Calle Francisco Sarmiento, 6, 6.º E.

## Se necesita PORTERO - GUARDA

EDAD MAXIMA 55 AÑOS  
Dirigirse al COMPLEJO DEPORTIVO

## «LOS TOMILLARES»

Carretera Logroño, Km. 102. (R. O. C. 3.079)

## TELEVISION EN BURGOS

EN NOVIEMBRE

Curso INTENSIVO ACELERADO DE 30 días hábiles. TEORICO Y MUY PRACTICO  
Por el INSTITUTO DE ESTUDIOS ELECTRONICOS DE MADRID. Dirigido personalmente por el Profesor JOSE VAZQUEZ DE ABARRATEGUI

Ultimos días de matrícula. Fecha de comienzo: día 15.  
Informes y matrícula:

## ACADEMIA CENTRO

Calle Lain Calvo, 4. Teléfono 202917 BURGOS

Citroen C-8	...	Año 70	80.000
Citroen Break	...	Año 69	58.000
Citroen Dyane-6	...	Año 71	75.000
Citroen 2 C.V. AZAM	...	Año 68	38.000
Citroen 2 C.V. AZL	...	Año 65	20.000
Citroen furgoneta AKS-NT	...	Año 70	60.000
Citroen furgoneta AK-350	...	Año 69	45.000

### FURGONETAS 2 C.V. DESDE 15.000 A 40.000 PTS.

Renault 4-L	...	Año 67	40.000
Renault 4-F	...	Año 69	38.000
Renault 4-F	...	Año 67	27.000
Seat 600-D	...	Año 69	45.000

## AGENCIA OFICIAL CITROEN

MELCHOR PRIETO, 9

## FACILIDADES HASTA 18 MESES

GARANTIZAMOS PIEZAS Y MANO DE OBRA HASTA UN AÑO.

PARA VER BIEN  
PARA OIR BIEN  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón 30

CUPON PRO-CIEGOS  
N.º 610 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**

## NOVIOS

Vuestro viaje de bodas será más bonito, más cómodo y más económico con

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 610, y con 125 pesetas, todos los números terminados en 10.

## SE NECESITA DEPENDIENTE

Y  
Ayudante de Cafetería  
Camarera de Comedor  
Y  
AYUDANTA  
Presentarse en  
HOSTAL RODRIGO  
Avda. del Cid, 42  
(R. O. C. 3.075)

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— García, Plaza de Vega, 13; Chomón, Puente Gasset, s/n.; Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal), y Gutiérrez, Villalón, 10.

Mañana, lunes, Torrijo, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avda. del Cid, 6, y Díaz Ruiz, Calzadas, 86.

## El Dr. D. Jesús Sánchez Martín

ESPECIALISTA EN NIÑOS

Pasa su consulta a partir del día 13 a Plaza de la Cruzada, 6, 3.º A. — Teléfono 204607.

VACANTE. — En el «Boletín Oficial del Estado» se publica una resolución de la Dirección general de Justicia anunciando

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno de la última y más portentosa creación del siempre genial Paco Martínez Soria: «El padre de la criatura» (3). ¡Una apoteosis de carcajadas! ¡La picardía más genial! ¡La gracia más desbordante! Mayores 14 ó menores con padres o tutores.

**CALATRAVAS.**— 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Impresionante y grandioso estreno! Con Mia Farrow y en Todd-Ao. 70 mm. Eastmancolor. Sonido estéreo: «Terror ciego» (3). De Richard Fleisher —el gran especialista del cine de terror—. Una bella joven, ciega y desvalida, a solas con un loco criminal... (Mayores 18).

**COLISEO.**— Hoy de 4 a 1. Una de las 10 mejores películas que se exhiben en el Mundo. La maravilla de Claude Chabrol: «El carnívoro» (3). Para los amantes del buen cine. y «A mí las mujeres ni fú ni fá» (S. C.). Un prodigio de carcajadas López Vázquez Gracita Morales. Peret. — Mayores 18 años.

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 1. — Hoy, el programa más portentoso. El sobrecogedor estreno en Todd Ao. Con Samantha Eggar. «El día de la muerte asesina otra vez» (3). Impresionante, de inquietante intriga y «Ciudad violenta» (3). Charles Bronson. Pantalla gigante, tecnicolor. — (Mayores 18 años).

**CONSULADO.**— 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno: «Violencia en Las Vegas» (4). En Tecnicolor. Tom Stern-Jeremy Slate. — Dos osados aventureros al asalto del más famoso casino de Las Vegas, la ciudad del juego y el vicio. Mayores 18 años.

**CORDON.**— 5,15, 7,45 y 10,45. A petición, la alegre y optimista película del Oeste: «Le llamaban Trinidad» (2). Scop-color. Terence Hill y Bud Spencer. Con un tonificante enfoque de

la aventura... ¡Una nueva dimensión del «western»! ¡Diviértase al máximo viendo... «Le llamaban Trinidad» (Tolerada menores).

**DUCAL.**— Hoy de 4 a 12. — Programa extraordinario: «Ataque al carro blindado» (3). John Wayne, Kirk Douglas. Dos gigantes en pugna en el film campeón de los «western» y «El Corsario» (3). Robert Woods. Colosal estreno. Incontenible de acción y aventuras. — Mayores 14 ó menores con padres o tutores.

**GRAN TEATRO.**— Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. Riguroso estreno cumbre de la suprema y más moderna producción «Universal» en Todd-Ao: «El correo del zar» (3). Un auténtico milagro del cine con las más cautivadoras, temerarias y amorosas aventuras en la Rusia Zarista. (Mayores 14 años).

**GOYA.**— 5,30, 7,45 y 10,45. — El más romántico estreno de temporada «En busca del amor» (3). Joan Collins Tom Bell. Eastmancolor. Cuando el amor se busca apaciblemente es siempre bello, pero cuando se busca con desesperación eufónica resulta fascinantemente hermoso. — Mayores 14 años.

**REX.**— Hoy de 4 a 10. El programa bomba de la cartelera: «Forajidos implacables» (3). Brett Halsey ¡Acción! ¡Emoción! ¡Grandiosidad! en el lejano Oeste americano y «La visita que no tocó el timbre» (3). López Vázquez. Gracita Morales. ¡Qué divertida! Mayores 14 ó menores con padres o tutores.

**TIVOLI.**— 5,30 7,45 y 10,45. Con dos fabulosas estrellas —Warren Beatty y Julie Christie—, estreno de ¡El nuevo éxito mundial de Robert Altman —el fabuloso director de M. A. S. H.: «Los vividores» (3 R). Tecnicolor. La explosiva historia de dos aventureros que forjaron un imperio. (Aut. sólo mayores 18 años).

# Tres millones de pesetas de subvención para 29 municipios de la provincia

Fueron entregados ayer por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento



A mediodía de ayer, en una de las salas de la Jefatura provincial del Movimiento, la primera autoridad de la provincia hizo entrega de tres millones de pesetas, como subvención para mitigar el paro obrero, a los alcaldes de los Ayuntamientos de los siguientes Municipios y para las obras que se indican:

Arroyo de Valdivielso, pavimentación; Briviesca, pavimentación; Burgos, urbanización de la periferia de la ciudad; Busto de Bureba, pavimentación; Cañizar de Amaya, pavimentación; Castojeriz, pavimentación; Covarrubias, pavimentación; Cubo de Bureba, pavimentación; Gumiel de Hizán, pavimentación; Gumiel del Mercado, urbanización; La Nuez de Abajo, pavimentación; Medina de Pomar, pavimentación; Palacios de la Sierra, pavimentación; Pampliega, pavimentación; Pedrosa de Duero, pavimentación; Población de Valdivielso, reparaciones; Peral de Arlanza, pavimentación; Quintanabureba, acondicionamiento fuente pública; Quintanilla del Agua-Tordueles, pavimentación; Revillarruz, pavimentación; Salas de los Infantés, reparación caminos agrícolas; Salinillas de Bureba, reparación calle Mayor; S. Juan del Monte, reparación y saneamiento; Tamarón, construcción dos puentes agrícolas; Trespaderne, saneamiento y desagües; Valbonilla, reparación; Vallunquera, reparación; Villaquirán de los Infantés, reparación del lavadero y Villasandino, saneamiento y desagües.

Se inició el acto el saludo dirigido a los alcaldes por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez. En sus palabras, la primera autoridad de la provincia dijo: «No abdicamos de nuestra forma de ser y de ser hombres del Movimiento». Se refirió a continuación a la actuación del secretario general del Movimiento en la sesión informativa de las Cortes, actuación que calificó de brillantísima y en la que dejó perfectamente claro una serie de temas que se barajan en círculos más o menos políticos, tales como el de las asociaciones. Somos fieles, dijo a la doctrina y ésta es la razón por la que hacemos esta entrega en esta Casa. Ello supone un verdadero placer el poderos entregar unas modestas pesetas que puedan remediar el paro de algunos de vuestros vecinos. «El hombre es un ser de ideales. A nosotros nos preocupa la política entendida como el arte de hacer posible lo necesario. Sabemos que hay muchas necesidades y contribuimos todas las autoridades a ir alcanzando mejoras para los burgaleses. En fecha inmediata

tenemos prevista la visita a varios miembros del Gobierno y confiamos que se puedan trasladar los beneficios del «Polo» de Burgos, que finalizan el año 1974 a un eje industrial Aranda, Burgos, Miranda».

Se refirió posteriormente al montaje en la ciudad del Laboratorio Agrario del Duero que recientemente le había sido comunicado en carta por el ministro de Agricultura y que en el último Pleno municipal el Ayuntamiento ofreció terrenos para su instalación.

Hizo referencia la primera autoridad de la provincia a la preocupación que existe en las autoridades por la zona más deprimida de la provincia, la de Villadiego-Castojeriz, continuándose y para ello se han hecho gestiones y se continúa insistiendo, que sea incluida en

los beneficios que se otorgan a la Tierra de Campos. Tratamos también de remediar la deficiente electrificación de la comarca de Villadiego.

Las palabras de la primera autoridad provincial fueron subrayadas por los aplausos de los alcaldes.

A continuación el señor Trillo-Figueroa y Vázquez procedió a entregar las subvenciones correspondientes a cada Ayuntamiento de los anteriormente citados.

En el acto se encontraban presentes el alcalde de Burgos y consejero nacional del Movimiento por la provincia, don Fernando Dancausa; lugarteniente provincial de la Guardia de Franco, don Avelino García González; jefe del Departamento de Política Local, don Jesús Zaldívar y el jefe de la Inspección del Movimiento, don Amancio Hernando Alcubilla.

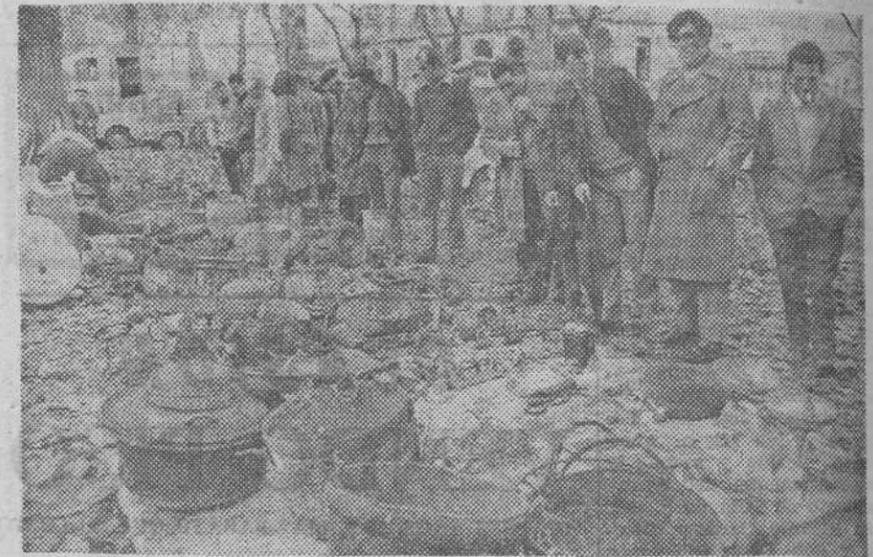
## Planes de ordenación aprobados, para Aranda y Miranda

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy las resoluciones de la Dirección general de Urbanismo, transcribiendo la relación de los asuntos sometidos a la consideración del ministro de la Vivienda, entre los que figuran los siguientes:

Aranda de Duero. — Plan parcial de ordenación del Polígono «Allende Duero» (ampliación). Fue aprobado.

Miranda de Ebro. — Plan parcial de ordenación del Polígono «Bayas», sito en dicho término municipal. Fue aprobado.

# GRAN ANIMACION EN LA FERIA DE SAN MARTIN



A pesar de la mecanización agraria sigue adelante la tradicional feria burgalesa de San Martín que antaño gozó de extraordinaria fama nacional. Como que a ella afluyen tratantes y ganaderos de toda España atraídos, principalmente, por las mulas losinas, tan eficaces para el laboreo en el campo, en tiempos en que aún estaba distante la irrupción del tractor.

Más de un millar de cabezas de ganado entraron en «San Amaro» de las cuales varios cientos pertenecían al grupo asnal, con destino más para abasto que para trabajo. Los precios se cotizaban en alza y hubo excelentes ejemplares. También el vacuno registró buena entrada, siendo discreta la de porcino (de recría), mientras que el lanar escaseó por no ser época propicia y haberse celebrado días antes el mercado semanal.

Las presentes placas reproducen dos aspectos de la feria, entre ellos el siempre clásico del pequeño «rastrol» de objetos viejos pero útiles.

En lo tocante a transacciones, se hicieron rápidamente, siguiendo la tónica de los tiempos, y al recinto de San

Amaro afluyeron tratantes y ganaderos de muchas poblaciones, principalmente del Norte.

Hizo una visita de inspección al ferial el delegado provincial de Agricultura, don José M. García de Dueñas, que acompañado del personal facultativo del Cuerpo Veterinario recorrió las ins-

talaciones, interesándose por los problemas que plantea la nueva situación a «San Amaro» como consecuencia de la próxima construcción, en terrenos inmediatos, del Colegio Universitario, los planes de expansión de éste y los proyectos municipales de traslado del ferial a un nuevo lugar. (Fotos FEDE).



LA SEÑORA

## DOÑA JUANA MARISCAL GONZALEZ

(Viuda de Mariano San Salvador)

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (D. E. P.)

Sus resignados hijos, Genadio, Félix, Fernando, Angelita, Margarita y Emeterio; hijos políticos, Teresa Llorens, Guadalupe Rodrigo, Juana Martín, Fausto Villimar, Angel López y Ana-María de Quevedo; hermana, Claudia; nietos, biznietos; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, HOY, domingo, a las CUATRO y seguidamente a la conducción de la finada al cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan las más sinceras gracias.

VIVIVIA: DIVINO VALLES, 3.

Burgos, 12 de Noviembre de 1972 «La Misericordia»



EL SEÑOR

## DON JENARO DEL RIO DE LA IGLESIA

Falleció en el día de ayer, a los 90 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus resignados hijos, don Pablo y doña María del Carmen del Río Caballero; hijos políticos, don Jaime Basco (industrial propietario del «Hostal del Cid») y doña Emilia Manero (Vda. de Jesús del Río); nietos, biznietos; hermana política, doña Aurelia Trascasa, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, DOMINGO, a las CUATRO, y seguidamente la conducción del finado al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Calle Trinas, 3.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 12 de Noviembre de 1972 «La Misericordia» — Gran Funeraria

## LA SEGURIDAD SOCIAL

La Seguridad Social es solidaridad, debe colaborarse a su eficaz cumplimiento asesorándose convenientemente. El Ministerio de Trabajo a través de las dependencias provinciales de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social, e Inspección de Trabajo ofrecen dicho asesoramiento

Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes

## INFORME SEMANAL SOBRE ABASTECIMIENTO DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS ALIMENTICIOS

La situación del mercado en la semana actual ha sido la siguiente:

Carnes de vacuno, ovino y porcino. — Los precios permanecieron estabilizados.

Huevos y pollos. — Pequeñas subidas en los precios.

Pescado. — El pescado fresco presenta un nivel de precios algo superior al de la semana precedente. No han variado los de la merluza y pescadilla congeladas.

Frutas. — Ligeros aumentos han experimentado los precios de algunas variedades de peras. Bajaron castañas, limones, melón tendral, naranjas y uva alado. El resto, estables.

Hortalizas y tubérculos. — Alzas en ajos y alguna clase de tomate. Sin variaciones en los demás productos.

Legumbres. — No se han pro-

ducido cambios.

Acetites. — Estabilidad. PREVISIONES PARA LA SEMANA ENTRANTE

Carnes de vacuno, ovino y porcino. — Tendencia a la baja en las de añejos y terneros grandes. No se esperan otros cambios. Continuará el suministro de carnes congeladas de vacuno y porcino.

Pollos y huevos. — Precios estables.

Frutas. — En baja, castañas, limones, mandarinas y naranjas. Alzas en algunas clases de peras. El resto, sin variaciones. Hortalizas y tubérculos. — Son previsibles subidas en judías verdes. Descensos en pimientos. Los demás productos, estabilizados.

Legumbres. — Precios estables.

Acetites. — Sin cambios.

# Ayer fue inaugurado el curso de Religión para profesorado de EGB II



Ayer, sábado, en la Facultad de Teología de Burgos, tuvo lugar la inauguración del Curso de formación de profesorado para la segunda etapa de la E.G.B. En primer lugar se tuvo una misa de Espíritu Santo, oficiada en la capilla de la Facultad por el vicario general, don Vicente Proaño Gil. A continuación y en el aula magna de la Facultad, se desarrolló el acto inaugural. Presidió el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo, Don Segundo García Sierra, junto con el delegado provincial de Educación y Ciencia, don José Luis Rivas; inspectora jefe, señorita María Luisa de la Fuente; vicario de Pastoral, delegado

episcopal de Enseñanza y director del Curso.

Don Alejandro Balbás, director técnico, tuvo unas palabras de saludo para todos los asistentes, interviniendo a continuación el P. Carlos Conde, delegado episcopal de Enseñanza, quien enmarcó el sentido del curso como un acto de disciplina al responder a la Orden ministerial de los programas y cuyo sentido fundamental era actualizar al profesorado, promoverlo y especializarlo incluso científicamente. Especial interés reviste el tema de la formación religiosa ya que atiende dentro del desarrollo integral del individuo a la faceta más tras-

cendental del mismo que es el sentido religioso; además, fortalece con una base doctrinal la actitud vital religiosa, y por último, porque como depositarios del papel educativo que nos confiere la sociedad española, en la educación religiosa, tendemos a una de las constantes del ser de nuestro pueblo.

Intervino el delegado de Educación para saludar a este nuevo Cuerpo de profesores de E.G.B., alabar el esfuerzo que están haciendo por su actualización, y recoger la favorable impresión que tenía al ver que la diócesis había promovido no uno, que era lo programado, sino tres cursos de formación por atender a la demanda que ha tenido esta área. Agradeció este esfuerzo y prometió transmitir directamente al ministro, en una próxima entrevista, la favorable impresión que de los profesores de E.G.B. en el breve tiempo que lleva en Burgos, tiene ya recibida.

Por último, el Sr. Arzobispo, dictó una magistral lección sobre el tema de la formación religiosa. Con una gran claridad y documentación analizó las diversas teorías sobre educación religiosa; adujo el testimonio favorable a esta formación, incluso de destacados pedagogos no católicos, e insistió sobre la importancia de la ciencia religiosa. Vino después al momento presente y analizó la actual situación aludiendo a la desorientación que a veces existía sobre el particular. Estudió la encomienda hecha al profesorado de E.G.B. de la enseñanza religiosa a unos alumnos a quienes antes se la daba tradicionalmente el sacerdote. Esto significa una prueba de confianza de la Iglesia en el profesorado, que requiere la conciencia previa del obispo de la competencia y seguridad del profesor a quien él ha de confiar la «misión» de enseñar, prolongación de la exclusiva misión que tiene el obispo recibida del Señor. Esto comporta también una grave responsabilidad para el educador que recibe esta misión y la garantía del acierto será el huir de los «profetas de revista» y caminar en unión con el Magisterio y el obispo. Finalmente, recordó que esta misión de enseñar nace del mismo Padre Dios, que es quien pone en nuestras manos a los niños para su educación.

Tras esta intervención, el Sr. Arzobispo dio por inaugurado el curso, impartiendo su bendición a los asistentes.

Inmediatamente dieron comienzo las clases distribuyéndose por grupos. Este curso perseverará a lo largo del año escolar, completándose según las diversas opciones con días no lectivos en vacaciones de verano.

(Foto FEDE)

# VENGA donde está la moda



El más extenso surtido en gabardinas a precios de fábrica



LA GARANTIA QUE ACOMPAÑA A LAS AUTENTICAS PRENDAS TERGAL

## MORADILLO

Una fábrica que crea moda a mejor precio

DEL 15 AL 30 DE NOVIEMBRE  
**LIQUIDACION**  
DE  
**JUGUETES**  
Almacenes **MOLINER**  
PLAZA JOSE ANTONIO, 3. BURGOS

Para su hogar y pequeña Industria



Calefacción a dedo limpio

Automática y sin residuos



QUEMADOR a Gas-oil o petróleo

**Cremoleo**

Calefacción sin sorpresas caras.

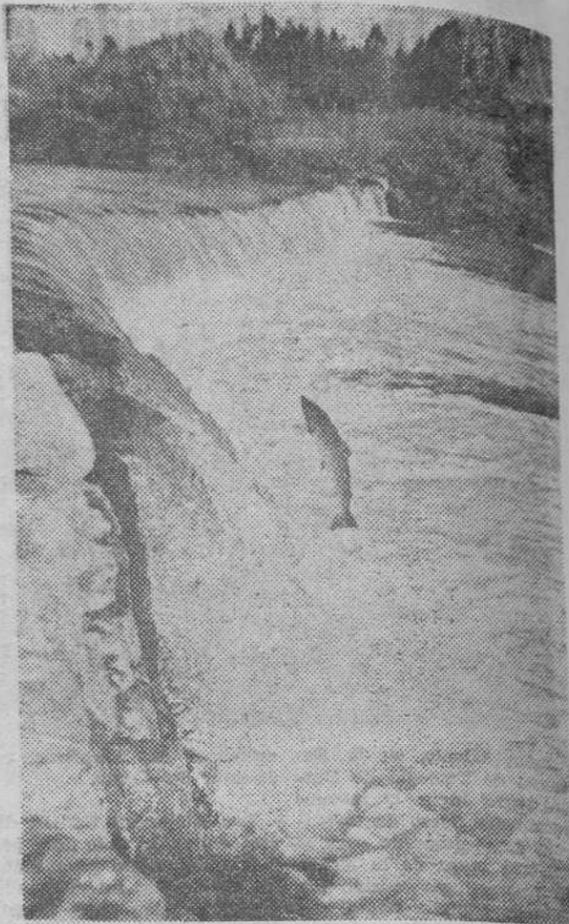
Burgos: PALACIOS Electrodomésticos  
CALLE MERCED, 5 - Tfnos. 202723 y 205336

# En la presente temporada se llevan expendidas en Burgos 22.221 licencias de pesca

De ellas, 13.046 para cangrejos

Junio, el mes de más movimiento, con 8.686

Por Víctor Manuel REVILLA



Salta a la vista que cada año aumenta considerablemente el número de aficionados a la pesca, en sus diversas modalidades.

Esta proliferación puede justificarse en unos casos basándose en la mejora experimentada en el nivel de vida de los españoles; en otros, en una probable mayor tendencia a liberarse del bullicio de la ciudad para disfrutar de la belleza y el sosiego del campo. Y no habrá que descartar, también como causa importante, el precio alcanzado sobre todo por los cangrejos y la determinación de algunas familias de proveerse de licencia para cada uno de sus miembros con el fin de acrecentar el número de capturas y por consiguiente beneficio a obtener.

Con el fin de poder determinar con mayor exactitud las variaciones experimentadas en diversos aspectos, hemos acudido a las oficinas de la Jefatura provincial de I.C.O.N.A., donde nos han sido facilitados los datos que consignamos a continuación.

#### COTOS EXISTENTES EN LA PROVINCIA

Totalizan 34, dedicados a la pesca de la trucha y del cangrejo. El más solicitado, tanto por su proximidad como por las buenas condiciones que reúne, es el de Ibeas, siguiéndole el de San Felices del Radrón, con aguas cristalinas y enmarcado en bellísimos parajes y los de Uzquiza, Vizcainos, Ceceo de Río Tirón, Hoyales de Roa, etc.

Los permisos para pescar truchas en estos cotos, en las jornadas festivas, se sortean a últimos del mes de Enero o primeros días de Febrero, pudiendo participar de este sorteo cuantas personas tengan interés en ello. La solicitud puede formularse mediante una simple carta en la que pueden figurar hasta cuatro solicitantes, firmándola todos ellos. Por

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastorno circulatorio, referidos Cirugía vascular, S. Ildefonso 3 2.º Tl 237974

VALLADOLID

**AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

ANUNCIO

Hasta el día 21 de Noviembre de 1972 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en subasta acondicionamiento Camino Nuevo Verdadero Municipal, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de pesetas 610.000.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal. Burgos, Noviembre 1972. El Alcalde, DANCAUSA.

lo general, los cupos quedan plenamente cubiertos, salvo raras excepciones. Las plazas que quedan sin cubrir en las jornadas festivas y las correspondientes a los días laborales se van otorgando a lo largo de la temporada de acuerdo con las solicitudes que se formulan atendándose siempre al cupo de pescadores asignado a cada coto por jornada.

En los últimos días del mes de Abril se efectúa el segundo sorteo; éste para autorizar la pesca de cangrejos en los ríos y tramos acotados.

El éxito es grande y va constantemente en aumento. Números cantan. En 1969 se expidieron 8.650 permisos; 9.758 en 1970; 10.662 en 1971 y 12.956 en 1972. Y conste que estas cifras hacen referencia solamente a los expedidos en las oficinas de I.C.O.N.A. Habría que incrementarlas con los extendidos por los propios guardas en cotos y días de permisos ilimitados, si bien solamente en la modalidad de caña.

#### MAS DE VEINTE MIL LICENCIAS

Lo dicho respecto de los permisos es plenamente válido en cuanto a la expedición de licencias, que sigue asimismo una línea marcadamente ascendente. De las 17.376 expedidas en 1970, se pasó a 19.032 en 1971 y a 22.221 en lo que llevamos de 1972. El desglose de las correspondientes al año en curso se efectúa en la siguiente forma: 22 licencias especiales (para extranjeros exclusivamente); 1.323 nacionales; 14.409 regionales; 98 quincenales y 6.369 reducidas (para mujeres y niños).

Y puesto que de licencias se trata consignaremos que han sido otorgadas 25 matriculas para embarcaciones sin motor.

Cabe hacer la salvedad de que lo único que ha descendido ha sido el precintado de trasmallos, ya que cada vez son mayores los impedimentos que se oponen a la utilización de estas artes de pesca.

De las licencias expedidas esta temporada, 13.046 lo fueron para pescar cangrejos, unas 9.150 para trucha y cangrejo indistintamente, y el resto, unas 25, con las que se autoriza, además la pesca del salmón.

#### JUNIO, EL MES DE MAS AJETREO

Teniendo en cuenta que cada licencia tiene validez por un año, a partir de la fecha de su expedición, y que pueden ser adquiridas cualquier día, durante las horas de oficina, lo ideal sería, tanto para los encargados de proporcionarlas como para los propios pescadores, que éstos las solicitaran con tiempo suficiente y no a última hora y con las prisas que es de suponer. Las avalanchas se acusan de manera especial en los días anteriores y posteriores inmediatos al levantamiento de las vedas.

El período hábil para la pesca de la trucha comienza el primer domingo de Marzo, pues bien, en los meses de Febrero y Marzo de 1970 se expidieron 2.223 y 1.376, respectivamente; 1.965 y 1.827 en los correspondientes a 1971, cifras que han ascendido a 2.187 y 2.298 en el año en curso.

De igual modo, teniendo en cuenta que la pesca del cangrejo se inicia en el mes de Junio

y que son mayoría los que la practican, diremos que en los meses de Mayo, Junio y Julio de 1970 fueron entregadas 1.970, 7.471 y 2.161 licencias respectivamente; 1.534, 7.418 y 3.750 en igual plazo de 1971; y 1.707, 8.686 y 4.427 en el año en curso.

Salta a la vista que el mes de Junio es el de máximo ajetreo, aunque, por lo visto, no demuestran reconocerlo así algunos impacientes que aún acuden a las oficinas de I.C.O.N.A.,

pretendiendo, incluso exigiendo que se les haga la licencia en el acto.

Si a pesar de las dificultades que debe entrañar ya el ejercicio de la pesca, por múltiples razones, abundan en tal cantidad los pescadores, cabe preguntarse qué cota alcanzarían si, como algunos quieren y comentan, se llevase a cabo, entre otras cosas, el acortamiento de la marca establecida para los cangrejos, por ejemplo.

## Invierño EN LA MODA Y PARA LA MUJER

abrigo, chaquetones conjuntos

lo más selecto a los precios más bajos



**GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN**

BURGOS - VALLADOLID - SALAMANCA - MADRID - BARCELONA - ZARAGOZA - TUDELA

# crónica política semanal

**Agrupamiento en torno a la continuidad, con prudente y calculado perfeccionamiento. Parece que habrá cierta tolerancia en la actuación de opciones y soluciones y de equipos que han de promover la participación política dentro del Movimiento.- Otros interesantes temas para la próxima reunión del Consejo nacional.- La juventud necesita una bandera política, a la altura de nuestro tiempo.- Activa agenda política**

Madrid (Crónica política de la semana, por el redactor político de la Agencia «Logos», F.L. de Pablo).

Una vasta operación de reagrupamiento de hombres del sistema, en torno a la continuidad, parece que se está llevando a cabo en los últimos tiempos por quienes tienen la responsabilidad de hacer posible esa continuidad, sin frenazos ni regresiones, sino en prudente y calculado perfeccionamiento. Hombres que son o han sido importantes en la historia del Régimen y que en los últimos tiempos no colaboraron directamente con la Administración, están decididos a hacer los esfuerzos necesarios para garantizar esa continuidad. Aún no tenemos más que indicios y no podemos dar nombres, pero es una observación que necesita conocerse y por eso la comentamos.

La ocasión para demostrar si realmente existe esa colaboración va a ser la aplicación de la propuesta de «vitalización y funcionamiento» del Consejo nacional del Movimiento. Un sondeo sobre la misma entre consejeros nacionales, que naturalmente no quieren hacer públicas sus opiniones hasta después del día 22, en que se celebre el pleno del Consejo, nos anticipa que la propuesta será discutida, no para rechazarla, sino para contemplarla y puntualizarla, pero en principio es aceptada como instrumento de trabajo.

## TENDENCIAS ENGAÑOSAS

Después de la lección doctoral que, como estaba prevista, pronunció el Sr. Fernández Miranda, sobre los fundamentos jurídicos políticos para seguir negando la posibilidad de las asociaciones políticas concebidas hasta ahora por las instituciones encargadas de desarrollar las leyes fundamentales, está muy claro que tampoco será posible, ni convendría que la opinión pública se engañara sobre ello, regular las «tendencias corrientes» ideadas por el señor Girón, aunque ahora considera el señor Fernández Miranda que podría ser un camino de salida para regular el contraste de pareceres dentro del Movimiento.

Sin embargo, las preferencias del señor Fernández Miranda al discurso de Girón, discurso que en su día fue descalificado por «Diego Ramírez» en el órgano central de Prensa del Movimiento, parecen no excluir ahora una cierta tolerancia en la actuación de las opciones y soluciones o de los «equipos», como dice el señor Fernández Miranda, que han de promover la participación política dentro del Movimiento. Precisar los límites de actuación de estas «corrientes» es tarea que le corresponde al Consejo nacional y bueno sería que comenzara a ensayar la delimitación ante la opinión pública de estas corrientes, en el debate de la mencionada propuesta de «vitalización del Consejo». Bastaría que la Prensa estuviese presente en los debates del próximo, para que la opinión pública del pueblo, que es el destinatario en definitiva de la política, fuese conociendo los perfiles de esas corrientes, los hombres que las protagonizan y las posibilidades de llevarse a la práctica las soluciones que cada una de ellas presenta.

No hay duda, como el mismo señor Fernández Miranda puso de relieve al puntualizar su concepto del «socialismo integrador», que en la realización de los postulados sociales del Fuero de los Españoles y de las Leyes Fundamentales, cabe diversidad de interpretaciones y límites. Es en esta «revolución pendiente» como llamaba Girón, donde van a ser necesarios muchos esfuerzos de imaginación de los hombres del sistema, para garantizar la continuidad y el tránsito a un futuro sin enfrentamientos ni divisiones radicales entre las familias políticas. El propósito es positivo. ¡Ojalá acierten a conducirlo a buen fin quienes tienen la responsabilidad!

## MODERAR EL LENGUAJE

Los otros dos temas básicos que abordó el señor Fernández Miranda en sus respuestas a los procuradores, el perfeccionamiento orgánico del cauce de representación de la familia en los órganos de participación y representación del sistema y el rechazo por el Gobierno —porque el pueblo no ha sido consultado— de cualquier condicionamiento político para nuestra integración en la Comunidad Europea, habrán de ser estudiados también por el Consejo nacional y decididos por las Cortes si tuviesen, como es imprescindible, una consecuencia legislativa.

No es fácil, ni cómoda, la postura del señor Fernández Miranda —pese a su broma de que es «enésimo»— ha tenido que reconocer implícitamente que tampoco su proyecto de asociaciones conducía a la idea que él ahora matiza como «pluralismo de equipo», para lograr el pluralismo social, no el ideológico. Pero ni la táctica dialéctica de los procuradores que preguntaron, ni el tono del ministro en sus respuestas, ni la actitud de algunos de los procuradores oyentes, puede conducir a esa convivencia política que se persigue y, desde luego, no es un buen ejemplo para la juventud ese tema que quedó pendiente para una sesión monográfica y que, como dijo el ex-ministro señor Solís Ruiz, al concluir la sesión, «debe ser el destinatario y protagonista, lo es ya, del futuro que ha comenzado».

Una juventud a la que tiene que dársele una bandera política a la altura de nuestro tiempo, como recordaba Girón en su discurso ante el Consejo nacional para que no llene sus ocios o su insatisfacción política con el atractivo que les brinda la más radical subversión, de lo que son ejemplo penoso esos «niños bien» del colectivo «Hoz y Martillo», desechos de la sociedad de consumo y víctimas de la falta de una adecuada formación y participación política en los distintos niveles educativos. Más vale dejar a los jóvenes que participen en la gestión de la Universidad y donde sea preciso, que enfrentarnos ahora con el problema de un Consejo de guerra sumarísimo contra los autores del criminal atentado, con posterior muerte, del cónsul francés en Zaragoza.

Un futuro, en suma, como afirmaba el ministro de Trabajo en su discurso inaugural de la Residencia Sanitaria de Hospitalet, de mayor bienestar «con mayor justicia, mayor libertad y mayor participación social», un futuro «que el pueblo defiende como suyo por haberlo construido entre todos libre, responsable y solidariamente».

ACTIVA AGENDA POLITICA

Por enésima vez se aplazó la decisión comunitaria sobre los límites de su política global mediterránea. Al menos, la Comunidad parece estar de acuerdo en que ha de aplicar su fórmula mediterránea, antes del primero de Enero de 1974. En el orden exterior destacan esta semana los viajes del Sr. López Bravo a Turquía, la otra puerta del «Mare Nostrum», con un papel tan importante como el de España en la defensa de Occidente y el viaje de López Rodó a Brasil, el país-continente en el que debiera abrirse camino la técnica española de desarrollo.

En cuanto esté distribuido el informe de la ponencia correspondiente, comenzará en las Cortes el debate sobre la modificación del título preliminar del Código civil que promete ser uno de los debates jurídico-políticos de este año legislativo, junto con el de la reforma de la jurisdicción contencioso-administrativa. Contra lo que es habitual, se augura también otro debate interesante en la sesión que el día 21 celebrará la Comisión de Asuntos Exteriores, la cual se enfrentará con la ratificación de la Convención sobre los derechos de la mujer y otros temas. Está pendiente también la ratificación del protocolo del convenio comercial con Rusia, al que ya se ha presentado una enmienda a la totalidad por el Sr. Díaz Llanos.

Con el debate del proyecto de ley de lucha contra la contaminación atmosférica, la sesión informativa del ministro de la Gobernación el próximo día 27, y las sesiones del Consejo nacional, la clase política va a estar entretenida en este trimestre ya avanzado.

## AGENTE COMERCIAL

Para las provincias

LEON, BURGOS y PALENCIA

Ramo camisería, tejidos o similar pueda interesarle muestrario corbatería. Interesantes comisiones. Escribir con referencias a G. Alemany Albertí. c/ Puente deume, número 6, 5.º A. SAN JOSE DE VALDERAS (Madrid). (R. O. C. 3.078)

DELEGACION EN BURGOS DE IMPORTANTE EMPRESA DE ELECTRODOMESTICOS, PRECISA

## CUBRIR PLAZA

EN SU DEPARTAMENTO COMERCIAL

SE EXIGE:

- Carnet de conducir.
- Residencia en Burgos.

Dirigirse por escrito con amplios datos al Apartado de Correos 449 de Valladolid, citando en el sobre la referencia «Comercial».

## la cadena mas en IMPORTANTE electrodomésticos



«siempre proximo a usted»

### LEYENDA

- COCINA HOGAR
- ▲ TELE-HOGAR
- Cadena Hogar
- ◆ Su Hogar
- Tu Hogar



60 establecimientos en ESPAÑA

telelogar

GENERAL MOLA, 20

## Importante fábrica NECESITA

TROQUELISTAS Oficiales 1.º y 2.º  
AJUSTADORES Oficiales 1.º y 2.º  
MANDRINADORES Oficiales 1.º y 2.º  
FRESADORES Oficiales 1.º y 2.º  
RECTIFICADORES Oficiales 1.º y 2.º

- Sueldos base 1.º: 14.000 a 17.000 pesetas.
- Sueldo base 2.º: 10.500 a 12.500 pesetas.
- Puntos fijos: 220 pesetas.
- Horas extras, pagas, seguros, etc.
- Jornada oficial: 44 horas.
- 5 días semanales.

- Comedor y autobús para trabajar en Yurre, 20 Km. de Bilbao. Se tratarían problemas relacionados con vivienda.

Escribir Apartado 401. BILBAO o presentarse en YURRE. B.º San Juan, s/n. Teléfonos: 86, 87 y 88. (Yurre, (C. N. S. 10.351)

# la hora de la MUJER

Rosa de los Vientos

## LOS PREFIEREN CON BIGOTE

★ ◇ ★ Por Angeles VILLARTA

Acerca de la tendencia de los hombres a dejarse el bigote hay sus más y sus menos, como diría mi prima Ernestina.

Pero debe ser cosa seria porque los psicólogos, que son los seres que catan las más opuestas salsas, han afirmado:

—Los hombres que lo llevan se sienten más viriles, más jóvenes, más modernos.

Y agregan que es manifestación de nuestro tiempo como los tacos, las motocicletas y el ruido.

Quien, al parecer, ha puesto a la última este adorno capilar es Mark Spitz, el fenómeno más sensacional, con sus proezas acuáticas, en la Olimpiada de Munich.

Ciertas revistas han hecho un recuento de "bigotudos" y resulta que proliferan en todos los estratos de la sociedad y que se sienten muy seguros, interesados en la cultura y la política y "Más independientes, porque la originalidad de este rasgo de su rostro les permite exhibir una imagen opuesta a la de quienes todos los días han de afeitarse, llevar camisa blanca y corbata..."

Es un decir, porque una sospecha que ciertos bigotitos necesitan bastante más tiempo que el recorrido de una máquina de afeitar.

Frente a quienes sostienen que esa metamorfosis estética provoca otra psicológica, uno de los caballeros con labio perfilado según la moda ha dicho:

—No pienso que la moda del bigote refleja el subconsciente del individuo. Yo lo he decidido por un motivo que se puede calificar de banal. Me había fatigado de verme todos los días en el espejo con la misma cara y del mismo modo que las mujeres se tiñen el pelo, se compran pelucas, varían el maquillaje, nosotros tenemos la posibilidad de cambiar dejándonos crecer el bigote, después la barba...

De modo que nos encaminamos hacia los de la luenta barba como en los tiempos del Cid.

Y las mujeres ¿qué opinan?

Si hemos de hacer caso a las encuestas, diremos que están a favor.

—Porque los embellecen o, al menos, a los feos les hacen más interesantes.

—Porque producen una sensación de mayor poder y seguridad.

—Porque me parecen menos sofisticados y lejos de las ridículas imitaciones de la sociedad actual.

Algunas contestaciones se meten en profundidades; así, la que dice:

—Creo que tanto el bigote como la barba son símbolos de la ruptura con la sociedad, las viejas generaciones y el cambio de los tiempos. Los jóvenes contestatarios, dentro de una sociedad perfectamente rasurada, se alejan del peluquero y adoptan el sistema inverso.

O la que se remonta en la Historia:

—En el siglo XVIII los hombres lucían largas cabeheras, poblados mostachos. Después se cayó en el extremo contrario. Las modas van y vienen y la aparición

actual del bigote más que un fenómeno de amplias repercusiones me parece un simple divertimento.

No faltan las que los prefieren perfectamente afeitados.

Pero la más acertada dice:

—Para mí un hombre con bigote o sin él es lo mismo. Lo que importa no es tanto su aspecto estético como su personalidad, lo que lleva dentro.

## NOTICIAS DE LA MODA

◇ Los chaquetones, cuyo auge se inició el pasado año —el de grandes cuadros estilo manta de caballo— aumentan su presencia al formar tandem con los pantalones. Su variedad es grande, tanto en las formas como en los tejidos, si bien su preferencia se inclina por los lisos, príncipe de Gales, pied de poule. En cuanto a formas, dominan los tres cuartos y siete octavos; muchos presentan aspecto de capa y cuando se enriquecen con pieles, éstas —ya sean naturales o sintéticas— son de pelo largo.

◇ Vuelve la influencia del abrigo, un tanto olvidado la última temporada. Buscan enlace con los trajes. Estos abrigos suelen presentar un delantero limpio, en tanto en la espalda utilizan diversos recursos para volúmenes y vuelos, ya se trate de profundos pliegues abiertos que parten de un canesú, de frunces sencillos o de cortes al bias.

◇ De la moda marinero apenas si queda nada, porque, como aconteció con el short, irrumpió con demasiado brío y antes de que llegara su momento propio, el del verano y las playas, ya que se había popularizado con exceso.

◇ En cambio la importancia del punto no cesa, y las confecciones españolas de género de punto se van introduciendo en los mercados internacionales. Y en este sector los incrementos se refieren tanto a prendas masculinas, como femeninas o de niños.

◇ En el prêt-à-porter fe-

menino la progresión de cifras aumenta de un año a otro, no sólo por lo cómodo que resulta sino porque hay un gran poder creativo tanto en la variedad de su aspecto, a lo que contribuyen las fibras artificiales y sintéticas, como por la riqueza de colorido, variedad de tejidos, y, naturalmente, cuidado de formas. También en el campo masculino —traje, pantalón, camisa— la moda del punto amplía su radio de acción y no digamos nada la de los niños.

## LA PELETERIA A NIVEL DE LA MODA

★ ◇ ★ Por MARIA

Tenemos a la vista tres tendencias de la moda en su versión peletería: la que procede del Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española que, en resumen, dice así: línea de hombros estrechos y cuadrados; mangas montadas en su sitio con tendencia a elevarse; faldas evasés; largos chanel y maxi y mini en un porcentaje más reducido; para deporte, abrigos tres cuartos en muton, foquina, kalgan cadí, linco, leopardo, ocelote, zorros, foca, potro, gineza, martas, retales de visón; para vestir tonos oscuros y el blanco en pieles de visón, astracanes, zorros, murmel, rat-musque castor, castoril, chinchilla, patas y juncas de astracán y visón.

En cuanto a los italianos, a través de Modaselezione, los abrigos de pieles copian la línea de los de paño: no faltan las creaciones todas de piel en especialidades rizadas y también aparecen en detalles confortables, como acontece con los grandes cuellos y zócalos de zorro del Canadá, o las composiciones en que intervienen piel y lana, así como mezclas de pieles de pelo corto y detalles de pelo largo en que prevalece el mono e igualmente variante de color.

Para concluir, en el Salón de la Peletería en París, se ha cuidado mucho la calidad de las pieles naturales o sintéticas, aptas para presentarse en cualquier momento con aire práctico y moderno. Igualmente, aquí varía el largo, según el modelo y la silueta de la mu-

jer. Si bien, el estilo es clásico, presenta tres líneas: el abrigo redingote ligeramente entallado y con hombros más anchos; el que a partir del talle adquiere un vuelo moderado; o la modalidad sin abrochar: canto con canto.

En París desaparecen casi por completo las grandes guarniciones de piel en los bajos; por el contrario, se utilizarán mucho las trabillas, bocamangas abrochadas con botones tipo sastrero, amplios cuellos «a lo Danton», envolventes y confortables.

Triunfarán los colores na-

turales del beige dorado al rosa, marrón claro oscuro café.

No se desdén ninguna piel y junto al visón surge el conejo. Entre las preferidas para prendas de mucho vestir, el opossum de América y Australia. También aquí, como en Italia, contrastes de pelo corto y largo. Éstos en cuellos y bocamangas: cordero de china y marmota, astracán y linco, nutria y zorro.

Para deporte y «auto-coats» grandes bolsillos de parche, trabillas y adornos de piel o cuero.

## Sartenes y peroles EL PESCADO EN LA COCINA

Por PATRICIA

**Ensalada de salmón o bonito.** — Tómese una buena ración de alguno de estos pescados cocido y frío. Córtese en trozos regulares, sazonándolos con sal, aceite y vinagre. Colóquese en la fuente formando cúpula. Cúbrase con alcázaras y rodéense de huevos duros, partidos en cuartos. Entre éstos y el salmón dispóngase un círculo de medios cogollos de lechuga sazonados. Sirvanse a la vez que una salsa a la vinagreta.

**Filetes de lenguado a la hebrea.** — Preparados en corona, en fuente redonda, se les agrega como guarnición unos pequeños fondos de al-

cachofas, rellenos de un buen puré de langostinos, mezclados con un poco de esencia de anchoas, colocando los fondos alrededor y sazonando a última hora con una buena reducción de semi-glase hecha con vino de Jerez.

**Besugo a la vizcaína.** — Vacíese, escácese, límpiese y luego enjúguese con un paño. Sazónese con abundante sal y úntese de manteca. Redúcese aparte cebolla, ajo y perejil picado. Con ello se formará un lecho en la besuguera y encima se coloca el pescado, para que cueza lentamente al horno. Debidamente cocido, servirlo rociado con una o dos cucharadas de vinagre.

## ABRIGO PARA LA LLUVIA



Elegante y moderna versión del abrigo de lluvia, creación Condal y diseño de Ponseti. Es de color beige claro, botones de cobre y madera. — (Foto LOGOS)

**EMPRESA CONSTRUCTORA PEREZ PLA HERMANOS**

PRECISA

ENCARGADOS Y CAPATACES DE OBRA

Para trabajar en Vitoria, Razón; Prolongación de Badaya s/n (CHAGORRICHU) VITORIA (CNS 727)

ATENCIÓN a

# La Puebla

## ¡¡MANTAS, MANTAS!!

UNA manta-calidad extra ¡GRANDISIMA! ..... 325 Pesetas

DOS mantas-calidad extra ¡GRANDISIMAS! ..... 620 Pesetas

¡¡OBSERVE!! no regalamos otra igual... pero

VD. PAGA MENOS

**CHE.....  
CHEVAL...  
CHEVALIER!**

*Para beber menos...  
y beber más calidad!*

*Fíjese bien,  
porque este será  
su viejo brandy.*

**SOLERA RESERVADA DE LUIS CABALLERO**



# ESTUDIO MEDICO DEL TEMPERAMENTO DE ISABEL LA CATOLICA

- ◊ Oficiosamente se afirma que está muy adelantado el estudio del proceso para su beatificación
- ◊ La Reina, que amó excepcionalmente a su esposo Fernando II el Católico, no tuvo otra preocupación que reinar en favor de los más débiles suprimiendo privilegios a los nobles
- ◊ Muchos eruditos consideran que su inteligencia era superior a la de su esposo, aunque reconocen la capacidad política del Rey
- ◊ Fuerte, como demuestra la espada que manejaba al acompañar a los ejércitos en sus expediciones Cargada de hombros, padecía una osteopososis, que produce cierta gibosidad en la columna vertebral

■ ★ ■ Por Javier PORTOCARRERO



Retrato de Isabel la Católica. — (Foto EFE).

Nuevamente se ha dicho, oficiosamente, que está a punto de ser terminado el proceso de beatificación de la Reina Isabel I de Castilla, por la Iglesia nombrada «La Católica». El Vaticano ha desmentido tal cosa, pero algo habrá de verdad en esas informaciones oficiosas.

Tan pronto como se incoó el proceso de beatificación, la persona objeto del proceso pasa a ser nombrada «siervo de Dios». La beatificación supone, desde luego, la santidad, pero el culto es restringido a aquellos lugares en que el beatificado o beatificada vivió o nació. Para que la beatificación pueda decretarse por la Iglesia, es necesario comprobar la realización auténtica de dos milagros. La canonización es el paso siguiente. Ha de comprobarse que el ya beatificado ha realizado otros dos milagros más. La Iglesia mira muy delgado en la comprobación de tales milagros, que son, por naturaleza, hechos sobrenaturales. No sólo hechos inexplicables, sino aquellos en que la sobrenaturalidad está probada y con pruebas absolutas de una intervención divina en su consecución, por mediación del beato. Si los beatificados sólo pueden tener culto en determinados puntos vinculados de alguna manera a su vida, los santos canonizados pasan ya a tener culto en la Iglesia universal. Bajo su advocación pueden fundarse Iglesias en cualquier parte del Mundo.

La sustanciación de un proceso de beatificación es un largo proceso. Hay que mover muchos documentos sobre la vida del «siervo de Dios», conocer al detalle cuanto hizo y cuánto, por virtud, dejó de hacer. Todo esto requiere tiempo y también dinero. Entendámonos, no es que el dinero pueda abrir las puertas a la beatificación; pero dinero se requiere para una investigación exhaustiva del proceder en la tierra del «siervo de Dios». Luego, la prueba de los milagros realizados por su mediación es también un proceso largo y fatigoso. Si no se prueba la realización y milagros auténticos, la beatificación no es posible. Beatificar o canonizar a una persona es la declaración formal de la Iglesia de que tal «siervo de Dios» salvó su alma y goza de la gloria celestial. Naturalmente, hay muchas personas que alcanzan la gloria. No son sólo los beatificados o canonizados. Hay una «gran legión de los que se salvan», según un famoso libro de nuestro padre Getino. Más problemática era otra afirmación del padre Getino en el mismo libro sobre la «mitigación de las penas del Infierno». Pero que pueden contarse por millones de millones los que salvan su alma es algo que nace íntimamente a la infinita misericordia de Dios. La

diferencia entre esa legión de los que se salvan y los beatificados o canonizados estriba en que la Iglesia declara la salvación de los últimos y permite rendirles culto, más o menos amplio, según dejamos indicado.

## UNA VOCACION HISPANO-AMERICANA

La beatificación de Isabel la Católica es una auténtica vocación hispanoamericana y, en general, de todos los americanos. Hay personas que contribuyen con aportaciones económicas —y con oraciones porque al «siervo de Dios» ya se le puede impetrar que realice un milagro que pruebe su santidad— a los costosos trámites del proceso de beatificación. Por citar alguno que no regatea esos fondos, citemos al hispanomericano don Pablo Díez, un santanderino nacido aquí y luego nacionalizado en Méjico.

Nadie puede esperar que sea cosa de un día la incoación de

estos procesos de beatificación, sobre todo cuando se trata de personas que vivieron hace siglos. Ultimamente, la Iglesia beatificó y canonizó a personas de nuestro propio siglo y todavía en vida sus familiares. Pero éstos son casos excepcionales. Lo corriente es que los procesos de beatificación duren muchos años y no todos los procesos incoados llegan al fin deseado, por falta de pruebas. Acumular esas pruebas en favor de Isabel la Católica, lograr su beatificación, si es posible, de la Reina, es algo en que todos los hispanoamericanos ponen su empeño. Pero detengámonos, sin otro ánimo que el de hacer un poco de historia, sobre la vida y temperamento de la Reina.

## ALGUNOS DATOS HISTORICOS

Isabel la Católica, nacida en Madrigal de las Altas Torres el 22 de Abril de 1451, tuvo como principal preocupación durante su reinado proteger a los

débiles. Así redujo constantemente los privilegios de los magnates. En las Cortes de Toledo de 1480 les prohibió levantar nuevos castillos y usar las armas reales que los magnates usurpaban.

No fue nada fanática, como algunos dicen en favor de la Iglesia, aunque siempre fue una creyente ejemplar. Para corroborar este aserto cabe decir que en 1482 el Papa nombró obispo de Cuenca al Cardenal de San Jorge, sobre suyo, pero ante la enérgica protesta de la Rei-

na, hubo de ser anulada la designación.

Hacia su esposo don Fernando sintió un amor incorruptible. En su testamento decía: «quiero y mando ser sepultada vestida en el hábito del bienaventurado pobre de Jesu Christo, Sant Francisco, en una sepultura baja que no tenga bulto alguno, salvo una losa baja en el suelo, llana, con sus letras esculpidas en ella, pero quiero y mando, que si el Rey, mi esposo, eligiera sepultura en otra cualquier iglesia o monasterio de cualquier otra parte o lugar destos reynos, que mi cuerpo sea allí trasladado e sepultado junto con el cuerpo de Su Señoría, porque el ayuntamiento que tuvimos viviendo y que nuestras almas, espero en la misericordia de Dios, tendrán en el Cielo, lo tengan y representen nuestros cuerpos en el suelo».

Según la opinión del eminente doctor don Juan Domínguez Sánchez, que ha dedicado mucho de su precioso tiempo a estudiar desde el punto de vista médico a la eximia Reina, esta heredó el temperamento enérgico de su madre, Isabel de Portugal. Como ella, la Reina amaba la austeridad, que hizo compatible con una energía indomable en el Gobierno de sus súbditos. A pesar de la reconocida capacidad política de Fernando de Aragón (Fernando II), algunos eruditos conceden a la Reina una inteligencia dominante, pero plétórica de amor, sobre la de su esposo.

La Reina tenía la fortaleza de un varón. Siempre acompañó a sus ejércitos en las expediciones, llenas de vicisitudes. En alguna ocasión anduvo a punto de ser muerta por los sarracenos.

Esta mujer excepcional —dice el doctor— entra en el grupo de las adroídas y entra también de soslayo por la relación influyente ovario-hipofisis en el grupo de las acromegaloides. Era sexualmente frígida. Quizá por ello, después de muerta Isabel, Fernando el Católico buscó un nuevo matrimonio con Germana de Foix. Ningún cuadro como el que conserva la Real Casa, pintado sobre tabla mejor que éste para demostrar los mandíbula saliente (prognatismo). En él pueden verse un aumento de los arcos cigomáticos y superciliares. Su cara apichonada, más grande que lo normal, concuerda con sus manos y pies, también mayores de lo que suelen ser los de las mujeres. Manos hechas para manejar la pesada espada que de ella conserva la Real Armería de Madrid.

Según todos los indicios comprobables, la Reina padecía una osteoporosis grande, es decir, un metabolismo del calcio negativo que producen a los que padecen una gibosidad, más o menos grande en la columna vertebral. Isabel la Católica era muy cargada de hombros, acaso por herencia.

Valgan estos datos clínicos, que podrían encuadrarse en la historia familiar de la Reina, como notas sobre el temperamento de esta Reina, de la que no se conoce ninguna falta a la virtud y al deber de reinar en favor de sus súbditos, desoyendo los cantos de sirena del poder y de la riqueza, para definir el temperamento de Isabel la Católica, «siervo de Dios», que, si El así lo dispone, podremos algún día ver en los altares.

(FIEL, Servicios Especiales de EFE).



España regaló, siendo ministro el señor Castiella, esta estatua de Isabel la Católica a la Organización de Estados Americanos (antes Unión Panamericana). Ante el edificio de esta Organización en Washington, se exhibe esta hermosa estatua, ante la que se le rinden homenajes múltiples, sobre todo en las fiestas colombinas.—(Foto EFE).

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# EL PLAN DE PROSPECCION MINERA AFECTARA A TODA LA DEMANDA

Esta área ha sido explotada exteriormente, pero nadie ha penetrado en el interior de su subsuelo

Un problema que CAMPSA debe plantearse: el suministro de petróleo para las atenciones de calefacción doméstica

El Centro de Investigación del Duero vendrá a potenciar su actual capacidad

El Consejo de Ministros celebrado el viernes último, en El Pardo, comprende varias resoluciones que afectan a Burgos y entre ellas figura un proyecto de estimación del potencial minero de la Sierra de la Demanda.

¿Qué demarcación exacta comprende esa zona?

Ayer procuramos establecer su delimitación. Tal como se deduce de la propia denominación, afecta a toda la Demanda, en su conjunto, que ya en fecha reciente fue declarada igualmente reserva cinegética. Comprende por tanto zonas radicadas en las provincias de Burgos, Logroño y Soria. El enclave referido a nuestra provincia abarca una cuadrícula de varios miles de hectáreas que, en líneas generales, se asienta en los siguientes vértices:

Desde Ibeas de Juarros sigue una línea más o menos horizontal, hasta llegar a Pradoluengo y adentrarse en la provincia de Logroño; arrancando de Ibeas baja en línea vertical hasta Quintanilla del Coco y de esta localidad sigue otra línea horizontal, trazada sobre el mapa, hasta puntos intermedios entre Quintanar de la Sierra o Regumiel, para penetrar en Soria.

¿Cuál es el objeto que persigue esta declaración? La pregunta se la formulamos al ingeniero de la Sección de Minas de Burgos, D. Aníbal González, quien nos hizo la siguiente puntualización:

—Es una consecuencia del Plan Nacional de Minería, por el cual se pretende ahondar en los estudios que afectan a diversas zonas españolas de reconocido potencial minero.

Como complemento de lo anterior, nos precisó en su aclaración:

—Es evidente que la Sierra de la Demanda es área muy interesante desde el punto de vista mineralógico. Exteriormente ha estado muy explotada, ya desde la antigüedad; pero no se ha penetrado en su interior; en el subsuelo Dicho de forma simplista, señalaremos que se ha arañado mucho por encima, si bien nadie se ha asomado a sus entrañas. Esto es lo que ahora se pretende y lo que habrá de facilitar la declaración ahora hecha.

—Este tipo de trabajos lo realizan particulares o el propio Estado?

—En principio, el Estado cede la iniciativa a las empresas de orden privado; pero si éstas no acceden a dichos estudios y trabajos, es el propio Estado, a través del Instituto Geológico, quien las toma a su cargo.

—¿Cuál es el principal potencial minero de la zona?

—Preferentemente, el que se refiere al cobre y al hierro. Las ferrerías de la zona de Barbadillo fueron famosas en la antigüedad; pero entonces solamente se utilizaban minerales en estado muy puro o neutral y hoy las técnicas permiten otros tipos de aprovechamiento.

—Optimista sobre los resultados?

—Ni optimista ni pesimista. En minería sólo cabe una postura, como es la realista; pero no hay duda de que el hecho de acometer un estudio profundo y serio de la zona constituye inicialmente un hecho altamente interesante.

Pues vamos a ver si las entrañas del imponente macizo de la Demanda reserva alguna grata sorpresa al futuro económico de nuestra provincia y, en definitiva, de España.

## UN PROBLEMA: EL ABASTECIMIENTO DE PETROLEO PARA USO DE CALEFACCION

Siguiendo el orden de la actualidad burgalesa, hemos de pasar a referirnos ahora a un nuevo y no desdeñable problema que se ha planteado a muchos burgaleses. Se trata del suministro del petróleo para usos de calefacciones domésticas.

Es un hecho harto conocido que en el curso de los últimos tiempos y a impulsos de las nuevas técnicas, así como del nuevo sentido de la vida moderna, que la calefacción alimentada por carbón se ha visto superada en su mayor parte. En el caso de las llamadas calefacciones centrales, se ha ido al sistema de fuel-oil, lo cual explica los espectaculares aumentos operados en el consumo de este carburante, del que nos hacíamos eco en fecha reciente.

En el caso de las calefacciones de tipo individual, se ha ido al sistema de quemadores de petróleo, que a las «amas de casa» reportan grandes facilidades, en materia de encendido y conservación. Las tribulaciones comienzan a la hora de procurarse el combustible. Hasta el momento, el petróleo se venía —y se viene— vendiendo generalmente en droguerías preparadas para expender pequeñas cantidades para mínimas atenciones del hogar; pero para responder a las exigencias de una calefacción se requieren cantidades de otra consideración y el abastecimiento entonces se hace penoso y difícil, al no existir cauces adecuados para responder a la nueva situación.

Este es un problema que tiene que plantearse sería y urgentemente CAMPSA, con ánimo de resolverlo mediante las disposiciones pertinentes, que pueden ser las del establecimiento y homologación de unos envases «standard» y dotados de capacidad suficiente que los clientes puedan retirar o recibir con rapidez. Lo que no puede ser, es continuar aferrados a procedimientos que eran seguidos y solamente válidos, cuando el petróleo se vendía en cantidades mínimas y solicitado únicamente para fines distintos. Actualmente las necesidades son otras, además de importantes, especialmente en los meses de otoño e invierno.

He aquí una cuestión que CAMPSA tiene que estudiar con atención y rápidamente para resolver las tribulaciones o agobios que se les presenten a las familias que han optado por este nuevo sistema de calefacción que requiere, para su alimentación, un producto que queda dentro de la jurisdicción del Monopolio de Petróleos.

## EL CENTRO DE INVESTIGACION Y DESARROLLO AGRARIO DEL DUERO

En el curso de la semana ha surgido una noticia de innegable interés, cual es el ofrecimiento por el Ayuntamiento

de los terrenos precisos para instalar en Burgos el Centro de Investigación y Desarrollo Agrario del Duero.

Este tendrá a su cargo el estudio de los problemas que afectan a las nueve provincias de la región castellano-leonesa, como son: Soria, Palencia, Valladolid, Zamora, León, Salamanca, Segovia Avila y Burgos.

Ahora se trata de potenciar a este Centro que ya funciona; pero en forma precaria, por su escasa dotación, que no está acorde con las exigencias actuales de la agricultura moderna, que precisa de una investigación constante para comprobar los rendimientos de los diversos cultivos y especies de semillas.

Recientemente se escribía en Valladolid que el Centro del Duero era el peor dotado de cuantos existen en España, que son nueve en total. Como un ejemplo elocuente de esa afirmación, diremos que la subvención económica que recibía del Ministerio de Agricultura era inferior en una décima parte a cualquier otro de los ocho restantes.

A corregir esa situación vendrá el nuevo Laboratorio regional, cuya instalación en Burgos será posible merced a la cesión de terrenos acordada por el Ayuntamiento.

JULIAN MARTINEZ

Mañana, en Dueñas traslado de los restos de Fr. M.<sup>a</sup> Rafael Arnáiz a la Iglesia abacial

Mañana, lunes, a las cinco de la tarde, se efectuará el solemne traslado de los restos mortales del Siervo de Dios, Fray María Rafael Arnáiz, monje burgalés fallecido en olor de santidad en el monasterio trapense de San Isidro de Dueñas, desde el claustro regular monástico a la iglesia abacial.

Presidirá dicho acto el obispo de la diócesis de Palencia, acompañado de diversos abades y Superiores del Cister, con asistencia de religiosos y fieles.

La caja que contiene los restos quedará expuesta hoy, en el templo, a la vista del público.

Como es sabido, la Santa Sede ha dado autorización a este traslado que cobra especial significado teniendo en cuenta la causa que se instruye en Roma para beatificación del virtuoso trapense, hijo de Burgos.

Mañana, conferencia del Dr. David Vázquez sobre "El Código genético" en Tiempo Cultural

Será presentada por el subdirector general de Farmacia D. Juan Manuel Reol Tejada

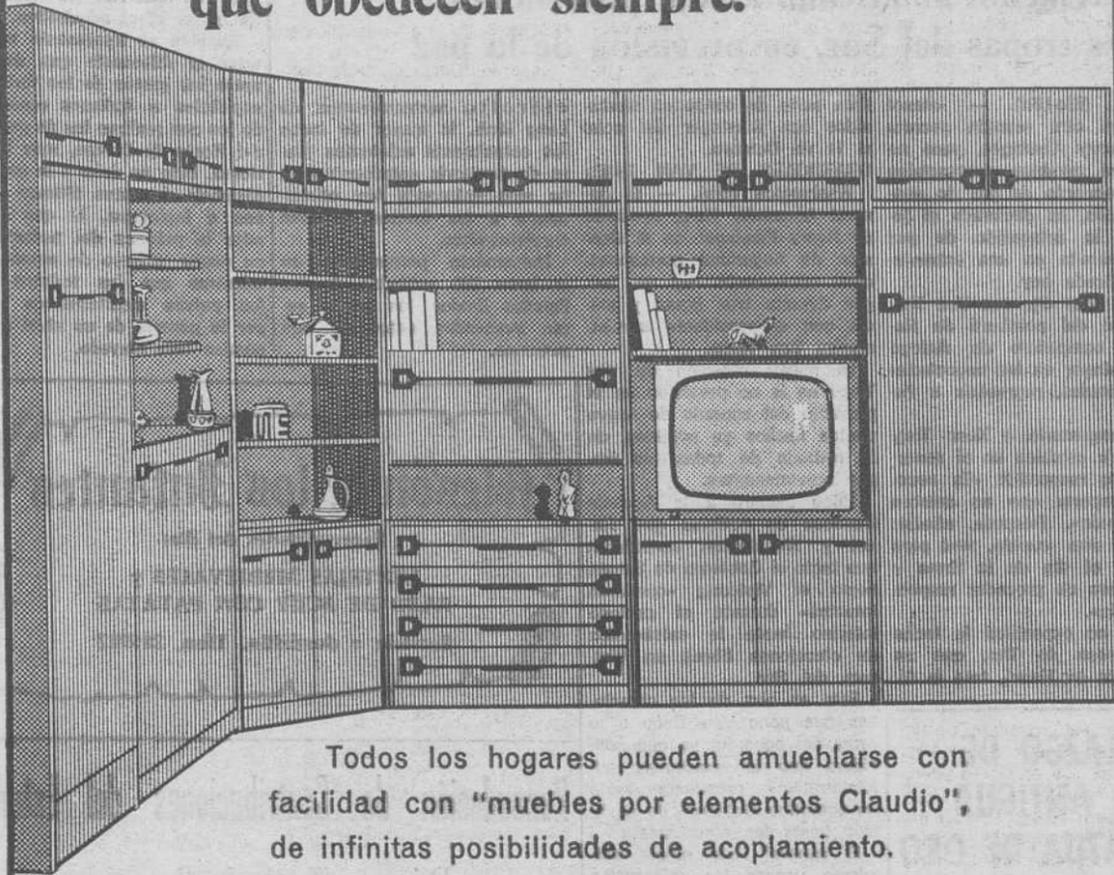
Mañana, lunes, a las ocho de la tarde y en el Aula Magna de la Facultad de Teología de nuestra ciudad, tendrá lugar un nuevo acto de los que organiza Tiempo Cultural, en su curso de otoño, que estará dedicado, entre otros, al ciclo denominado «El origen de la vida», del que la conferencia del Dr. David Vázquez sobre «El código genético», será la primera manifestación.

Nuestros teléfonos:

REDACCION 201280

ADMINISTRACION: 207148

## Muebles "dóciles"...muebles por elementos independientes CLAUDIO que "obedecen" siempre.



Todos los hogares pueden amueblarse con facilidad con "muebles por elementos Claudio", de infinitas posibilidades de acoplamiento.

CLAUDIO, fabrica este tipo de muebles por lo que sus precios no tienen posible competencia.

MUEBLES CLAUDIO concede AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO y su presupuesto no resulta perjudicado.

MUEBLES  
**Claudio**  
Fco. Grandmontagne, 1 y 3 - Vitoria, 198  
Teléfono 22 12 46 - BURGOS

# «ESTOY DISPUESTO A «TRAGAR EL SAPO» Y HABLAR CON PERÓN» (LANUSSE)

## Barco norteamericano detenido en Chile porque se llevaba 40 toneladas de materia prima

Buenos Aires (Efe). — «He hecho tantas cosas, he tenido tanta paciencia y así como les aguanto a ustedes, estoy dispuesto a tragar el sapo y hablar con Perón».

De esta manera, contestó el presidente de la República, teniente general Lanusse, a la pregunta de un periodista sobre la posibilidad de que dialogue con Perón.

Según informaciones de la Prensa, el episodio ocurrió recientemente, durante el acto principal de conmemoración del centenario hernandiano, celebrado en la sede del museo provincial «José Hernández», el autor del famoso libro «Martín Fierro».

PERÓN Y SU SEGURIDAD  
Buenos Aires (Efe). — El delegado militar de Juan Domingo Perón, teniente coronel retirado Jorge Osinde, informó ayer noche a la Prensa que «se están estableciendo contactos con el Gobierno y las fuerzas armadas para coordinar el esquema de seguridad».

«Nosotros tenemos a nuestro cargo la seguridad de Perón y su comitiva y del intercambio de información con las autoridades podremos deducir si todos los recaudos tomados posibilitarán que el día 17 sea un día festivo para el peronismo».

«La tarea que desarrollamos no tiene nada que ver con la responsabilidad de las fuerzas de seguridad», subrayó.

BARCO USA, DETENIDO  
Santiago de Chile (Efe). — Fue detenido

hoy en el puerto de Antofagasta el barco norteamericano «Gulf Schepper», que se llevaba de Chile 40 toneladas de materia prima para la Industria chilena intervenida por el Estado «Dow Chemical Chilean», por una orden de arraigo, emanada del Tribunal chileno, según informa hoy el diario «Puro Chile».

La empresa «Dow Chemical Chilean», con un 30 por ciento de capital chileno y con un 70 por ciento de capital norteamericano, fue intervenida por el Estado chileno el 18 de Octubre del presente año, a raíz de que los empresarios resolvieron detener la reducción solidariando con la huelga ilegal de transportistas y comerciantes.

Según da a conocer el diario «Puro Chile» ante esta medida del Gobierno chileno, los empresarios norteamericanos ordenaron que el «Gulf Schepper» regresará a Norteamérica sin entregar la materia prima para la Industria que funciona en Chile. «Se pretendía con esto paralizar la industria por órdenes expresas del Gobierno norteamericano», expresa el diario izquierdista.

La orden de arraigo del barco fue solicitada por los funcionarios del Gobierno, designados como interventores en la empresa química chileno-norteamericana. Los trabajadores portuarios de Antofagasta descargaron en la mañana de hoy las 40 toneladas de varanol, elemento químico con destino a la fabricación de plásticos.

# ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera página)

gasta cada año, entre los visitantes extranjeros en Gran Bretaña, según un estudio basado en estadísticas de la «British Tourist Authority».

Cada uno de los 94.000 turistas españoles que visitaron el año pasado Gran Bretaña gastó aproximadamente 11.500 pesetas durante su estancia, por término medio, cifra a la que sólo se acercan Estados Unidos, con 10.000 pesetas «per cápita», e Italia, con la misma cantidad. No obstante, el número de turistas de éstos dos países que visitaron Gran Bretaña fue superior, ya que se desplazaron a Inglaterra un total de más de millón y medio de norteamericanos y casi 220.000 italianos.

El resto de los países europeos tienen gastos anuales por turista bastante inferiores; así, cada visitante suizo se gasta 9.500 pesetas, los daneses, noruegos, suecos y finlandeses, 8.000 pesetas cada uno; los austriacos, 6.500; los alemanes occidentales, 6.000 pesetas; los franceses, 5.000 pesetas y holandeses, belgas y luxemburgueses, 4.500 pesetas cada uno.

Los motivos de que los turistas de los países ribereños del Mediterráneo, como son España e Italia, sean los que más ingresos «per cápita» dejan anualmente en Inglaterra, se explican al parecer por dos razones: diferencias de gusto y motivos de orden geográfico.

En efecto, mientras los turistas británicos que visitan las zonas mediterráneas hacen sus viajes de forma colectiva, con todos los gastos incluidos, los visitantes de la zona mediterránea viajan con frecuencia individualmente. Por ello, su turismo hacia Inglaterra, al ser más individualista, es también de mayor nivel adquisitivo.

También es interesante constatar la diferencia que existe entre los gastos de los turistas españoles e italianos respecto de los que realizan los de países del Norte de Europa, muy inferiores. Esto se debe a la menor distancia de estos últimos países a Inglaterra, lo que permite la práctica del turismo a un mayor número de personas, mientras que los turistas de los países mediterráneos son por lo general de un nivel económico más elevado.

# SUCESOS

Santiago de Compostela. — Han fallecido en el hospital de esta ciudad por haber ingerido setas, Manuel Castiella Tidin, de 31 años y Clara Santos Lema, de 61, viuda, ambos vecinos de Vianzo. (Logos).

INCENDIO

Cádiz. — En tres millones de pesetas se calculan las pérdidas ocasionadas por el incendio declarado hace unos días en la sección de lavandería y ropería de la residencia sanitaria «Fernando Zamacolla» de la «Seguridad Social de Cádiz». La causa del incendio no ha sido determinada.

## ATRACO A UNA GASOLINERA

Valencia. — Tres individuos armados con una navaja y una pistola atracaron en la madrugada de hoy una gasolinera de la carretera Patraix Picaña y amenazando al encargado le forzaron a que les entregase la recaudación —unas cuatro mil pesetas— dándose inmediata-

## ASESINADO A TIROS

Guatemala. — Tres personas murieron a tiros en los últimos dos días, según informa el ministro de Gobernación y la Policía nacional.

Ayer fue asesinado a tiros por unos desconocidos el alcalde de Ipala y anoche, en el Municipio Tecun Uman, fueron ametrallados Teodoro Alejandro Mazariegos y su hijo, los cuales fueron sacados violentamente de su casa por tres hombres armados. Finalmente, el diario «Prensa Libre» publica una información procedente de Coatepeque, según la cual en veintidós días que concluyeron el 8 de Noviembre, fueron encontrados 20 cadáveres de hombres cuyos cráneos estaban perforados a tiros.

## SECUESTRO AEREO

(Viene de primera página)

«Southern Airways», los tres hombres armados lograron pasar sin ser detenidos los controles de antisequestro colocados en la entrada del avión.

Desde esa localidad se dirigieron a Jackson (Mississippi), Cleveland (Ohio), sobrevolaron Detroit (Michigan), repostaron en Toronto (Canadá), regresaron a Knoxville (Tennessee), volvieron a repostar en Lexington (Kentucky) y finalmente recibieron el dinero en Chattanooga (Tennessee).

Los tres piratas con antecedentes penales, al parecer por violación y robo, amenazaron en una ocasión con estrellar el avión en la planta atómica más importante del país, situada en Oak Ridge (Tennessee) que tuvo que ser evacuada y desconectados sus reactores nucleares.

Uno de los 30 pasajeros, un anciano de 80 años, sufrió un ataque al corazón, benigno, en el curso del incidente y fue atendido con oxígeno. Los secuestradores, que en todo momento trataron de despistar a los preparativos de detención del FBI y la Policía de los diferentes Estados, no dejaron en libertad al enfermo.

Un avión militar cargado con agentes del FBI equipados con fusiles de largo alcance y chalecos contra balas siguió al «DC-9» secuestrado el sábado por la mañana durante unas horas y fue colocado en la pista de despegue de Chattanooga para impedir que los secuestradores se escaparan con el dinero, pero finalmente tuvieron que desistir ante las amenazas de aquellos de volar el avión y sus tripulantes.

En la parada nocturna de Cleveland (Ohio) los secuestradores recibieron diez paracaídas, lo que al principio hizo suponer que se trataba de diez personas las implicadas en el secuestro.

En Toronto, rechazaron una oferta de medio millón de dólares que les ofrecía la Policía Montada del Canadá e insistieron en los diez millones de dólares.

La compañía «Southern Airways» reunió, según fuentes no oficiales, unos seis millones de dólares en metálico el sábado, que fueron entregados a los tres hombres negros, cantidad que «les satisfizo» y decidieron poner rumbo final a Cuba.

Dos de los secuestradores han sido identificados como delincuentes de Detroit, buscados por violación, y el tercero, también bajo acusación de robo, procedente de Tennessee.

## EN LA HABANA

Washington (Efe). — Las autoridades norteamericanas de aviación civil informaron que el «DC-9» secuestrado aterrizó en La Tabana a las 22,45 H. E. del sábado.

# Hanoi, dispuesto a otra reunión con Kissinger, pero no a cambiar su postura

## El presidente survietnamita sigue opuesto al punto relativo a la retirada de tropas del Norte

### La aviación americana arroja provisiones a las tropas del Sur, en previsión de la paz

París (Efe-UPI). — «Hanoi aceptará otra reunión secreta con Henry Kissinger, pero no discutirá cambios sustanciales en el acuerdo de paz de nueve puntos, ha declarado el jefe de la delegación de paz norvietnamita en una entrevista publicada hoy.

Xuan Thuy dijo que Duc Tho, miembro del politburó de Hanoi y compañero de diálogo de Kissinger en las negociaciones privadas, regresaría a París.

Al preguntarle a Xuan Thuy si habría cambios en el acuerdo, éste respondió: «Es necesario esperar que se celebre la reunión». Después añadió: «Si hay otra reunión, será para discutir el día de la firma y la manera de proceder respecto a ella».

Thuy no especificó la fecha de regreso de Tho, que se encuentra en Hanoi, tras la última serie de consultas mantenidas con Kissinger del ocho al 11 de Octubre.

OBJECIONES DE VAN THIEU  
Washington (Efe). — El general Alexander Haig, ayudante de Henry Kissinger en el Consejo de Seguridad norteamericano conferenció hoy en Saigón durante tres horas y media con el presidente survietnamita Van Thieu.

La mayor objeción de Van Thieu es la no previsión en el proyecto del acuerdo de nueve puntos hechos ya públicos, de la retirada de todas las tropas norvietnamitas.

Thieu declaró a la Agencia francesa de noticias que Hanoi y Washington consideran que tanto el Gobierno de Saigón como el Vietcong «quedarán intactos» durante el período interino hasta la celebración de elecciones libres en Vietnam del Sur.

Esta es otra de las objeciones que pone Van Thieu a la firma del acuerdo, ya que considera que la «estructura administrativa» propuesta sería un auténtico Gobierno de coalición hasta las elecciones.

El general Haig quiere asimismo vencer las diferencias sobre el acuerdo de paz, de manera que los soldados estadounidenses se hayan repatriado para Navidad, informan círculos diplomáticos.

CARTA DE THIEU A NIXON  
Saigón (Efe-Reuter). — Nuyen Van Thieu, presidente de Vietnam del Sur, ha enviado una carta al presidente Nixon después de haber conversado en dos ocasiones con el enviado norteamericano general Haig, se dice en los medios allegados al Gobierno.

Las fuentes informativas no han revelado el contenido del mensaje, pero se cree que es en contestación a una carta de Nixon pidiendo a Van Thieu que acepte las enmiendas hechas al borrador del acuerdo de paz entre Estados Unidos y Vietnam del Norte.

BASE ENTREGADA A LOS SUR-VIETNAMITAS  
Long Binh (Vietnam del Sur) (Efe-Reuter). — La base del

ejército norteamericano de Long Binh, la mayor de todas las actualmente existentes fuera de territorio estadounidense, ha sido entregada hoy oficialmente a las fuerzas armadas survietnamitas.

Unicamente permanecen en la base 700 soldados de los Estados Unidos, los cuales serán evacuados antes de dos semanas.

## Mesón de los Infantes

Especialidades del día:  
LENTEJAS MEDIEVALES y  
RABO DE BUEY CON PATATAS  
Servicio a domicilio. Tfno. 205982

## Recaudación de Contribuciones del Estado Primera Zona de Burgos

Se pone en conocimiento de los contribuyentes en general que el pago de sus impuestos por los diversos conceptos pueden llevarlo a efecto en la Oficina de Recaudación sita en la calle de Huerto del Rey número 6 de esta capital hasta el día 15 del presente mes de Noviembre, advirtiéndoles que transcurrida la fecha indicada incurrirán en el recargo correspondiente.

## SE NECESITA OFICIAL DE CARPINTERIA DE 1.ª

Construcciones SERRANO  
C/ Legión Española núm. 10 Teléfono 201543  
(R. O. C. 2.928)

## HALLAZGO DE UNA ANTIGUA ESTATUA DE ORO EN UCRANIA

Es de la diosa escita «Démeter»

Moscú (Efe). — Arqueólogos soviéticos han hallado en las excavaciones llevadas a cabo en las cercanías de Belosyorka, en Ucrania, la primera estatua en oro de la antigua diosa de la fecundidad agrícola, Démeter.

Hasta ahora, sólo se habían hallado en estas regiones, estatuas en terracota.

El hallazgo se ha realizado en una colina funeraria escita que data del siglo IV antes de Cristo. Según los especialistas de Kiev (capital de Ucrania), el hallazgo se sitúa preferentemente en la serie de otros objetos escitas.

# LA POLICIA DISUELVE UN ACTO CONFESIONAL

Estaba protagonizado por «El hombre de la Cruz», en Madrid

Madrid (Cifra).— Aproximadamente unas mil personas se concentraron esta tarde en la plaza Mayor, para presenciar la llegada del miembro de la Iglesia bautista Arthur Blessitt, conocido como «El hombre de la Cruz», que lleva tres años recorriendo el Mundo por no permitir los actos confesionales en público, sin pre-

vio permiso, e invitó a los concentrados a disolverse. El señor Blessitt y alguno de sus compañeros fueron llevados a la Dirección general de Seguridad, donde se les notificó que la concentración había sido disuelta, por no haber sido solicitada previamente la correspondiente autorización para celebrar un acto confesional en la vía pública. Al poco rato el súbdito norteamericano, que es natural del Estado de Mississippi, y sus acompañantes, abandonaron el Centro, acompañados por un miembro del Consulado de los Estados Unidos.

## Invasión del Rectorado de la Universidad Autónoma de Barcelona

Consejo de disciplina para los asaltantes de la Facultad de Ciencias de Madrid

Barcelona (Cifra). — Después de varios días de agitación en torno a unos problemas reales pero artificialmente exagerados y al término de una Asamblea en la que los estudiantes se negaron a aceptar una propuesta de huelga, un grupo que no alcanzaba el centenar de individuos asaltó hoy las instalaciones del Decanato de Ciencias, donde se encuentra instalado provisionalmente el Rectorado de la Universidad Autónoma, en Bellaterra, ha informado en una nota oficial dicho Rectorado.

Pese a la oferta del rector de recibir a una comisión de representantes del citado grupo —sigue diciendo la nota— se produjo un violento y súbito ataque al personal subalterno de la Universidad. Con técnica propia de una escuadra de especialistas en la acción directa, parte de los integrantes del grupo procedieron a romper los cristales y a ensuciar con toda clase de medios las paredes y suelos del recinto.

La reacción de un escaso número de bedeles, no exenta de riesgos personales, consiguió al cabo que pudieran ser alejados los asaltadores, que dejaron tras de sí un incivil paisaje de suciedad y cristales rotos.

Las autoridades académicas, que reiteradamente han manifestado su deseo de administrar la Universidad sin la presencia de la fuerza pública, se encuentra ante la provocación de un grupo que se arroga el monopolio de la brutalidad y cuyo objetivo parece ser desencadenar la violencia institucional para justificar sus problemas y sus posturas particulares.

Es conocido el hecho de que otros muchos problemas surgidos en la difícil vida académica de estos años han sido planteados y a veces resueltos en esta Universidad con procedimientos que partían del supuesto de admitir la libertad de expresión y la discusión pública, sin actos de violencia que sólo favorecen a los enemigos del diálogo civil, siempre aceptado y practicado por el rector y todas las autoridades académicas. Y es un hecho también que, a lo largo de estos años, los estudiantes de la Universidad Autónoma, se han resistido a las provocaciones de todo tipo y el esfuerzo común ha hecho que no fuera necesaria la presencia de la fuerza pública.

La Junta de Gobierno quiere expresar, una vez más, su confianza en los estudiantes de la Universidad Autónoma de Barcelona, que en su gran mayoría han mantenido durante los cuatro años de vida de nuestra institución, una digna conducta universitaria.

### CONSEJO DE DISCIPLINA PARA LOS ASALTANTES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Madrid (Cifra). — Los asaltantes de unas dependencias de la Facultad de Ciencias de la Universidad Complutense de Madrid, estudiantes de dicho centro, comparecerán ante el Consejo de Disciplina de la Universidad, según se ha informado a "Cifra" en fuentes próximas al Rectorado.

El Consejo de Disciplina actuará conforme a lo previsto en la reglamentación universitaria.

En círculos universitarios de Madrid se destaca el hecho de que la Universidad, a través de sus organismos especializados, está dispuesta a asumir por sí misma la defensa del orden y la disciplina en su recinto, sin recurrir a procedimientos extra-universitarios.

Como se recordará, un grupo de estudiantes asaltó ayer las dependencias de un seminario de estudios de la Cátedra de Análisis Matemático del profesor Salinas, en la Facultad de Ciencias, causando grandes destrozos en las instalaciones.

## COMPANIA ASEGURADORA DE AMBITO NACIONAL Precisa INSPECTOR COMERCIAL

de VIDA-VIDAFONDO, adjunto al inspector general para su organización de las provincias de Burgos, Vitoria, Palencia y Logroño.

- El seleccionado será responsable de su zona, requiriendo agresividad, iniciativa y dotes de organización.
- La retribución será de acuerdo con las aptitudes del candidato.

### COMPRENDERA:

- Sueldo (ingreso en nómina).
- Dietas.
- Kilometraje.
- Premios de producción.
- La estabilidad y porvenir de la plaza son características que hay que resaltar.

### EXIGIMOS:

- Edad: más de 25 años.
- Estudios mínimos a nivel bachiller superior.
- Natural de las provincias que se establecen.

Escriban con "currículum vitae" al Apartado 12.281 de Madrid, indicando ADJUNTO VIDA. Absoluta reserva para colocados.

## Manifestantes vascos expulsados de Notre Dame

Intervino la Policía francesa

París (Efe). — Doce manifestantes vascos que comenzaron esta mañana en la Catedral de París una huelga del hambre de solidaridad con los demás movimientos de este género del País Vasco francés, han sido expulsados poco antes del cierre de la Iglesia por la Policía francesa.

Otras quince personas, que se encontraban en un nutrido grupo al lado de los huelguistas para manifestar su apoyo, fueron detenidas y conducidas a la Comisaría de Policía para verificación de identidad.

No se registraron incidentes en estas acciones de la Policía francesa.

## En TOSANTOS

El domingo, día 19, a las doce horas, se

## SUBASTARA

casa taberna "La Viña", totalmente reformada, agua corriente, calefacción.

# Congreso en Roma de los «silenciosos de la Iglesia», obedientes al Papa

Se han reunido en la Ciudad Eterna para «escuchar y hacer escuchar» a Pablo VI

Un pastor protestante recuerda que el propio Lutero aceptó como artículos de fe «la divinidad de Cristo» y otros dogmas

Roma (Efe).— Los silenciosos de la Iglesia se encuentran actualmente reunidos en Roma, para «escuchar y hacer escuchar» a Pablo VI y para afirmar públicamente su «plena fidelidad» a la jerarquía católica y a todos los dogmas.

Los grupos de los «silenciosos» difundidos en Francia y fundados hace poco más de dos años, después de animadas discusiones con los sacerdotes «contestatarios», toman su nombre de una conocida frase del presidente Nixon, que en una oportunidad dirigía su llamamiento a la «mayoría silenciosa» de los Estados Unidos.

Los «silenciosos» rechazan la alternativa entre tradicionalismo y progresismo en la Iglesia, no quieren ser calificados de «integralistas» y profesan —como finalidad principal de la asociación— la afirmación de la plena obediencia al Papa. Han declarado al movimiento como «absolutamente no político» y el principal documento en el que se reconocen es el «Credo del pueblo de Dios», redactado por Pablo VI en 1968, al término del «Año de la Fe» proclamado por el Pontífice.

Los grupos franceses de los silenciosos se han unido ahora con otras asociaciones nacionales de católicos obedientes de Holanda, Bélgica, Austria, Suiza, Alemania y Estados Unidos, adoptando el nuevo nombre de Federación internacional «Pro Fide et Ecclesia».

El objeto del Congreso de Roma es indicar el estilo de la organización: ningún debate sino, simplemente, escuchar las enseñanzas de algunos teólogos de diversos países que, en varios idiomas, vienen explicando, de modo ortodoxo, los puntos de la doctrina más debatida en la actualidad, como la obediencia al Papa, la resurrección y la presencia real de Cristo en la Eucaristía.

El congreso fue inaugurado anoche con una misa en latín, concelebrada por doce sacerdotes de varios países en el altar papal de San Juan de Letrán. La misa fue cantada según la antigua liturgia gregoriana. Al término de la misma, los tres mil participantes en el Congreso romano

se trasladaron en procesión hasta la pequeña plaza paleocristiana de los Santos Juan y Pablo, en la colina llamada Celio.

En la plaza todos rezaron en voz alta como un juramento el «Credo del pueblo de Dios», de Pablo VI y, a continuación habló el presidente de la Federación internacional de «Pro Fide et Ecclesia», el austriaco Baldin Schwarz, catedrático de la Universidad de Salzburgo.

En la sesión de hoy han hablado, entre otros, el pastor luterano francés, Michel Viot, quien recordó que el propio Lutero había aceptado claramente como artículos de fe «la divinidad de Cristo, la existencia de la Trinidad y otros dogmas que algunos teólogos católicos ponen ahora en discusión».

Intervinieron, también, el alemán Padre Werenfeld Von Straten, muy conocido por sus numerosas colectas en favor de los prófugos, el teólogo inglés Padre Holloway, un sacerdote ucraniano y el profesor Luigi Gedda, presidente de los comités cívicos italianos.

El presidente «Pro Fide et Ecclesia», Schwarz, presentado a los oradores ha afirmado que la reunión de Roma quiere ser sobre todo un testimonio de fidelidad y de amor por el Papa y añadió: «Los que no admitían el Concilio no han encontrado puesto entre nosotros. Nosotros exhortamos a vivir los documentos conciliares. No somos retrógrados, pero queremos que se conserve intacta la verdad, sin restricciones ni falsificaciones».

Según informó hoy la Secretaría del Congreso, al Cardenal Villot en su carácter de secretario vaticano de Estado ha enviado un telegrama en nombre del Papa impartiendo la bendición apostólica a todos los participantes en la reunión.

Mañana, los congresistas asistirán en la Basílica de San Pedro a la beatificación de Sor Agustina Pietrantoni, la religiosa italiana asesinada hace menos de 80 años en un hospital romano. Esta religiosa según los congresistas de «Pro Fide et Ecclesia» es el símbolo de lo que ellos quieren de la Iglesia ya que más que la discusión prefieren la obediencia.

**Sala de Fiestas**  
(DANDY'S CLUB)  
**HOY, DOMINGO**  
De 7 a 10,30 y 11,45 NOCHE  
**GRANDES BAILES**  
Con el CONJUNTO-ATRACCION.  
**LOS TOMCLA'S**  
Y LA ALEGRE Y DIVAMICA  
Orquesta DANDY'S CLUB  
MUSICA CONTINUA

**ENSEÑANZA DE INFORMATICA**  
Desde Programador hasta Analista gestión con todos los lenguajes, todos los Sistemas y Programas reales en ordenador.  
**ENSEÑANZA MIXTA**  
Estudiando Vd. en casa, dispondrá de Profesores, Monitores para consultas Exámenes y Prácticas.  
Informe y Matrícula en:  
**IMSA - Rúa Mayor, 10, 4.º dcha. SANTANDER**

**PRIMERA OBRA AUDIOVISUAL SOBRE EL CAMINO JACOBEO**  
Ha sido presentada en Madrid  
Madrid (Cifra).— La primera obra audiovisual y la primera cartografía sobre el camino de Santiago ha sido presentada por don Juan Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. La obra, una publicación de «Los amigos del Camino de Santiago», de Estella (Navarra), consta de una primera parte, gráfica y 275 ilustraciones gráficas, distintas a las diapositivas. La tercera y última parte es una cartografía del camino a todo color, con un mapa general de los caminos de Santiago, de las etapas y de la ciudad de Santiago, con el itinerario que seguían los peregrinos y la primera peregrinación medieval de las regiones que atraviesa el camino. Otra parte de la obra es el libro «Rutas Jacobeas», en el que se estudia el fenómeno de la peregrinación en sus aspectos histórico, artístico y geográfico y más de 700 fichas bibliográficas y 275 ilustraciones gráficas, distintas a las diapositivas. La tercera y última parte es una cartografía del camino a todo color, con un mapa general de los caminos de Santiago, de las etapas y de la ciudad de Santiago, con el itinerario que seguían los peregrinos y la primera peregrinación medieval de las regiones que atraviesa el camino.

**ATENCION a**  
**La Puebla**  
**¡¡MANTAS, MANTAS!!**  
UNA manta-calidad extra CAMERA ..... 255 Pesetas  
DOS mantas-calidad extra CAMERA ..... 490 Pesetas  
**¡¡OBSERVE!! no regalamos otra igual... pero VD. PAGA MENOS**

# LAS DAMAS DE ISRAEL

□ Por Alvaro CUNQUEIRO □

NO hablo de las demás que vienen en las Escrituras, de aquella Sara, dueña de una hermosura que duró tan largos años como la de Helena entre griegos, ni Esther, Judit o Rut. Ni siquiera de Micol. Me encontré con el nombre, dado a una muchacha, en «El Jardín de los Finzi Contini» de Bassani y me sorprendió. Micol en Italia, en Ferrara, en 1940! Micol fue hija de Saúl, el Rey, y se la dio por esposa a David, y Micol salvó a David de ser muerto en la cama nupcial por el Rey Saúl. David huyó y Micol fue dada a Paltiel, hijo de Lai. Cuando David fue Rey, pidió que le fuese devuelta Micol, y se la quitaron a Paltiel. Este amaba mucho a Micol, y cuando se la llevaban, la fue siguiendo y llorando hasta Bujarin.

Muchos, a lo largo de la vida, hemos ido siguiéndolo, y llorando, un amor perdido, hasta Bujarin... No hablo de éstas, sino de las hispánicas, de las damas de Israel cuando una porción de Israel habitaba en España, en Tudela y en Rivadavia, en Toledo y en Orense, en Córdoba y en Allariz. Hace poco, me cayó en las manos un estudio histórico sobre Avila, y me encuentro en él con una señora judía que vende al monasterio abulense de Santa Ana, el de la adolescencia de Isabel la Católica, casas en la puerta de Montenegro. Se llamaba esta dama de Israel, doña Lumbré, y era viuda. ¿Le decían doña Lumbré por los ojos o por el corazón, o era nombre sin más, para señalar, como ahora llamamos Claudio a uno que no es cojo? En Tudela, según una nota de Amado Amador de los Ríos, aparece doña Sorprendida. ¿Sorprendida por quién, y cuándo? Acaso en la noche en el camino, acaso el amor en la noche, amor, «ese león que come el corazón». Doña Sorprendida! ¿No estás viendo los ojos asombrados de la raza de la Revelación, abiertos como limparas en la oscura calleja del ghetto de los siglos? Hay una morenita, en no sé qué castellano texto, cuando pasa, minutos antes del cubrefuegos, por la calle de la sinagoga del Caldandrín, un galán, que es cristiano. La morenita se esconde, y se la oye cuchichear y reír nerviosa, cacalear, con sus hermanillas. Y cuando el galán abandona la judería, la israelí abre un ventanillo, y asoma la mano sola, con un pañuelo que dice adiós. ¿No sería la tal del pañuelo doña Sorprendida?

Sol, Azúcar, Rubia, Luna, Estrella, Clavel... Doña Clavel vive en Avila y vende también al monasterio de Santa Ana «casas que había en la judería de esta ciudad, lindantes por delante por la calle de Santo Domingo, y por espaldas a los muros de la cerca». ¿Blanco, rojo, pintado, alfombrado o rizanieves el clavel? Claves que se ella llora, no perfuman: «Mis lágrimas no le dejan a su aroma respirar», confirmó una celosilla, en Lope... En Sevilla, hacia 1409 vivía la hija de un joyero judío muy famoso. Vivía con su madre. La madre se llamaba doña Gade de Aracena, es decir, doña Enhorabuena, u Orabuena como la que Juan Ruiz, arcipreste de Hita, trae en la «Cántica de los Clérigos de Talavera», y que quizás era también judía. Su amigo, llegadas que fueron las cartas del arzobispo don Gil, no la quiere dejar: «Que yo deje a Orabuena, la que cobré antaño? En dejar yo a ella recibiera gran daño. Dile luego de mano doce varas de paño y aún, por la mi corona, anoche fue al baño». Si, era mucho perder, doce varas de paño para un traje de larga cola, como quizás no se hubiera visto ni en Florencia, y además el baño, con su cestillo de ungüentos y de aromas. Uno le da vueltas en la cabeza a cómo serían en el XV los baños de Talavera, con las hidalgas señoras, las amigas de los clérigos, y las muchachas... Por lo que jura el clérigo por su corona, ir una vez al baño era cosa de semestres en semestres o poco menos, y caro, pues equivale a doce varas de paño. Volvamos a Sevilla: Doña Orabuena de Aracena tiene una hija que se llama Sombra, Sombra de Aracena. Madre e hija, venden unas esmeraldas al conde de Niebla. ¡Sombra vende a Niebla! Y esmeraldas. Gübelin dice que si en un diamante admiramos su brillo, su pureza y sus fuecos, en una esmeralda lo que nos fascina es su verde pleno y profundo, y ese jardín misterioso que tiene en su corazón. La esmeralda por así decirlo, nunca es pura. Para los esquivos era la piedra de los amantes. Piedra de la esperanza también, de la primavera, cuando todo verdece, piedra del mes de Mayo. Cura las enfermedades de los ojos y da a los corazones paz y amor... Cuando Sombra tenía las esmeraldas en la mano para dárselas a Niebla, ¿era el nunca visto fueco verde descansando en terciopelo oscuro? ¿Cómo hablar en Sevilla en la noche, a Sombra, cómo encontrar en la sombra la dulzura del cuerpo de doña Sombra de Aracena? La buscas en balde, y cuando quiebran albos y el sol vuelve a alumbrar claras las estancias y alamedas del mundo, tras de ti la llevas, alargada impalpable, fiel, la sombra de un lirio/ doña Sombra.

¡Fuerunt! En la «Balada de las Damas de Israel», si a la manera de Villon yo las escribiera, por ellas preguntado, osaría decir el célebre refrán, «pero, ¿dónde ven las nieves de antaño?». Osaría decirle «nieve» a doña Lumbré de Avila y a doña Sombra de Aracena? Aunque sí a doña Micol, si es que la hubo de este nombre entre los judíos de España. (Especial - EFE).

# EL LARGO INVIERNO DEL ARTICULO NORTE

- ☆ A finales de Octubre, el «morketiden» (tiempo oscuro) ha empezado en el lejano Norte. El sol se ocultó totalmente y no reaparecerá hasta finales de Enero
- ☆ La gente es poco comunicativa, pero cualquier acontecimiento social es aprovechado por las mujeres para vestirse de largo

□ Por Don

El sol se fue apartando rápidamente del Artico Norte y, a finales de Octubre, el largo invierno conocido como «morketiden» empezó a envolver aquel lejano rincón de la Tierra.

No existe ninguna dificultad para la melancolía. La salud y el ánimo durante las 24 horas de día en el verano ártico —especialmente este último verano que ha sido uno de los más cálidos que se recuerdan en el lejano Norte—, pero 24 horas de oscuridad son algo muy diferente.

El «morketiden», que significa «tiempo oscuro», es una época adecuada para la melancolía. Tromso, una ciudad situada a 300 kilómetros del círculo ártico, está habitada por gente que tiene una idea muy vaga de lo que significa la palabra «contaminación».

«Sin embargo, los largos inviernos afectan a la salud mental de algunos habitantes», dice el Dr. Harald Reppesgard. «Durante el invierno tenemos que hospitalizar a enfermos que padecen de insomnio, hipertensión, temores y depresiones psicológicas. El Dr. Reppesgard es uno de los médicos del Centro mental Asgard, en Tromso.

## La mente no habla

El hospital, que tiene unas 500 camas, fue construido hace diez años con la idea de albergar a los enfermos mentales de Finlandia y el Norte de Noruega. El Dr. Reppesgard nos explicó que, aunque no hay más casos de desórdenes mentales en el Norte que en el Sur de Noruega, el tipo de problema es diferente.

«La gente del Norte es muy poco comunicativa y casi no hablan entre ellos», dice el doctor.

«Cuando hablan es casi siempre sobre la pesca y el tiempo. Son taciturnos, reservados y pensativos. En las largas noches de invierno beben muchísimo café para mantenerse despiertos pero el problema es que no duermen lo suficiente. Esto, unido a la tensión nerviosa y a los temores, acaba en muchos casos en un desequilibrio mental».

«Cuando vienen al hospital encontramos que, por lo general, lo que más necesitan es alguien con quien hablar. Alguien con quien desahogarse

contándole sus problemas y temores, y otros países», en este caso fue Italia.

Luego transmitieron un resumen de noticias seguido de un concierto sinfónico. Como final de programa hablaron de «Actividades futuras en el espacio y problemas de actualidad».

En Tromso hay cuatro restaurantes donde también se puede bailar. El salir a cenar es una de las más importantes actividades sociales en el lejano Sur, se pasa del amanecer en menos de una hora. A partir de las luces están encendidas las 24 horas.

Tal vez resulte sorprendente, pero Reppesgard, que el exceso de luz es un grave problema en las noches de invierno.

«En realidad —dice— la gente del Norte, más en verano, cuando se van de pescar con una botella de licor y a veces. Como no anochece aprovechan al máximo».

Los habitantes de Tromso tienen que echarse en su fuerza espiritual y ramento para pasar el «morketiden». No tienen nada, excepto libros y su pañía, para distraerse. Tromso es una ciudad. Durante el invierno, los jóvenes se reúnen en la piscina pública o en las piscinas climatizadas de las casas. También pueden esquiar en las laderas que han sido construidas en la ciudad.

El único canal de televisión que transmite desde las seis de la tarde hasta la noche, y no siempre es una función.

## La vida nocturna

Hace unos días, el programa de noticias, seguido por una hora de noticias para los sordomudos.

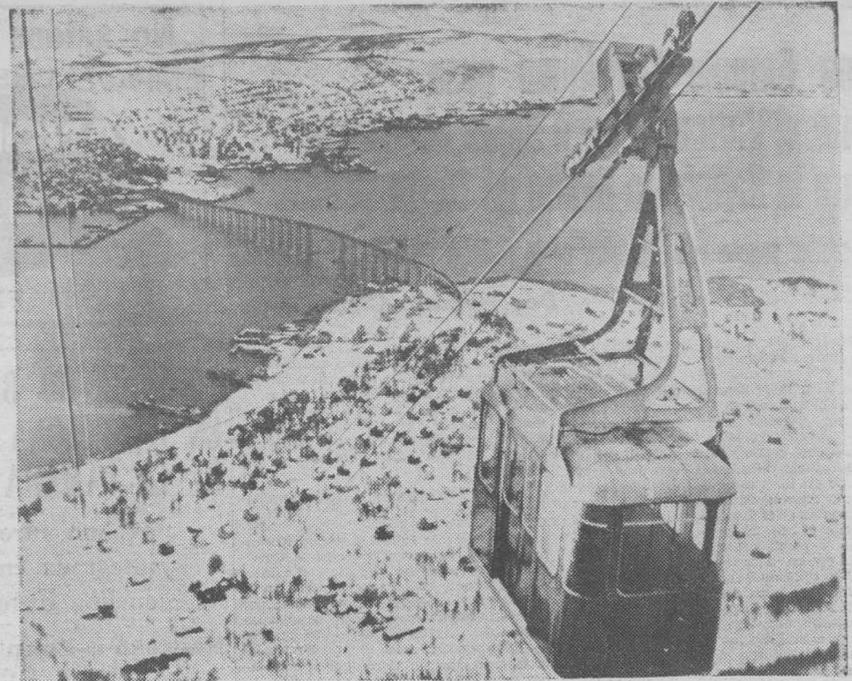
En el Norte de Noruega, no saben lo que es la oscuridad. Sin embargo, el largo período de oscuridad —a pesar de que las luces de calles y edificios permanecen encendidas las veinticuatro horas— produce otros problemas, como los problemas mentales.

Oslo, que está a 1.500 kilómetros más al Sur alcanza unas temperaturas mucho más bajas en invierno.

La electricidad en Noruega es muy barata, y las casas en Tromso se calientan por electricidad. La gente deja las cortinas descorridas y encienden todas las luces de la casa, además de tener iluminados los jardines, garajes y todas las calles de la ciudad. Con tanta iluminación, la ciudad da la impresión de una metrópoli radiante de luz y de encanto.

Cuando el sol vuelve a aparecer en el horizonte, en la última semana de Enero, Tromso lo celebra dando una fiesta a los estudiantes. Si el día está despejado, el sol se ve rojo durante minutos o media hora, y luego desaparece. Pero, a partir de ese momento, todo el mundo sabe que el «morketiden» terminará pronto.

(ESPECIAL - EFE)



En primer término, el funicular de Tromsdalen, sobre el Tromsundet, el más septentrional del Mundo. Al fondo, la ciudad de Tromso que cada invierno se ve privada de la luz solar desde Octubre a Enero. (Foto EFE).

# LAS ALHAJAS, LO QUE MAS SE EMPEÑA HOY

- También grandes volúmenes de pignoraciones, de máquinas fotográficas, de escribir y de coser, tocadiscos, transistores magnetófonos y relojes
- Por el mejor nivel de vida de los españoles, actualmente es casi nulo el empeño de ropas
- Cada año se otorgan premios para el desempeño gratuito a los más necesitados

□ Por Tomás AUÑON BARRANCO

El próximo 3 de Diciembre se cumplirán los 270 años desde que el Monte de Piedad de Madrid abriera sus puertas para ayudar a los necesitados.

Un duro golpe para tantos de aquellos usureros prestamistas que con un elevado interés semanal y hasta con chantajes, a veces, facilitaban cantidades de dinero con una garantía prendaria generalmente a personas de las clases más humildes, de las que se aprovechaban de todas las circunstancias adversas que padecían en su débil economía. El Monte de Piedad acabó con toda esta serie de desmanes ayudando a los menesterosos y necesitados, que vieron en él la solución de tantos problemas que incidían en los pobres.

Hoy, a los 270 años, en el Monte de Piedad se siguen realizando pignoraciones de ropas y objetos; para ello no hay ningún trámite especial a seguir, simplemente con presentar

la prenda al tasador, éste facilita un resguardo con la cantidad tasada que se hace efectiva en caja.

EL EMPEÑO DE ROPAS ES CASI NULO. EL MAYOR VOLÜMEN LO CONSTITUYEN LAS ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS

El elevado nivel de vida en que se desenvuelven las familias ha hecho prácticamente nulo el empeño de ropas, que hace treinta años ocupaban la mayoría de las pignoraciones. Ha influido mucho el que ya casi nadie adquiere ropa usada por leve que su uso hubiera sido. Por el contrario el volumen de alhajas que se pignoran ahora ocupa el primer puesto y el número de españoles es similar al de hace muchos años; hay un caso curioso en ello y es que muchas personas empeñan valiosas alhajas para que se las custodie y no por la necesidad de obtener la cantidad de tasa; la garantía de seguridad que ofrece el Monte de Piedad y los bajos intereses que se pagan por dicha custodia producen este aumento de pignoraciones. Las alhajas, al contrario que las ropas, siempre se elevan en su valor material y van al ritmo de la tasa monetaria. En lo referente a los demás objetos, la evolución ha hecho cambiar los mismos; los que con mayor número y más frecuencia se empeñan son las máquinas fotográficas y de escribir, tomavistas, magnetófonos, relojes, transistores, máquinas de coser y de tricotar, tocadiscos, máquinas-herramientas y otros muchos. En las pocas ropas que se empeñan, se admiten sólo nuevas.

SEIS MESES DE PLAZO PARA EL DESEMPEÑO

El mínimo plazo para el desempeño de prendas es de seis meses y el máximo abonando los intereses por periodos semestrales, puede ser indefinido. Si pasado el plazo reglamentario para retirar el empeño no se hubiera acudido, entonces se anuncia su venta en subasta que mensualmente se realiza. Para ello se publican unas listas, así como en un Boletín los precios base de los lotes. Una vez adjudicada la subasta del objeto correspondiente, del valor que se hubiera sacado se deduce la cantidad que se dio por él y los intereses legales que correspondieron y el resto de la cantidad se le devuelve íntegro a la persona que lo pignora.

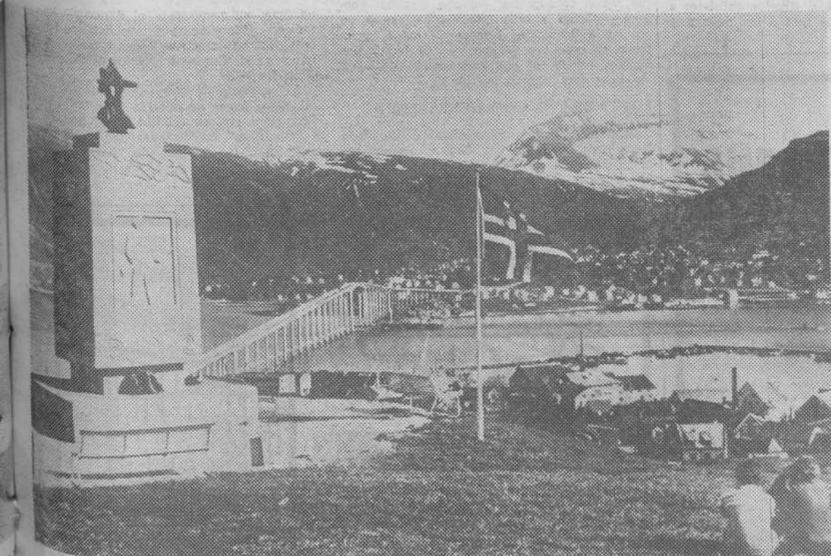
PREMIOS DE DESEMPEÑO GRATUITOS

Cada año el Monte de Piedad y la Caja de Ahorros de Madrid, destina unas elevadas cantidades de dinero para premiar, mediante sorteo, a sus impositores con diversas cantidades; con ello tratan de estimularles al ahorro, también sortean dos viviendas que como obsequio adjudica en propiedad a dos afortunados impositores. Además designa una también elevada cantidad, para el desempeño de ropas, en su mayoría de invierno, máquinas-herramientas y otros objetos de necesidad a las personas que por su condición humilde no pudieron desempeñarlos. Estos «desempeños-premio» son completamente gratuitos y en vez de subastarse las prendas son devueltas a sus dueños.

Lo mismo las subastas que hemos enumerado anteriormente, que los sorteos para adjudicar los premios, son públicos y se hacen ante notario que levanta la correspondiente acta.



Una bella foto del paisaje polar. Hacia finales de Noviembre el Sol desaparece en el horizonte, para reaparecer a finales de Enero. — (Foto EFE).



Durante el «morketiden», los habitantes de Tromso dejan las luces de sus casas encendidas y mantienen iluminadas las calles y los parques y jardines. — (Foto EFE).

Lea Vd. siempre

# Diario de Burgos

El cambio del embajador ante la Santa Sede

# Don Antonio Garrigues cesa ante el Vaticano, pero sigue acreditado ante la Soberana Orden de Malta

El cambio supone nuevo frenazo en la revisión del Concordato

Por Fermín CEBOLLA

Madrid. (De nuestra Redacciones). — ¿Se moverán ahora en nueva dirección las negociaciones España-Santa Sede para la renovación del Concordato? ¿Saldrán pronto del punto muerto en que parecen estar sumidas desde que hace casi dos años fuera «descuartizado» por canonistas y periodistas el anteproyecto de nuevo Concordato «elaborado en la órbita de la Embajada española ante la Santa Sede»? ¿Qué puede suponer el relevo del embajador Garrigues por el embajador Lojendio? Estas y otras preguntas similares están hoy en boca de los observadores de las relaciones entre el Vaticano y el Gobierno español.

El relevo llega precisamente en unos momentos muy críticos, hipersensibles mejor, a raíz de los recientes nombramientos de obispos auxiliares. El relevo se da a conocer pocos días después de la visita del ministro de Justicia al Primado de España, monseñor González Martín, que siendo en su desarrollo extremadamente cordial, al parecer dejó las cosas como estaban sobre el inalienable derecho del Papa al nombramiento de obispos; y no es que esto se discutiera o se pusiera en entredicho por parte alguna, sino el ejercicio de éste derecho «aquí y ahora» en tanto no se llegue a un nuevo acuerdo sobre las relaciones Iglesia-Estado.

## CURIOSIDAD DIPLOMÁTICA

El relevo de Garrigues por Lojendio llega también con esta —si se quiere— curiosidad diplomática: el embajador de España ante la Santa Sede era a la vez embajador ante la Soberana Orden de Malta. Cabía suponer que al cesar don Antonio Garrigues como embajador ante el Vaticano cesara también como embajador ante la Orden de Malta, y que este cargo pasara a ser desempeñado por Lojendio. Pues bien, el «Boletín Oficial del Estado», que inserta hoy los decretos de cese de Garrigues como embajador ante el Vaticano, y de nombramiento de Lojendio para el mismo puesto, no aluden para nada a la embajada ante la Orden de Malta, que por tanto, sigue en manos del Sr. Garrigues. Detentar esta Embajada no exige obligada residencia en Roma, pero sí en cambio la presencia del embajador a lo largo del año en repetidas ocasiones. ¿Queda así Garrigues ligado en cierta manera al Vaticano? ¿Ha sido solicitado por Pablo VI esta especie de salida para seguir contando con un hombre al que repetidamente ha demostrado su aprecio? ¿Le conviene al Gobierno español la continuidad de Garrigues en misión diplomática en Roma, al menos por un período de tiempo, en tanto se compruebe el nuevo rumbo que tomen las negociaciones? Sea de ello lo que sea, el ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella, en la ampliación de la referencia del Consejo de ministros en que se decidió el cambio de embajador en Roma, res-

pondió con un categórico «no» al periodista que preguntó si tales cambios suponían un cambio en la política del Gobierno español con la Santa Sede. Y subrayó que se trataba de «un cambio normal», a la vez que aseguraba que «no habían existido dificultades para el placet» de don Juan Pablo de Lojendio Irure.

## CONVERSACIONES CONCORDATARIAS

El número de la revista «Vida Nueva» puesto hoy a la venta, dedica a Garrigues un breve suelto que titula «La marcha de Garrigues, punto y aparte en la revisión concordataria». Tras señalar que el cese se espera «para dentro de unas semanas», «Vida Nueva» dice: «Su marcha de Roma tendrá, entre otras, esta lamentable consecuencia: las conversaciones sobre la revisión, ruptura o sustitución del Concordato, ya de por sí desesperadamente lentas, volverán a estancarse, una vez más».

Desde hace más de un año se viene hablando del cese de Garrigues en la Embajada de la Santa Sede. Primeramente se dijo, cuando fue publicado el anteproyecto de Concordato, en Febrero de 1970 y es que en aquella ocasión Garrigues pasó en Madrid unas «largas e inexplicables vacaciones». La paternidad de aquel anteproyecto nadie le quiso reconocer y, a los diez días, el ministro de Asuntos Exteriores daba una nota con diez puntos en la que restablecía la «nueva postura de la parte española», que difería esencialmente de lo recogido en el anteproyecto de Concordato, que, lógicamente no prosperó. A raíz de todo el barullo que se armó con motivo del famoso documento de la Sagrada Congregación del Clero, también se insistió en el cese de Garrigues. En varias ocasiones, don Antonio Garrigues ha manifestado que estaba cansado y que quería descansar. No se excluye, por tanto, que ésta sea una explicación con la que haya que contar y que sería inútil todo otro comentario.

## LA VUELTA DE UN POLITICO

Si ello fuera así hasta cabría comprender que Lojendio fuera el peón que más conviniera mover a la diplomacia de López Bravo, ya que, por su estancia en Roma ante el Quirinal, se le supone iniciado en los asuntos curiales.

Mientras tanto Garrigues regresa, José María Armero le saluda ya en «ABC» de hoy con un artículo que titula «La vuelta de un político», en el que historia la labor diplomática de este hombre, que fue director general de Registros y del Notariado con la República. Varias veces, también, se ha rumoreado que Garrigues se haría cargo de un Ministerio y, en concreto, el de Justicia —recuérdese que en buena parte de las relaciones Iglesia-Estado hacia dentro dependen de este Departamento—; pero ahora nadie habla por Madrid de cambios a niveles ministeriales. Por tanto, habrá que dejar descansar al embajador.

No saldos Ni regalos  
 EMPAPELE SU HOGAR COMO MERECE  
**ANGEL DIEZ**  
 DECORACION  
 PAPELES PINTADOS  
 Calvario, 4 Telf- 200618  
 MAXIMA EXPERIENCIA Y SERIEDAD

## EL MINISTRO BELGA DE HACIENDA ASISTE EN BARCELONA AL CINCUENTA ANIVERSARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE SU PAIS

«Como europeo, siento que España no esté integrada en la CEE y no puedo pensar en una Europa sin España» (André Vlerick)

## Regresó a Bonn la misión militar alemana

Barcelona (Cifra). — «Como europeo, siento que España no esté integrada en la Comunidad Económica Europea y no puedo pensar en una Europa sin España», ha dicho el ministro de Hacienda de Bélgica, André Vlerick, en el banquete conmemorativo del cincuenta aniversario de la Cámara de Comercio belga en España, al que asistió también el ministro español de Comercio, Enrique Fontana Codina. El ministro belga añadió: «Nosotros, que seguimos haciendo cada día a la Europa del futuro, continuamos reservando un sitio a España, porque sabemos que, un día u otro, formará parte de nuestra Comunidad».

El señor Vlerick contestaba con estas palabras a las que anteriormente habían pronunciado el presidente de la Cámara de Comercio belga, señor Deffon y el ministro español de Comercio, señor Fontana Codina.

Unos trescientos comensales entre los que figuraban la mayor parte de los miembros de la Cámara belga y representantes de las autoridades barcelonesas, asistieron a la cena. A los postres, hizo uso de la palabra el presidente de la Cámara, agradeciendo a ambos ministros el que hubiesen querido asistir a esta reunión, con la que se conmemoraba el medio siglo de la entidad. Recordó a los pioneros de la Cámara, que la fundaron en 1922 y muy especialmente al señor Lagasse que ocupó la presidencia durante más de treinta años, realizando una gran labor para incrementar los intercambios comerciales y humanos entre Bélgica y España. Terminó haciendo votos por la continuidad de la favorable evolución del comercio entre los dos países.

Habló a continuación el ministro español Enrique Fontana Codina, quien expresó su satisfacción por haber podido acompañar a su colega de Bélgica en una conmemoración tan destacada como la de esta Cámara que tan positivos resultados ha conseguido en el incremento de las relaciones comerciales entre ambas naciones. Puso de relieve que las Cámaras no sólo contribuyen a este mejoramiento comercial, sino que tienen una labor de relaciones públicas en el acercamiento de los pueblos. «Por ello, hoy, al recordar la fecha de la fundación, hace cincuenta años y ver los logros conseguidos —afirmó el señor Fontana— pienso y creo que España estará un día en la Comunidad Europea». Terminó levantando su copa por Bélgica, por su Rey y por España, brindis al que correspondieron todos los asistentes puestos en pie.

## LOPEZ BRAVO, CON HENRY FORD

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, recibió esta mañana en su despacho del palacio de Santa Cruz a Henry Ford, presidente de

«Ford Motor Corporation», con quien mantuvo una cordial entrevista.

Durante su estancia en España, el almirante Zimmermann fue recibido en audiencia por el Príncipe de España, y mantuvo entrevistas con los ministros del Ejército, Aire y Marina. Asimismo efectuó una visita a las bases aéreas de Talavera la Real, naval de El Ferrol del Caudillo y a la Academia de Infantería de Toledo.

## EL ALMIRANTE ZIMMERMANN REGRESA A SU PAIS

Madrid (Cifra). — A primera hora de la tarde de hoy emprendió viaje de regreso a su país, desde el aeropuerto de Barajas, a bordo de un avión militar, el inspector general de las Fuerzas Armadas de la República Federal de Alemania, almirante Zimmermann, que durante seis días ha efectuado una visita oficial a nuestro país.

En el aeropuerto fue despedido por el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría y altas autoridades militares españolas.

## MINISTRO FRANCÉS EN VALENCIA

Valencia (Cifra). — Esta mañana permaneció dos horas en el aeropuerto de Valencia el ministro francés de Cooperación y Desarrollo, M. Bethencourt.

El ministro francés se dirigía de Méjico a París, vía Madrid, en vuelo regular de «Aerolíneas Mexicanas», pero, debido a que el aeropuerto de Barajas se encontraba bajo mínimos, tuvo que efectuar una escala técnica.

A las doce de la mañana, abierto ya al tráfico el aeropuerto madrileño, el avión en que viajaba el ministro francés reemprendió el vuelo hacia la capital de España.

## PRESTAMO DEL «EXIMBANK» A ESPAÑA

Washington (Efe). — Para ayudar a financiar su ampliación el Banco de Importación y Exportación de los Estados Unidos concedió hoy cinco millones y medio de dólares a la Empresa Nacional Siderúrgica (Ensidesa).

El proyecto de ampliación costará en total 12 millones de dólares y el «Eximbank» financiará con su crédito el 45 por ciento. «Ensidesa» ha recibido desde 1959 siete créditos a largo plazo de «Eximbank» por un total de cerca de 139 millones de dólares.

# EL BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

## COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Tiene el gusto de poner en conocimiento de sus asegurados y público en general, que ha sido cambiado el número de teléfono de las Oficinas de su Delegación en Burgos y su provincia, siendo en la actualidad el siguiente:

**205.135**

Dichas Oficinas radican en Burgos, calle Eduardo Martínez del Campo, 5, primero derecha y al frente de las mismas se halla como Delegado

**Don Emilio Plaza Fernández**

quien está a su disposición para asesorarle debidamente en materia de seguros.

¿Desea tener más espacio?

consigalo con **KIMER**

De venta en:

muebles **evelio**

Vitoria, 58, 60 y 62 Tel. 202625

**BURGOS**



entrega inmediata

## La Guardia Civil detiene al conductor de un camión de Bilbao

### Había atropellado a una niña en Baracaldo, dándose a la fuga

Bilbao (Logos). — Un despliegue general de fuerzas de la Guardia Civil, rural y de tráfico, que se ha llevado a cabo durante dos días en esta provincia para localizar al camión «Pegaso», modelo tres mil sesenta, cabina blanca, que el pasado día ocho, a las tres de la tarde arrolló y mató a una niña de once años, Carmen Isabel Hernando Fernández, dándose después a la fuga, ha permitido la detención del camionero.

La Guardia civil dio aviso a todos los talleres de carrocerías, mecánicos y casas de repuestos de automóviles, para que cualquier reparación, pieza o accesorio que fuesen solicitados para el mencionado tipo de camión, se comunicara a la Comandancia de la Guardia civil.

Ello dio como resultado la detención de Manuel García Sánchez, de 29 años natural de Monterrubio, Salamanca, conductor del camión causante de la muerte de la niña, el cual se halla domiciliado en Santurce. El vehículo tiene la matrícula «BI-158.847» y fue encontrado, ya que el golpe contra la niña originó la rotura de un faro delantero.

Al parecer y según declaraciones iniciales del camiónero, no se dio cuenta del atropello. Fue al llegar a su casa y ver el faro roto cuando pensó en la posibilidad de un accidente, ante el temor de las consecuencias, se calló.

El camionero fue detenido por la Guardia Civil en su propio domicilio.

## INCENDIO DE UN TANQUE DE GASOLINA EN LA REFINERIA DE ESCOMBRERAS

### El siniestro, que causó un muerto y un herido grave, resultó pronto dominado

Cartagena (Cifra). — A las diez de la mañana, se ha registrado una explosión seguida de incendio en uno de los tanques de gasolina de la refinería de petróleos de Escombreras, propiedad de «REPESA» en Cartagena.

El tanque en el que se ha producido dicha explosión, por causas aún desconocidas, tiene una capacidad de 13.430 metros cúbicos y en el momento de la explosión tenía en su interior unos 8.000 metros cúbicos de combustible. El tanque afectado, el número 105 de la refinería, tiene un diámetro de 36 metros y una altura de 12,80 metros.

Como consecuencia de la explosión, la tapa del depósito, del sistema flotante, salió despedida a unos 200 metros de distancia.

En el momento de la explosión, se encontraban varios obreros pintando en el exterior del tanque y uno de ellos ha debido ser hospitalizado con fracturas en las piernas y otras heridas. Según se ha informado a «Cifra», en el momento de la explosión se encontraba en las proximidades del tanque afectado otra persona que aún no ha podido ser localizada.

Los servicios de seguridad interior de la refinería proceden a los trabajos de extinción del fuego en el tanque afectado, al tiempo que refrigeran los dos tanques próximos para evitar que las llamas se propaguen. Como medida de precaución, los petroleros surtos en el puerto han elevado anclas y en las proximidades de la factoría refinadora han hecho acto de presencia diversas unidades de bomberos de Cartagena y Fuerzas de la Marina.

Según se ha informado en fuentes próximas a la empresa, se espera que el incendio dure aún unas 24 horas, plazo durante el cual se consumirá el combustible.

Aunque no se han determinado las causas exactas del incendio y de la explosión, se avanza la posibilidad de que haya sido producido por una chispa surgida por algún roce de herramientas en el transcurso de los trabajos de pintura del tanque.

A los pocos momentos de conocerse este accidente, se han desplazado a la refinería las autoridades provinciales para conocer de cerca los acontecimientos, así como el presidente de «REPESA».

El primero de Octubre de 1969, la refinería de Escombreras sufrió un aparatoso incendio de 28 tanques, con balance de cinco muertos, más de 100 heridos y graves pérdidas materiales, cifradas en unos 1.500 millones de pesetas.

#### LAS DOS VICTIMAS

Cartagena (Logos). — Amós Sánchez Moro, de 33 años, casado, con tres hijos, que vivía en la barriada de los Campanos, es el nombre del desaparecido en la explosión de un tanque, ocurrida esta mañana en la refinería de petróleos de Escombreras. El herido superviviente, Francisco Valle Rodríguez de 29 años es natural de Alhucemas (Melilla) casado con dos hijas de 2 años y 5 meses de edad. Este padece fractura de cadera derecha y fractura de tibia y peroné de la pierna izquierda ya que según nos informan en el hospital del 18 de Julio donde se encuentra hospitalizado, salió despedido desde la vi-



Madrid (Logos). — Ayer durante el día el cielo estuvo poco nuboso en Galicia. Con nubosidad variable en el Sudeste, Costa del Sol, Duero, alto Ebro y centro. Hubo nieblas en Galicia, Cantábrico, Duero, Ebro, Extremadura, La Mancha y centro. En el resto estuvo poco nuboso.

Tiempo probable. — Nubosidad con alguna precipitación débil en Galicia, Cantábrico, alto Ebro y alto Duero. En el resto cielo poco nuboso. Formación de nieblas en las zonas del interior, principalmente en las cuencas de los ríos de la vertiente atlántica.

Temperaturas extremas: Máxima de 23 grados en Almería y Huelva y mínima de un grado en Teruel.

**SER FUERTE y darse al débil sabiendo que nada puede hacer por nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja Colabora con nosotros.**

## En Valladolid se precisa OFICIALES MECANICOS Y CHAPISTAS

### Buen sueldo y condiciones

OFICIALES DE 1.ª: 12.000 PTAS. MAS PRIMAS

OFICIALES DE 2.ª: 10.500 PTAS. MAS PRIMAS

Escribir al Apartado 449 de VALLADOLID, citando en el sobre la referencia "Taller".

## SUS HORAS LIBRES PUEDEN PRODUCIRLE INGRESOS SUPERIORES A SU SUELDO

Maestros, funcionarios y empleados de ambos sexos, BURGOS y provincia, en horas extras y dedicación amena. Solicite información a:

EDITORIAL NORILDIS

c/ Cruzada número 3. MADRID · 13.

## MAS DE UN MILLON DE FUNCIONARIOS PUBLICOS AFECTADOS POR NUEVOS HORARIOS DE TRABAJO Y SALARIOS

### Se espera que las retribuciones entren en vigor este año

#### Instrucciones a los gobernadores para el control de precios

Madrid (Cifra). — A más de un millón de españoles, funcionarios públicos que prestan sus servicios en la Administración, afecta la entrada en vigor de los nuevos horarios e ingresos que, al parecer, son consecuencia de la aplicación del decreto del Ministerio de Hacienda publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 14 de Abril, que regulaba las retribuciones complementarias de los funcionarios de la Administración civil, según una extensa información publicada hoy por el diario «Pueblo».

Según la legislación vigente, la retribución de un funcionario se compone de: sueldo, trienios y pagas extraordinarias, de acuerdo con el coeficiente que le corresponda y con carácter fijo. Pero el funcionario tiene derecho, además, a unos complementos, variables con su puesto de trabajo.

Las nuevas disposiciones —según el diario madrileño— pretenden igualar en todo a los funcionarios de los distintos Departamentos, mediante los siguientes nuevos complementos:

—Complemento de destino para el funcionario que desempeñe una jefatura o un puesto de trabajo que requiere preparación especial (idiomas, secretarías de dirección, programadores, perforadores, etc.).

—Complemento de prolongación de jornada, aplicable hasta ahora a los funcionarios que, además del horario diario de ocho de la mañana a tres de la tarde, prolongan su jornada de 4,30 a siete de la tarde.

—Incentivos, por los que se paga a cada uno de los funcionarios de los cuerpos de acuerdo con el coeficiente que tiene asignado y en razón de su dedicación exclusiva.

La Junta Central del Ministerio de Hacienda, presidida por el subsecretario y creada con este fin, fija los niveles retributivos y asigna los complementos de destino de los puestos de trabajo de cada uno de los Ministerios, de acuerdo con la escala de valores anexa al decreto y que consta de treinta niveles, desde el 0,1-0,2 al 5,7-6. Se espera que próximamente, incluso antes de las Navidades inmediatas, se perciban por los funcionarios las nuevas retribuciones con efecto retroactivo desde el pasado 1.º de Junio, como marca el decreto.

#### INSTRUCCIONES A LOS GOBERNADORES CIVILES

Madrid (Cifra). — La semana próxima se

van a celebrar en Madrid dos reuniones a las que asistirán los ministros de la Gobernación y de Comercio y la totalidad de los gobernadores civiles de las cincuenta provincias españolas, con objeto de fijar una serie de medidas que tiendan a proporcionar la máxima eficacia a las recientes disposiciones del Gobierno en materia de precios.

Acada una de estas dos reuniones asistirán, junto a los dos ministros citados y alto personal del Ministerio de Comercio con competencia en materia de precios, veinticinco gobernadores civiles.

Entre las medidas que serán objeto de estudio en estas reuniones se señala la próxima reorganización de las comisiones provinciales de precios, que en cada provincia española preside el gobernador civil.

Una de las medidas que serán adoptadas consistirá en el establecimiento de precios máximos para una amplia gama de productos, fundamentalmente alimenticios, que serán establecidos con periodicidad.

Los gobernadores civiles serán informados también ampliamente sobre las disposiciones del Gobierno en materia de precios, con objeto de que a nivel provincial se refuercen las medidas de vigilancia para impedir precios anormales, marcado y etiquetado de los productos de venta al público y todo lo que se refiera a la calidad de los mismos con objeto de evitar los comportamientos fraudulentos.

#### CONDENA DE DIEZ MILLONES DE PESETAS AL INP

Barcelona (Logos). — Al pago de un total de 10.732.881 pesetas ha sido condenado el Instituto Nacional de Previsión, según sentencias dictadas por las Magistraturas de Trabajo números 7 y 8 de las de Barcelona. Dicha cifra corresponde a diversas cantidades que, por acumulación de trienios, por servicios internos reclaman 71 enfermeras, dependientes de la Seguridad Social, en Barcelona.

Las demandantes fueron defendidas por los servicios jurídicos de la Organización Sindical, habiendo tenido las dos vistas un interés singular, desde el punto de vista jurídico y ante los argumentos presentados por ambas partes.

## «BAUTIZO» DE LAS NAVES DE LA MISION «APOLO 17»

### Saldrán para la Luna el 6 de Diciembre

Centro Espacial de Houston, EE. UU. (Efe UPI). — Los astronautas designados para viajar a la Luna en el próximo viaje espacial norteamericano a nuestro satélite «bautizaron» ayer sus naves con los nombres de «América» y «Challenger» (Retador), respectivamente, a la nave espacial y al módulo de descenso.

El próximo 6 de Diciembre, los astronautas Eugene A. Cernan, Harrison H. Schmitt y Ronald E. Evans, saldrán en dirección de la Luna. Estos hombres del espacio han declarado que los nombres con los que han designado a sus naves espaciales representan adecuadamente sus sentimientos, los del pueblo norteamericano y los del programa espacial. Eugene A. Cernan será el comandante de la misión «Apolo 17»; Harrison H. (Jack) Schmitt será el piloto del módulo lunar y Ronald E. Evans será el piloto del módulo de mando.

«Deseamos que estos nombres tengan un significado y, asimismo, queremos rendir un homenaje a las personas que han dedicado sus vidas en este país al programa espacial», dijo Cernan.

Cernan, veterano del vuelo orbital lunar «Apolo-10», dijo que la nave espacial «Apolo 17», que hará el viaje hasta la Luna, llevará el nombre de «América» y que el módulo de desembarco en la Luna se llama ya «Challenger» (Retador).

En una conferencia de Prensa, celebrada recientemente y que será la última antes del día del lanzamiento —el 6 de Diciembre—, Cernan dijo:

«Deseamos que el «Challenger» produzca un gran impacto en todos los pueblos del Mundo y que consideren que esto no es más que el principio de un reto con el que nos enfrentamos todos hoy. Es un reto al futuro, es un reto a toda la humanidad».

## AL ELEGIR LA VIVIENDA IDEAL

**DEBE EXIGIR QUE CONCURRAN EN ELLA LAS SIGUIENTES CONDICIONES:**

**A**COGIDA a los beneficios propios de las VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL.

**B**ARATA (precios desde 425.000 pesetas) y con la fórmula de pago que mejor se acomode a sus disponibilidades económicas. Facilidades hasta diez años.

**C**ENTRICA, situada en la zona de mayor valor urbanístico de Burgos (Avenida del Cid, números 32 al 46), lo que implica la más inflexible garantía de la plus-valía que alcanzará su inversión.

**D**OTADA de confort (con servicios centralizados, incluso el de calefacción).

Todo esto le ofrecemos, con carácter excepcional y limitado, durante el presente mes de Noviembre.

**INFORMACION Y VENTA:**

## UNION INMOBILIARIA, S. A.

Avenida del Cid, 32, 1.º. De 11 a 1 y de 4 a 7. (Incluso sábados). Teléfono 203463

# XXII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA «MESA DE BURGOS» EN MADRID

Se conmemorará el domingo próximo

La «Mesa de Burgos» en Madrid ha preparado un amplio programa de actos para conmemorar el XXII aniversario de su fundación.

El pasado viernes dieron comienzo en la sede social los II concursos de campeonato, por parejas, de los juegos de mus, canasta, dominó e individuales de ajedrez, torneos que se han iniciado con gran concurrencia e interés.

Como preámbulo a la conmemoración, el sábado próximo se servirá en el salón-tercería de la planta tercera una típica merienda-cena burgalesa, compuesta de picadillo especial, morcilla, queso, vino y hogaza, productos todos llevados de Burgos.

Al día siguiente, es decir, el domingo 19, a las doce y media habrá una solemne misa, en la Iglesia de la Encarnación, oficiando el vocal consiliario don Gerardo Peña. A continuación, sobre la una y cuarto, tendrá lugar, en el salón-tercería, la entrega de los trofeos correspondientes a las competiciones antes indicadas y, finalmente, sobre las dos será servido un vino de honor.

Por último, el día 23, a las ocho y media de la noche, apertura del ciclo de conferencias, con intervención del catedrático de Ciencias, miembro hono-

ario de la Institución «Fernán González» y procurador en Cortes, por Burgos D. Félix Pérez y Pérez, que disertará sobre el tema «Presente y futuro de nuestra provincia».

# Mañana dará comienzo la «Semana de homenaje a nuestros mayores»

Programa de los actos que se celebrarán en nuestra ciudad

El Hogar del Pensionista, dependiente del Servicio de Asistencia a los Ancianos, ha organizado un amplio programa de actos, con motivo de la «Semana de homenaje a nuestros ma-

yores». He aquí dicho programa de las veladas que se celebrarán en el Indicado Hogar: Lunes, 13. — A las ocho de la noche, actuación de la ronda

lla y grupo de danzas de la Peña Guitarrista Burgense, bajo la dirección del maestro Espiga». Martes, 14. — A las ocho menos cuarto, actuación del cua-

dro artístico del Círculo Católico de Obreros, agrupación que dirige Ricardo Suso y que pondrá en escena el juguete cómico en tres actos «Armando Murga».

Miércoles, 15. — A las ocho, actuación del Grupo de danzas burgalesas del maestro Justo del Río, bajo la dirección de éste.

Jueves, 16. — A las ocho y media, recital de guitarra por el concertista D. Francisco Arana y actuación del cantante don José Luis Reyes.

Viernes, 17. — A las ocho, actuación del grupo de mimos «El Colacho», que dirige José María González Marrón y recital poético a cargo de José Antonio Fregonese.

Sábado, 18. — A las ocho y cuarto, actuación del Orfeón Burgalés, bajo la dirección del maestro Vega, en homenaje a los abuelos del año.

El domingo, día 19, y en acto organizado por Radio Juventud y que se celebrará en el salón-teatro de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, a las doce de la mañana, el delegado provincial de Mutualidades Laborales hará entrega a los «abuelos del año» de las placas que le ofrece el Servicio de Asistencia a los Ancianos de la Seguridad Social.

¡ATENCIÓN, SORDOS! ¡MUCHA ATENCIÓN!

## JOYERIA - OPTICA UNSAIN

SE COMPLACE EN COMUNICAR A VDS., QUE LOS PROXIMOS DIAS 15 Y 16 TIENE ANUNCIADA SU VISITA UN TECNICO ESPECIALIZADO, DE LA PRESTIGIOSA FIRMA

VIENNATONE PHONAK ACOUSTICON

a su establecimiento de: ESPOLON, 8, al objeto de atender consultas y ofrecer el ASESORAMIENTO CIENTIFICO ADECUADO sobre INTERPRETACION DE RECETAS DE LOS SRES. OTORRINOS, MEDICIONES, ESTUDIOS, PRESCRIPCIONES MEDICAS, COMPROBACION, etc.

En dichas instalaciones, este técnico utilizará eficazmente nuestros APARATOS DE GABINETE AUDIOMETRICO Y PERSONAL DIPLOMADO, como garantía complementaria de un mejor servicio, a todos los usuarios que tradicionalmente nos distinguen con su confianza.

SOLICITENOS, SIN COMPROMISO, SU RESERVA DE HORA.

LE RECIBIREMOS CON AGRADO: EN ESPOLON, 8. TELEFONO 20-64-64.

# Guía médica

## VICENTE VALLEJO

ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 5. 3.º  
Teléfono 203683

## Dr. Raúl Torres

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Seguro Colegial  
Horas, 12 a 3 y convenidas  
Avenida del Cid, 6. 5.º B  
Teléfono 205015

## José Luis Rica Rica

TOCUGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 3 y de 4 a 6  
Vitoria 21. 1.º  
Teléfono 201865

## S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17. 1.º Tf 209223

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón 2 - Teléf 209349

## MIGUEL CAMPO TOCUGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO despacho  
406 - Vitoria 17 Tf 205207

## DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo  
Plaza Cruzada, 1  
Teléfono 205512

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6 - Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8. 2.º  
Teléfono 206453

## DR. MOVILLA C.

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

## H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 3 y horas concertadas  
Pza. de la Cruzada, 1. 3.º, E  
Teléfonos 209819 y 202774

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Vitoria 31 - Teléf 203591

## Rodrigo de Sebastián José M. de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 68. 4.º D (Edificio  
Gasset)  
Teléfono 203789

## JOSE ALONSO

CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24. 2.º. Telf. 201912

## Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid, 14. 4.º A  
Teléfono 205545

## J. MARTIN PARDO

PULMON y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3. 1.º D - Teléfono 204168

## Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINARIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción 15. 2.º Tf 207376

## JOSE M. MARTIN IGLESIAS

Médico. - ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 10 a 3 y de 5 a 7  
Avenida Reyes Católicos, 10. 2.º E (Edificio ESTUDIO)

## L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo, 6. 4.º - Teléfono 202946

Graduación gafas Técnicas modernas

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14. 2.º. Deha  
Teléfono 208617

## Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141. 1.º - Juan XXIII

## José M.ª Molina Ariño

Maternólogo del Estado  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana 3 Tf 203319

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta de 6 a 7 y horas convenidas  
Juan XXIII 16. 1.º  
Teléfono 220611

## M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 10 a 1, diaria excepto sábados  
Vitoria, 21. Principal Deha.

## DR. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2. - Tf 201066

## V. CORRAL

MARISCAL  
Medicina interna, Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Vitoria, 30. 3.º - Tf 203636

## Juan Corral Castañedo

Huesos y Articulaciones  
Consulta particular, CLINICA SAN JUAN DE DIOS.  
Consultorio 2. De 11 a 1,30  
Teléfono 207186  
Domicilio, teléfono 202855

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

## EDUARDO CORDERO

RADIOLOGO  
San Pablo, 22  
Teléfonos 206027 y 222137

## JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria 31 Teléf 203591

## José M.ª Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
Aparato Digestivo Rayos X  
Consulta:  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2. 1.º  
Teléfono 205446

## Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8. 1.º  
Teléfono 202254

## AGUSTIN RIVAS

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6. 5.º A  
Teléfono 203852

## Antonio López Gómez

MEDICINA GENERAL  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 4 a 6  
Espolón, 28 Teléfono 203553

# MUSICA JOVEN

Por María Consuelo REYNA

## Carlos Antón inicia una etapa importante

"Como compositor gano dinero, como productor pierdo y como cantante, depende de la época": "Me acusan de ser cantante "rosa"... ¿no será que no escuchan las letras de mis canciones?". "Página de mi diario" es la mejor letra que he escrito hasta ahora"

Eran muchos los que creían que Carlos Antón no resistiría tanto tiempo en el mundo musical, que se le echaría y lo dejaría estar para dedicarse totalmente a su profesión de ingeniero de Montes. No ha sido así. Carlos compagina ambas cosas... ¡y en las dos le va bien! Aún no es un número uno, le falta bastante para serlo, pero lentamente —que es la forma más segura— va afianzando su posición, logrando un prestigio como compositor e intérprete.

—Carlos, se sigue diciendo que para ti la canción es simplemente un hobby, ¿es cierto o falso?

—Falso. Totalmente falso. En este caso las explicaciones están de más. ¿Tú crees que haría todo lo que hago si considerase la música como una simple distracción? ¿Qué hobby más pesado!

Una acusación muy frecuente contra Carlos Antón es que sus canciones pecan de excesivamente «rosa» que están fuera de la realidad. Es un «sambenito» que se le ha colgado y del que le está costando mucho desprenderse.

—Si alguien cree que más canciones son de color de rosa que oiga la letra, por ejemplo, de «Flores ríos y valles», «Emma», «Viejos recuerdos», «Sonia», «Página de mi diario», «Despedida», «La última pieza»... En total creo que te he dicho ocho y yo he sacado a la venta trece canciones. Si en alguna de ellas hay algo de rosa, algo de optimismo por las buenas... ¡no lo entiendo! Creo que más bien se me puede considerar un cantante triste y pesimista. Ahora soy yo quien pregunta a todos los que dicen eso... ¿no será que no escuchan mis letras?

A Carlos Antón le duele que se hable así de él, exactamente igual que le duele cuando se dice que «su vida es color de rosa», «que no tiene que luchar», «que es un niño bien, etc., etc.».

—Desde luego! Mi vida es absolutamente color de rosa. Trabajo cuarenta horas a la semana como ingeniero y, además, compongo, canto y me ocupo de la producción de otros artistas. Estoy pagando un plomo, y mil cosas más a plazos, tengo el mismo coche desde hace tres años. Ahora bien, como todos los días, gozo de buena salud, los míos están bien y, en consecuencia, soy feliz. Si lo enfocamos así, mi vida es positivamente color de rosa.

—Has hablado de tus producciones, ¿cuáles son las últimas noticias?

—Prefiero dejar esta contestación en suspenso hasta después de Navidades. Si me sale bien todo lo que tengo previsto... ¡verás qué producciones!

—Hace ya bastante tiempo me dijiste que ibas a producir los discos de una de las ex-componentes de «Voces Amigas», ¿se vino a pique aquel proyecto?

—Sigue en pie, pero es pronto para hablar de él.

—Compones, cantas, produces... ¿ganas mucho con la música?

—Lo he ganado y lo he perdido.

—Explicame un poco más, por favor.

—Como compositor, gano; como productor, hasta ahora, pierdo; como cantante, depende de la época. De todas formas, no me quejo.

—Hablemos de Festivales. ¿Por qué razón te presentaste al Festival de Almería?, ¿porque crees en ellos?

—No me presenté porque creí que era una buena ocasión para promocionarme como cantante y como autor.

—¿Y qué supuso en tu carrera?

—Mucho. Es la primera vez en mi vida, incluida la época de «Voces Amigas», que recibo tal cantidad de críticas favorables. Hasta ha habido quien ha dicho que no creía, hasta el festival, que yo supiera cantar.

—Teniendo en cuenta el éxito, piensas continuar concurrendo a festivales?

—Ya tengo decidido no volver a competir como cantante, pero sí como autor.

—¿Cuál es, en tu opinión, la solución para que los festivales, los muchos festivales que se celebran en España recuperen su prestigio y no se les considere algo totalmente falso?

—Supongo que reducir su número y elevar la calidad media.

—¿Consideras «Página de mi diario», tu mejor canción?

—Ni mucho menos. «Sonia» y «Emma» son mejores. Creo, sin embargo, que es mi mejor letra.

—¿Cuál es la historia de esta canción?

—La compuse en Noviembre pasado. Seguramente



CARLOS ARIAS

te era un día lluvioso, triste y, sin lugar a dudas, en un estado de depresión anímica.

—¿Crees que llegarás a ocupar en alguna canción el número uno de las listas?

—Depende. Si es en lista de ventas, creo que no. Si es en la de cantantes que usan un zapato mayor, sí. ¡Mi número es el cuarenta y cuatro!

—En serio, si te dedicaras a la canción contestaría, ¿se ampliaría tu público?

—Si yo me dedicara a la canción contestaría, sería por convicción y no por lograr una mayor aceptación. Yo soy de los que piensan que la política es una cosa y la música otra. Por eso hago música y no política.

—Falta relativamente poco tiempo para que finalice 1972, ¿es positivo el balance?

—Estoy contento del 72. Me ha dado más satisfacciones que el 71. «Sonia» se colocó en las listas y, aunque no llegó arriba, mejoró, al menos, lo anterior... he editado mi primer LP como solista... he visto cómo se comenzaban a vender mis discos en Puerto Rico, Estados Unidos, Colombia, Venezuela y Argentina... he montado una compañía editorial... he logrado el segundo premio en el Festival de Almería... y tengo grandes esperanzas de que «Página de mi diario» mejore a «Sonia».

—Cuando finalice el año lo sabremos.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

## Los discos más vendidos de España

(Semana del 23 al 29 de Octubre-72)

Producción y control JOSE MARIA IÑIGO

Semana N.º anterior	TITULO	INTERPRETE	MARCA	SEMANAS EN LISTA
1	1	ALGO DE MI ...	Camilo Sesto ...	Ariola ... 33
2	3	ROCKET MAN ...	Elton John ...	EMI ... 4
3	4	ALONE AGAIN (NATURALLY) ...	Gilbert O'Sullivan ...	Columbia ... 11
4	2	POPCORN ...	The Pop Corn Makers ...	Movieplay ... 9
5	5	SAFARI SALVAJE ...	Barrabás ...	RCA ... 9
6	11	EL PADRINO ...	Andy Williams ...	CBS ... 2
7	13	WHEN I AM A KID ...	Demis Roussos ...	Fonogram ... 2
8	15	THE FIRST TIME EVER I SAW YOUR FACE ...	Roberta Flack ...	Hispavox ... 2
9	7	METAL GURU ...	T. Rex ...	Ariola ... 8
10	9	DAMA DAMA FUI ...	Cecilia ...	CBS ... 14
11	8	AMARILLO ...	Tony Christie ...	Movieplay ... 23
12	6	¡OH!, ¡OH!, JULY ...	Los Diablos ...	Odeón ... 19
13	14	WITHOUT YOU ...	Nilsson ...	RCA ... 21
14	12	VE CON EL ...	Basilio ...	Zafiro ... 26
15	10	CHAVI ...	Peret ...	Ariola ... 17
16	19	SONG SONG BLUE ...	Neil Diamond ...	Fonogram ... 2
17	17	MORNING HAS BROKEN ...	Cat Stevens ...	Ariola ... 1
18	18	FELLING ALLRIGHT ...	Joe Cocker ...	Polydor ... 19
19	17	IRON HORSE ...	Christie ...	CBS ... 1
20	16	HIGH TIME WE WENT ...	Joe Cocker ...	Polydor ... 7

## Pedro Ruy-Blas disco difícil



PEDRO RUY-BLAS

No sé qué va a pasar con este nuevo disco de Pedro Ruy-Blas. En esta ocasión, Pedro ha elegido un tema realmente difícil y complicado de interpretar, un tema que el oído no asimila, desde el punto de vista musical, con facilidad. Por si esto fuera poco, es necesario prestar atención a la letra, que dista mucho de ser una vulgaridad.

La canción se llama «¿Quién tira la primera piedra?», y comienza así: «A ver quién le tira la primera piedra — a la cabrilla que de joven tira al monte — y no se topa con la rara fiera — que por piedad le diga vete, vete, vete — A ver quién le tira esa primera piedra — sin una sola húmeda sonrisa — sin que siga su rastro con una negra prisa — sin que quiera marcarle la piel contra la tierra — Vengan señores y vean — lo que sus manos le tienden — en forma de soga con nudo de lazo. — Vengan señores y sean — los que le juran que sienten — amor por su piel más allá del abrazo... «La letra es muchísimo más larga, pero creo que esto ya da idea de la enorme dificultad que entraña su interpretación. Menos mal que Pedro Ruy-Blas no sólo posee una gran voz sino que, además, sabe cantar, sabe matizar y, sobre todo, siente lo que dice.

La cara «A» está ocupada por un tema muho más sencillo, en el que la dureza, la denuncia del anterior

deja lugar al romanticismo. Pedro lo interpreta a dúo — o a medio dúo — con una cantante francesa. Nos han dicho que se trata de una popular intérprete del veclno país, pero que por cuestiones de contratos, no se puede revelar su nombre. El caso es que tiene una voz muy agradable, muy dulce, que contrasta con la de Pedro Ruy-Blas. El resultado es que «Adiós, adiós», que podía haber sido una canción bonita sin más, se convierte en un tema de gran originalidad y atractivo.

## DISCOS - DISCOS

ROBERTA FLACK. PRI-ball ricochet», «Buick Mac-MERA TOMA. — «Angelitos negros», «Telegrama Sam», «Nuestras edades», «Luchador de liebres», «Chica o nuestros corazones», «Se lo dije a Jesús», «Oye, no es forma de decir adiós», «Tiempos de prueba», «Balada del joven triste» (Atlantia).

Se está llegando a una saturación. KING CRISOM.—EARHT-BOUND. — «21 century schizoid man», «Peoria», «La leyenda del marinero», «Earthbound», «Groovna» (Island). JAMES LAST. — «Canción nupcial», «Me llevará algún tiempo», «Tema de amor de «El padrino», «Cerca de ti», «El verano», «Corazón de oro», «Sin tí», «Un rostro entre la multitud», «El camino del amor», «No sé cómo quererle», «El amor debe ser la razón» (Polydor).

Last nunca nos sorprenderá. Tiene una línea muy definida y la sigue fielmente. Sin embargo, cualquier disco suyo es agradable de escuchar como música de fondo ambiental etc., etc.

SABICAS. — «Variaciones de alegrías», «Embrujo sevillano», «Mi soleá», «Campañitas», «Piropo a Galicia», «Malagueña», «Ecos de Linares», «Duqueles de Triana», «Viniendo del alba», «Villancicos de Jerez» (Polydor).

Sabicas y su guitarra. Con eso está dicho todo. SOLISTAS RUDY HERNANDEZ. — «Fui», «Boneli bonela» (RCA).

Pésima versión de la canción de Cecilia. En cuanto a la cara B, resulta mejor, porque la canción es peor. De cualquier forma, un disco para no comprar.

VIKKI CARR. — «El triste», «Grande grande grande» (CBS).

Aceptables versiones las hechas en castellano, por Vikki Carr. BILL WHITERS. — «Apóyate en mí», «mejor muerto» (A & M Records). Folk rock del mejor que hay por ahí.

# FIESTAS Y ROMERIAS TRADICIONALES Y FAMOSAS, EN TIERRAS BURGALÉSA

Por Ismael G. RAMILA

## ◇ CAPITULO IV ◇

### Villalbura, Hacinas, Revenga, San Bartolomé Nuestra Señora de la Estepa y Cardena

#### LA DE VILLALBURA

En las proximidades de Arlanzón, partido judicial de la capital. Tiene lugar el día de San Bernabé, antigua y bien famosa, no sólo por su concurrencia realmente copiosa, sino también, y muy principalmente porque en ella y desde inmemorial fecha se «ajustan» con contratos verbales, no por ello menos escrupulosamente respetados después, las criadas y agosteros que han de ser empleados en las ya próximas faenas de la recolección de los frutos del campo.

#### LA DE HACINAS

Conocida igualmente con el título de «romería de Santa Lucía»; en el partido judicial de Salas de los Infantes. La fecha de su celebración es el domingo anterior al 21 de Septiembre, festividad de San Mateo. Concorre a ella la vecindad de numerosos lugares aledaños, reuniéndose alrededor de una espaciosa ermita en la que tiene solemne conmemoración la fiesta religiosa a la que sucede la profana, vistosa y bien nutrida. Es de carácter simpático y curioso que durante su animado transcurso se hace un incesante comercio de objetos típicos de la industria serrana y de frutos del tiempo.

#### LA DE NUESTRA SEÑORA DE REVENGA

La fecha de su celebración es la del 31 de Mayo, integrándose fundamentalmente su concurrencia por los habitantes de los pueblos de Regumiel, Canicosa de la Sierra y Vilviestre del Pinar, emotivos parajes que cantó el Romancero, reclamente enraizados en nuestra épica popular desde los tiempos lejanos del Poema de los Infantes de Salas o de Lara. Los parajes en los que la romería se celebró son en aquella época de plena florecencia, realmente atractivos.

#### LA DE SAN BARTOLOME

Se conmemora el día 11 de Junio, en las proximidades del pueblo de Sotoscueva, en esta Merindad, partido judicial de Villarcayo. El lugar de su celebración, por igual emotivo y abrupto, es en torno a la famosa gruta a que da nombre el Santo, en la que recibe pública adoración una reverenciada imagen de la Virgen, obra del siglo XIII. La concurrencia a esta fiesta campestre es en verdad copiosa, ya que no tan sólo asisten los pueblos aledaños, sino que de otros varios puntos de la provincia y aun de bastantes de tierras vascongadas se desplazan a ella atraídos tanto por la secular devoción hacia la venerada imagen de la cueva, como por lo sugestivo y agreste del paraje y animación vistosa de la fiesta.

#### LA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ESTEPA

Tiene como fecha de su conmemoración la del tercer domingo de Junio, y como sede de ella el pueblo de Estépar, aledaño y en plena llanura burgalesa que en tan sonado día recibe la embajada espiritual de los vecindarios de hasta 16 pueblos, que con sus autoridades, pendones y cruces parroquiales, algunas seculares y artísticas, al frente, van congregándose en el recinto de la vieja plazuela, sobre la que se eleva vistoso e improvisado altar, bajo un dosel de banderas y flores que en cuadrán la venerada imagen, cuyo culto se halla bien enraizado entre las vecindades de esta antigua Merindad de Muñío. Iniciada la fiesta religiosa con una solemne misa y panegírico, se sigue y complementa con animada procesión, integrada por la totalidad de los romeros que a la fiesta concurren, e iniciada por el vistoso y tradicional concurso de cruces y pendones y cerrada por el Sacro Simulacro de Nuestra Señora de la Estépa, que triunfalmente, sobre pulcra carroza, recorre las inmedia-

tiva fiesta religiosa se ve muy concurrida, ya que aditivamente a religiosa se ve muy concurrida, ya que además de los numerosos pueblos que a ella concurren, acude asimismo, gran número de gentes de la ciudad cercana.

#### LA DE DOSCIENTOS MARTIRES DE SAN PEDRO DE CARDEÑA

Aunque sea un hecho tan difícilmente explicable como cierto, que esta efemérides ejemplar y sangrienta que, tanto por el número tradicional de víctimas como por el refinamiento de crueldad con que las mismas fueron inmoladas, debió llenar de espanto no tan sólo a Castilla sino a toda la España cristiana del medievo, no haya sido posible encontrar prueba documental alguna coetánea ni aún poco posterior, (3) siendo preciso trasponer, con salto gigantesco en la cronología, un período de tiempo que llega al siglo XIII, para encontrar el primer testimonio epigráfico de un hecho acaecido trescientos años antes, no lo es menos que, desde un momento que se pierde en la sima profunda de unas cuantas centurias, con la base firme que no da el testimonio de la lápida que, empotrada en el claustro del viejo monasterio, llegó hasta nuestros días, tiene lugar la piadosa y tradicional conmemoración con fecha 6 de Agosto (VIII de los Idus de Agosto, al decir de la lápida), festividad de San Justo y Pastor.

La decadencia de este insigne cenobio benedictino, en el largo correr de una centuria, fue causa como secuela inevitable de la de ésta en otros tiempos famosa y concurrida romería, que tenía su natural expansión en los viejos y castellanos campos aledaños de la Abadía a la que Myo Cid Ruy Díaz otorgara el don precioso de la inmortalidad histórica; pero el retorno a la vida monástica que hoy se vive en Cardena, gracias principalmente a la acuciante y prometedora actividad de la grey cisterciense que en feliz día fue trasplantada allí por la Mitra burgense, ha vuelto a dar calor, actividad y vida a esta secular fiesta que, de año en año, se ve más concurrida y la que, en fecha próxima, habrá aún de rebasar sus tiempos de máximo esplendor.

(3) Estudié ampliamente este sucedido y los problemas crítico-cronológicos que su indeterminación ha planteado para los eruditos, en el número 48 del Boletín de la Institución Fernán González, Páginas 96 a 106.

Las cosas que pasan

## LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES

□ ☆ □ Por DATILE

COMO ustedes saben de sobra, yo no soy escritor. Lo anuncié al iniciarse esta colaboración y lo vengo demostrando cumplidamente desde hace año y medio. Periodísticamente hablando, mi verdadera vocación, aquella para la que me siento llamado, es la de dibujante.

Sentada esta premisa, no creo que se extrañe nadie de que desahogue aquí la preocupación que me embarga, como tal dibujante, ante el inminente desenlace de las elecciones presidenciales en los Estados Unidos.

En verdad no es posible que ningún habitante del mundo de hoy pueda sentirse desligado de tan crucial evento. Los Estados Unidos constituyen quizás la máxima potencia mundial; están presentes en todos los acontecimientos grandes o pequeños y ya sean políticos económicos, bélicos, culturales, deportivos o ecológicos. Su presidente, verdadero monarca, el más poderoso que ha existido jamás, tiene indudable influencia en el cariz que pueda adoptar la marcha de la humanidad.

De manera indirecta pero cierta, del hecho de que sea elegido Nixon o de que lo sea McGovern, depende el que unos encuentren piso, otros cobren dividendos, aquellos ganen la Liga y todos veamos de esta o diversa manera presentarse el porvenir. No olvidemos que este presidente, elegido cada cuatro años en virtud de una clara inspiración bisesta, detenta un pavoroso poder de vida o muerte sobre todo el mundo habitado.

Las razones aducidas y algunas otras que podrían aducirse, justifican de sobra un cierto grado de preocupación por parte de todo bipedo consciente. Pero es que yo soy, además de bipedo, dibujante y por esta causa, sumo a aquella preocupación consciente otra profesional.

Ya conocen ustedes cómo los dibujantes solemos recurrir al símbolo para explicarnos, muy especialmente al símbolo político. Estos símbolos comprenden, entre otros, las caricaturas de personajes políticos en ejercicio, ya sea en la vida política interna o en la internacional. Por ejemplo, símbolos que los dibujantes hemos cultivado asiduamente, no hace demasiado tiempo, han sido el general De Gaulle y el camarada Krucheff. ¡Hermosos y acabados símbolos! Entre todos estos símbolos merece destacar siempre de manera particular el presidente de los Estados Unidos de Norteamérica. Su caricatura forma parte del repertorio obligado de casi todo dibujante de humor.

Comprenderán ustedes que, desde este punto de vista, la elección de uno u otro de las candidatos no puede serme indiferente. Las consideraciones de tipo profesional suelen pesar bastante en las opiniones de la gente y en mi caso, haciendo abstracción del problema negro, la coexistencia pacífica o la seguridad de los mares, me siento irresistiblemente atraído por Nixon: no sólo hace cuatro años que vengo haciendo su caricatura, es que, además, temo que la de McGovern me iba a salir bastante peor.

### VENDO PISO NUEVO

DE 105 m. EXTERIOR, en Carlos Miralles, 57. 7a. -4 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada y baño. Parquet moqueta, armario empotrado. Calefacción y agua caliente centrales. fuel-oil. 2 ascensores. A ocupar en el acto. Información portera o llamando al teléfono 4.19.36.06 en Madrid, de 3 a 5.

### MANPAC, S. A.

NECESITA OFICIAL 2ª Tornero Mecánico PARA MANTENIMIENTO

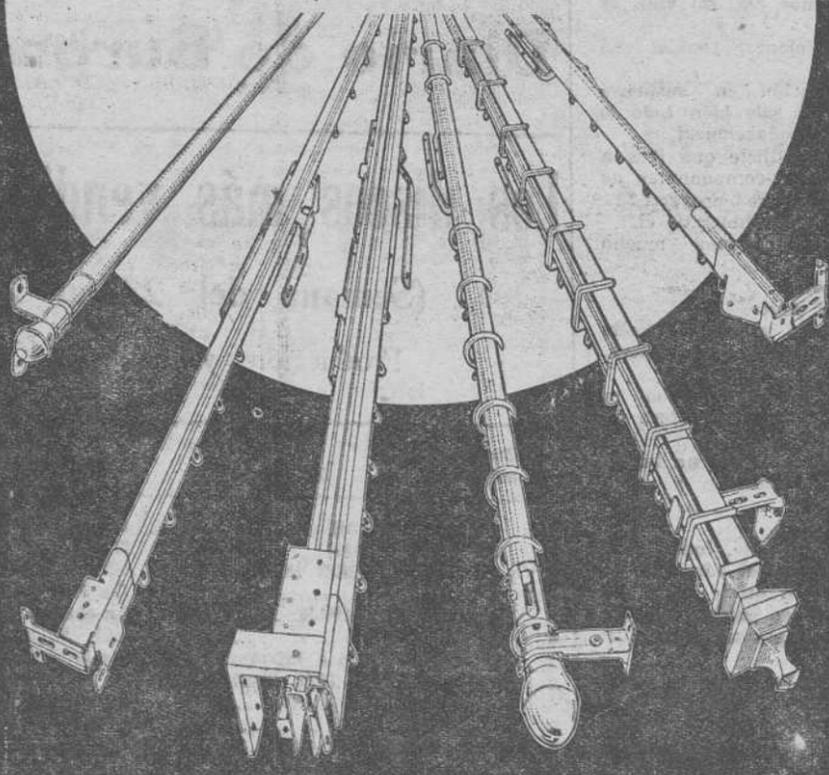
Dirigirse por escrito con datos personales e historial a JEFE PERSONAL Apartado 220 BURGOS (R. O. C. 3.074)

SI GANA MENOS de MIL pesetas diarias es porque quiere

Un reparador de televisión (negro y color) cobra este sueldo. Aprende tan lucrativa profesión con Curso acelerado, quedando de su propiedad laboratorio profesional. Folleto gratuito. I. H. A. R. Talleres, 27. Barcelona. (Autorizado Ministerio). Últimos días.

# Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos



CUANDO FIDA UN RIEL KIRSCH COMPRENDE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA KIRSCH

FABRICADOS POR HOFESA VITORIA

OTROS PRODUCTOS HOFESA

PERSIANAS VENECIANAS PUERTAS PLEGABLES

LEVOLOR modernoid

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

### CARPINTEROS ENCOFRADORES GRUISTAS Y PEONES

Admitimos en la obra de «Nueva Maltería San Miguel», en la parcela 33 del Polígono de Gamonal de Burgos.

Dirigirse interesados al encargado de «Construcciones Mendizábal», en la misma obra.

### CAFETERIA LOS TOMILLARES

COMUNICA AL PUBLICO QUE LA HORA DE CIERRE, SERA A LAS 12 Y MEDIA DE LA NOCHE

Francisco Rabal y «La Pocha» ruedan «La guerrilla»



Bajo la dirección de Rafael Gil se está rodando en distintos puntos de España una película titulada "La Guerrilla", basada en un relato de la Guerra de la Independencia, de Azorín. Los papeles principales son interpretados por Francisco Rabal, como un guerrillero llamado "El Cabrero", y la famosa "bailaora" "La Pocha", que hace así su debut cinematográfico como actriz. En esta foto vemos a ambos en una escena del film.—(Foto FIEL).

## DIALOGO URGENTE

CASSEN: "EL FISICO NO ME AYUDA..."

Está casado y tiene cuatro hijos

«Me gustaría ser muy inteligente»



CASSEN

Madrid. (Especial para DIARIO DE BURGOS).  
 Castro Senda tiene cuarenta y dos años; lleva quince en el teatro. Está casado y tiene cuatro hijos. Llamar a su casa y oír la voz de algún chaval es todo uno.  
 —¿Es usted un honrado padre de familia?  
 —La duda ofende.  
 —¿Nunca pierde el humor en casa?  
 —Muy pocas veces.  
 —¿Qué dicen sus chavales de sus actuaciones?  
 —Se rien.  
 —¿Nunca le critican?  
 —Sí. A veces me dicen en casa: «Corta esto o aquello otro». Y yo lo corto.  
 —¿Por no tener disgustos?  
 —Porque suelen tener razón. Los niños tienen una gran sensibilidad para el humor. Ven mejor que nadie lo que tiene gracia.

Pero opino que todo lo que hace reír es gracioso.

—¿Les ha parecido eso a algunos de los personajes que ha parodiado?

—No digo que todos me hayan quedado agradecidos, pero ninguno ha protestado. Y me han felicitado muchos.

—¿A eso lo llama saber perder?

—No. Es que nunca soy cruel en mis parodias.

—A veces está temporadas sin trabajar. ¿Le faltan contratos o descansa?

—No soy egoísta. Contratos nunca me han faltado. Pero yo no trabajo a destajo. No me gusta.

—Eso no le gusta a nadie...

HERAS LOBATO

## VEDETTISSIMO

Madrid. (Especial para DIARIO DE BURGOS).

● ASÍ ha hablado Arturo Fernández, uno de los galanes teatrales de más "gancho" con las señoras y que, hasta hace unos años, también tuvo una sólida cotización cinematográfica:

—"El cine lo he abandonado. Sólo haría cine si fuera compatible con el teatro y no tuviera que madrugar. Un actor, para vivir decorosamente, debe hacer teatro".

De lo que se deduce que, para Arturo Fernández, los actores que no hacen sino películas, son unos pobre-cillos y, si seguimos el hilo gramatical, unos "indecorosos".

Como Arturo tiene, según se ve, ideas propias, un poco más adelante contesta así cuando le preguntan a qué nivel cree que se encuentra el teatro en España:

—"Nuestro teatro está actualmente más alto que el francés y posiblemente, que el inglés" (1).

Así ya se comprende todo. Si resulta que los juguetes cómicos que con tanto éxito protagoniza Arturo, están más altos que todo lo que se estrena en Londres, el chico tiene razón en su pintoresco triunfalismo. ¿Para qué hacer cine, si tenemos un teatro sensacional?

● SE QUEJABA el otro día amargamente un productor-realizador cinematográfico, que salía de ver una gran película norteamericana, de tremenda y realista violencia. Y me decía:

—"Fíjate que en esta película hay una cosecha de muertos, eliminados, sin escatimar sangre, por diversos procedimientos. Fíjate que hay escenas que ponen la carne de gallina... Pues bueno: a mí en mi última película, me han obligado a cortar una en que el "malo" da un culatazo en el estómago a una de sus víctimas. Dijeron que era "una violencia gratuita".

—"Es una manera de apreciar las cosas. "Gratuita", no. Pero, seguro que las entradas para ver tu película estaban más baratas que las entradas para ver esta película USA..."

● JOSE LUIS SAENZ DE HEREDIA, que iba a dirigir, para Eduardo de Manzanos, una biografía cinematográfica de Fray Junípero Serra, parece haber cambiado de tema y de objetivo. Con el mismo productor y en combinación financiera con Italia, animará, en cine, una adaptación de una famosa obra teatral de Diego Fabri, no hace mucho aplaudida en Madrid: "Proceso a Jesús", en cuyo guión han intervenido el propio autor y el periodista español Julián Cortés-Cavanillas.

No se sabe quién será el protagonista del film, pero sí se anticipa que la filmación tendrá lugar, casi íntegramente, en Toledo y que el reparto, importantísimo, pretende reunir nombres de primerísima categoría internacional.

● LA tan vilipendiada Censura del Cine va a consentir, desde ahora, en España, que los espectadores menores puedan ver las películas en cartel destinadas a mayores edades de la suya, siempre que vayan acompañados de sus padres. La medida es muy parecida a otras que rigen en Europa.

Nos alegra, pues, que, por esta veredita, empecemos a situarnos a "nivel europeo".

Creo recordar que, en tiempos, también hubo facilidades parecidas, lo que provocaba, a la puerta de los locales de exhibición, simpáticas escenas en que los chicos le tiraban a uno de la chaqueta, rogándole: "¡Entreme, entreme, por favor!". Y uno cogía de la mano al chaval o a las chavalinas... y presumía de padre.

¿Va a producirse, ahora, esta misma circunstancia? ¿O se va a exigir, a la entrada a los cines, el Libro de Familia?

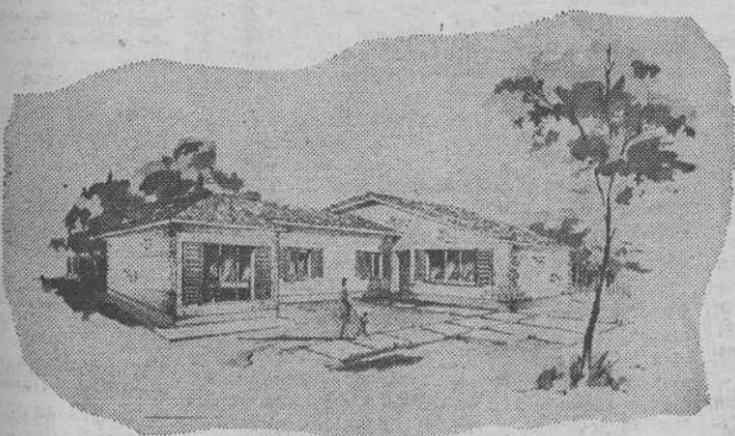
De cualquier forma, sea bien venida la norma. Como serán bienvenidas todas aquéllas que empecien a reconocernos a los españoles una "mayoría de edad mental" que, hasta ahora se nos regateaba...

JORDAN

A SOLO 6 MINUTOS DE BURGOS

COMPLEJO RESIDENCIAL

## El Encinar de Humienta



UNA NUEVA FORMA DE VIDA

Ahora tiene la oportunidad de realizar sus deseos... Poseer un chalet en un lugar privilegiado rodeado de amplios espacios verdes con todas las comodidades y lo que es más importante, pudiendo utilizarle durante todo el año día a día.

Incluya en su plan de "vivir mejor" ser dueño de una parcela en

## El Encinar de Humienta

Carretera de Soria-Olmosalbos

Para una mayor información llame a los teléfonos 209840 ó 204097

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquina escribir calcular «Crespos» Plaza Alonso Martínez, 7 teléfono 200520.

**SE ALQUILA** piso lujo, amueblado, con teléfono. 206697.

**SE ARRIENDA** local 250 m<sup>2</sup> en San Isidro, núm 35 Informes: teléfono 203571

**SE ALQUILA** piso amueblado céntrico. Teléfono: 202059

**ALQUILO** piso, en calle Burgense. Informes: San Pablo, 41, 1.ª derecha.

**ARRIENDO** piso amueblado céntrico, calefacción. Teléfono: 220499.

**ARRIENDO** nave con entrada camión. Teléfono: 202358 De 1 a 3 al teléfono 205424.

**ALQUILO** o vendo local, 160 metros, agua y luz, puertas metálicas, zona Parque Artillería. Vinos Güemes. Avellanos, 6.

**ALQUILO** piso amueblado. Pisonos, 15, 2.ª derecha.

**ALQUILO** o vendo pical, 160 metros, agua y caliente central. Económico. Informes: Teléfono, 201806.

**SE ALQUILA** piso amueblado sito calle San Cosme Informes: (CASAL) Rey San Fernando, 2 bajo Teléfono: 204388.

**SE ALQUILA** piso amueblado, tres habitaciones, servicios calefacción, muy céntrico. Informes: Almirante Bonifaz, 24, 1.ª Dcha.

**POR** falta de personal, cedo camión Pegaso Comet, seminuevo, con trabajo fijo y facilidades de pago. Informes: Teléfono 223903. De 2 a 4 tarde.

**ALQUILO** piso amueblado todo confort céntrico Teléf 205010

**ALQUILO** piso. Pisonos, 20. Informes, portería Teléfono: 201684.

**ALQUILO** piso lujo, amueblado, a estrenar; zona residencial El Carmen. Teléfono 201896.

**BENIDORM**, alquiler piso, barato, amueblado, temporadas, bien situado. Telf. 222546.

**ALQUILO** local 160 m<sup>2</sup>, San Pedro y San Felices, 20. Razón: Alfaro, 16, 1.ª.

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado. Reyes Católicos, F, 8, 4.ª, A.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1300, M-G. «Serví-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**GAMONAL**, 228, vende varios 800-D, 850, 124, 1500 gasolina y gasolina, 4-F, 4-L, R-8, Simcas 1000, Citroen A-K, 850, 400, Dianne-6. — Grandes facilidades. 12, 18, 24 meses. Revisados. Garantizados.

**CEBALLOS**, Alquiler sin conductor, todas marcas. Precios económicos. Por meses desde 5.000 pesetas, incluidos kilómetros. Calle Avila, 3 (paralela Alfaro). Teléfonos 207928 y 206176.

**CEBALLOS**. Compra venta toda clase automóviles usados, revisados. Facilidades pago hasta 24 meses. Calle Avila, 3 (paralela Alfaro). Teléf. 207925 y 206176.

**AUTOS BLANCO**. — Alquiler sin conductor. 600-D, 124, 850, nuevos Barriada Illera, B, 69. Teléfono 220638.

**VENDO** dos camiones Pegaso 170. Calle Sorla, 63. Guijarro. Teléfono: 500236. Aranda de Duero.

**VENDO** coche Jeep, en buen estado. Garaje Central General Mola, 29. Telf. 203703.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 850 y 850 coupé, 124-L, 1500 gasolina y gasolina, 1.430 varios; 500 familiar varios; Florida; R-6 R-8, R-8 TS; 4-L Super; Gordini; Dodge Dart gasolina; Simca 1200; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 1000; Mercedes 190 gasolina; C-8 Citroen Tiburón Break; 2 CV; Siata; DKW gasolina; Land Rover. — Grandes facilidades. Visitarnos sin compromiso. También sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Telf. 207087.

**VENDO** furgoneta «Siata» y coche «Opel Record». Telf 311140 Miranda de Ebro.

**CAMION** reparto se necesita, para reparto provincia de Burgos. Razón: San Francisco, letra G, bajo, derecha Burgos.

**VENDO** Renault 4-L Super, en buen uso. Teléfono: 223522.

**VENDO** Dodge Dart, R-8 y Seat 600-D Facilidades 12-18 meses Avenida del Cid, 83.

**VENDEMOS** 600-D Citroen 2 HP, 4-L y Gordini. Hermanos Fuente Santa Cruz 22.

**VENDO** furgoneta «Citroen», a toda prueba. Teléfono: 203452.

**SE VENDE:** furgoneta Citroen 2 CV San Juan, 22 Garaje.

## Colocaciones

**SEÑORA** o señorita se necesita para distribución productos de alta cosmética. Teléf. 220413.

**NECESITO** criada mayor para señor solo Fuentecén de Burgos Antonio Benito Calle Frontón Santa Ana

**SE NECESITA** muchacha fija. Llamar al 200530. De 7 a 9 noche.

**MAQUINISTAS** para caterpillar admitense. Teléfono 202790 Burgos (R. O. C. 2.945)

**NECESITO** palista para pala cargadora Hormigones García Las Veguillas s/n. Teléfono: 205280 (R. O. C. 3.916)

**INTERESANTE:** Se necesitan camareras para barra americana en Salamanca Sueldo 15.000 Ptas mensuales Informes: llamando al teléfono 20-70-17 de Salamanca, a partir de las siete de la tarde (R. O. C. 3.010)

**SE NECESITA** chica Hotel Castellano Lain Calvo, 48.

**SE NECESITA** cocinera y doncella, para Bilbao Presentarse en Héroes del Alzárar, 4 habitación 6. Burgos

**NECESITO** chica con informes, sabiendo oblitación. Sanjurjo, 11, 7.ª, derecha.

**SE NECESITA** chica o asistente buen sueldo. Concepción, 21, 3.ª, izquierda

**NECESITO** chica. Calle Trinas núm 10 5.ª Dcha Telf. 203126

**SE NECESITA** chica fija responsable Paseo Isla. Beyre 10, 9.ª

**AVON** llama a la señora o señorita que desee ganar buenos ingresos en negocio propio Oportunidad cerca de su casa. No requiere experiencia previa Informese ahora llamando al 201956 de Burgos (Srta. Mercedes) o escriba: Apartado Postal 14.875. Madrid.

**PARA** empresa de transportes se necesitan conductores para camiones Pegaso trailer y 4 ejes Informes: Teléfonos: 335228 y 238264. Valladolid

**NECESITO** empleada de hogar Vitoria, 56 bis. 13.ª. Buen sueldo.

**SE OFRECE** trabajo todo el año a personas con máquina de tricotar, en grueso y fino. San Francisco, 29 bis, 1.ª D.

**EMPLEADA** de hogar, buen sueldo. Paseo de la Isla 6, 7.ª A

**ASISTENTA** con informes, de 8,30 a 12. Teléfono: 203916.

**SE NECESITAN** dos chicas con buen sueldo, para Logroño Llamar al 201269.

**SE NECESITA** chófer para trayler Razón: Teléfono: 208596. (R. O. C. 3.066).

**SE NECESITA** muchacha con informes para Bilbao. Buen sueldo Razón: Calzadas número 1, 3.ª, puerta 11.

**URGEME** chica todo para Madrid, con informes poca familia 5.000 Ptas sueldo. Llamar: 2750336 ó escribir urgente: Sra. Rodríguez Báez, Menéndez Pelayo, 6. Madrid.

**NECESITO** chica con informes, sueldo 4.000 pesetas. Telf 224130.

**SE NECESITA** señora de 55 a 60 años, que sepa su obligación con informes Para atender a señor solo. Razón: San Juan, 15, 3.ª izquierda Presentarse de 12 a 1.

**SE NECESITAN** oficiales o ayudantes ebánistas Barriocanal y Revilla. Avda. del Cid 51. (R. O. C. 3.076).

**SE OFRECE** joven dinámico, 27 años, con coche propio para representación o similares. San Francisco 29, 5.ª, C.

**COCINERA** para Colegio. Calera, 8.

**APRENDIZA** 14-15 años, para máquina tejer. Lanas María José Exteriores Mercado Norte, núm. 2 (R. O. C. 3.071).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas, trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse: Lanas María-José, Exteriores Mercado Norte, núm. 2 (R. O. C. 3.071).

**SE NECESITA** oficiala peluquería señoras Reserva absoluta colonias. Avenida Reyes Católicos, Edificio Colón. (R. O. C. 3.080).

**CON** residencia en Burgos, empresa constructora solicita auxiliar técnico, para trabajos topográficos, preferible no indispensable perito Obras Públicas. Escribir «curriculum» y pretensiones: Tecnitier, General Yagüe 4. Madrid (20). (R. O. C. 3.070).

**APRENDIZA** dependienta 14 ó 15 años se necesita. Perfumería Colón San Pablo 9. Información, de 8 a 10 tarde. (R. O. C. núm. 3.067).

**SE NECESITAN** aprendizas y costureras guantes mano. Guantes Santa Ana, Calle Corbeles, núm 4 (R. O. C. 3.083).

**NECESITO** muchacha externa. Sr. Alvargonzález Vitoria, 37. Cuartel de Infantería.

**SEÑORA** sola necesita mujer de 50 a 60 años, buenos informes. Calle Padre Silverio, núm. 3, 9.ª, C. (Bloques del Carmen).

**SE DA** para confeccionar prendas de trabajo a domicilio. Bien retribuido. Razón: San Juan, 27, bajo.

**SEÑORA** o señorita precisase para cuidar señora sola. Buena retribución. Teléfono 11. Lerma.

**TALLERES** Mecánicos, precisa pintor y peón lavacoche. Razón: Teléfono 209725 (R. O. C. 3.084).

**CHICA** fija, necesito, sabiendo obligaciones, buen sueldo. Teléfono: 222880. Mañanas.

**APRENDIZ** necesita «Productos Pinedo, S. A.». Interesados, dirigirse a calle Miranda 12, 1.ª. (Oficinas).

**SE NECESITA** camarera para bar. Calle San Juan de Ortega núm. 24 Bar Mar-Ju (R. O. C. 3.086).

**GANE** hasta 25.000 pesetas mensuales trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres sin títulos ni conocimientos especiales, con las últimas actividades modernas las más sencillas originales y lucrativas del momento Exito garantizado Solicite información. Incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a «Labor Alba» Ref 47. Calle Enamorados 23 Barcelona (13).

**DESEARIA** muchacha poca familia Facilidades. Salida Avda del Cid, 2, 1.ª, centro

**INDEPENDIENSE** y gane 20.000 Ptas. mensuales, aprendiendo Serigrafía, profesión fácil, apta ambos sexos. Pida información gratis: «Mater». Muntaner, 81. Barcelona

**SE PRECISA** señora para cocina Informes esta Administración (R. O. C. 2.864)

**SE NECESITA** chica responsable, fija, para dos personas, buen sueldo. General Mola, 26, 1.ª, izquierda.

**SE NECESITAN** oficiales de fontanería y calefacción. Informes: Teléfono 207894. (R. O. C. 3.085).

**EMPLEADA** de hogar necesito, para Madrid, dos niños, 6.000 Ptas. Razón: Martínez del Campo, 1, 1.ª.

**SE NECESITAN** encofradores. Construcciones Goicoechea, S. L. Presentarse en la obra: Nuevo Hospital Provincial. Avda. General Vígón. (R. O. C. 3.087).

**SE NECESITA** oficial ebánista. San Francisco, 29. (R. O. C. 3.091).

**CARAMELOS** y barajas, se busca representante con referencias para producto nuevo de fácil venta. Urge iniciar campaña antes de Navidad por razones obvias. Escribir adjuntando historial y referencias al Apartado de Correos, 934. Barcelona (O. C. 74.582).

**SE NECESITA** chica fija. Avda. Sanjurjo, 8, 7.ª, derecha.

**VIAJANTE** tenga coche, precisa Fábrica platería Sueldo, dietas, comisión. Escriban solamente capacitados, con historial, trabajos realizados, a José García. Calle Eugenio Salazar, 26 Madrid (2).

**LIPIADORA** se necesita, para fábrica. Media jornada o completa. Telf. 203600. (R. O. C. 3.088).

**SI ES USTED** persona ambiciosa que desea labrarse un buen porvenir. Visitenos de 9 a 1 y de 4 a 7, durante esta semana. En Aparicio y Ruiz, 3 y 5 bajo. fono 209345

## Compras y ventas

**SE VENDE** paja de trillo Informes, Avellanos del Páramo Preguntar por Fermín

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colchón «Flex» Colchonería Enrique San Juan de Ortega 20 Capiscot Teléfono 222539

**ESTANTERIAS** metálicas. Teléfono 203837.

**COMPRO** piano cuerdas cruzadas. Teléfono 209273.

**VENTA** en cómodos plazos, sin entrada ni recargo, de gabardinas, abrigos, trenkas, de señora, caballero y niño. Mantas, colchas, cortinas, alfombras, sábanas. Artículos de Lagartera Calderón de la Barca 10. Telf 206266.

**VENDO** sillas, mesas y perchas para bar, de hierro y formica San Francisco, B, 2.ª, R.

**VENDO** estufa gas chapa porcelana cocina, y mesita con perchero y espejo. San Pedro Cardena, núm 26 5.ª, B.

**VENDO** cachorros pastor alemán, dos meses Hospital del Rey. Frente Bar Gloria.

**SE VENDE** mosto fresco, para vino, de la zona de Aragón. Informes: Telf. 203153.

**VENDO** de 9 a 10.000 kilos de remolacha forrajera. San Juan de Ortega, 14, 1.ª, A.

**VENDO** perros de caza y pastor alemán. Teléfono: 206871.

## Créditos

**CREDITOS** para comercio e industria, cualquier cantidad. — Aleza. Teléfono 201489.

**CONSTRUCTORES**, financiamos obras descontamos letras. — Aleza. Plaza Santo Domingo, 7.

**CREDITOS** a particulares empleados. — Aleza. Plaza Santo Domingo, 7. — 201489.

## Enseñanzas

**LATIN**, sólo Latin, Bachiller, universitarios, particular, grupos Teléfono 208004. Tardes.

**TITULO** graduado escolar, Bachillerato. Santa Clara, 57, interior A. Teléfono 207910.

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química de Bachiller y Magisterio. Telf. 207884.

**PREPARACIONES** oposiciones Cajas, Bancos, Comercio, Contabilidad, Cálculos Mercantiles. Individuales, grupos nuevos. Jesús María Ordoño, 9.

**PROFESORA** da clases de inglés a domicilio. Especialmente a niños. Teléfono: 204276.

**LICENCIADOS** dan clases de química y física. Teléfono: 205034.

## Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Via de Empalme Construcciones Serrano

**ARRANZ HACINAS** ofrece una serie completa de viviendas en la ciudad Imejorable calidad. Precios muy interesantes. Informes: Plaza de la Cruzada 1.

**MASEGOSA**. Venta pisos calefacción central fuel-oil, sol y luces únicas, gastos comunidad reducidos, precios desde 350.000, entrada 35.000. Facilidades hasta 15 años. Poseen las últimas novedades Vitoria 142 224133

**SE VENDEN** locales exentos desde 100 metros cuadrados a 2.000 metros cuadrados Razón: teléfono 200438

**PISOS** 3-4 dormitorios, salón calefacción y agua caliente central, Exentos. Facilidades hasta quince años Edificio Santa Clara 46-48. «Incofisa». Almirante Bonifaz, 3.

**SUBVENCIONADAS**. Gran variedad de viviendas sociales Excelente construcción y acabado ARRANZ ACINAS.

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos Informes: Pisonos núm 20 Garaje.

**AGENCIA «FIROGA»**. — Pisos locales alquileres traspasos Oficinas. Vitoria, 59, teléfonos 221746 - 220271.

**VENDO** local comercial apto para bar, mercería, peluquería o similar, en Camino de la Plata núm 1 junto a supermercado La Anunciación Informes el portero.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta pisos calefacción central, protección oficial, enchapados serigrafía hasta el techo, en baño y cocina. Gastos reducidos. Informes Francisco Grandmontagne, 21, obra Vitoria 115 oficina. Teléfono 222274

**VENDO**, llave en mano, magníficos pisos subvencionados, soleados, calefacción individual carbón, portero eléctrico, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades Informes. Francisco Grandmontagne, 6 primero, F.

**COMPRO** casa con inquilinos no importantes rentas. Aleza. Teléfono 201489.

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución 20 años 4 y 5 habitaciones calefacción individual carbón Precios desde 303.000 pesetas. Facilidades pago. Varios en compromiso Oficinas calle Villalón 7, 1.º, centro. Inmobiliaria Fuentecillas, S. A.

**VENDO** piso y lonja sobre 70 metros, en Santa Agueda, 21 0 permuta por finca al pie carrete a inmediaciones Burgos o casa para derribo, céntrica. Razón, teléfono 206871.

**TABERNEROS**: Vendo lonja con vivienda Carretera Irún General Mola 29, 3.ª.

**VENDO** piso en construcción Reyes Católicos Calefacción y agua caliente Telf 224494.

**EN** San Asensio (Roja) cedo a vender terreno para edificar (400 m<sup>2</sup>). Informes en Britesca (Burgos) Teléfono 30

**VENDO** casa planta y piso con garaje y huerta. Barriada Ylera Teléfono 205654

**VENDO** terreno 3.100 m<sup>2</sup> en Alto de la Varga Telf 222451.

**VENDE** piso Avda Palencia, 33 cinco habitaciones, calefacción. Informes: San Francisco 149 2.ª B.

**POR** 127.000 Ptas. su piso céntrico sin gastos comunidad Teléfono: 201178.

**SE VENDE** terreno 5.500 metros, zona urbana Razón Teléfono 202358

**PARA** hostel fondo, oficinas, vendo planta primera de una casa sita estratégicamente para estos ramos Vitoria 142 224133

**VENDO** piso calle La Puebla tres habitaciones, servicios Barato. Vinos García Fernán González, 48.

**VIVA** en un piso confortable, precio 350.000, entrada 50.000 cuatro habitaciones, calefacción central fuel-oil. Informes: Vitoria 142 224133.

**VENDO** casas planta y piso amplio con patio. Calle San Pedro Cardena. Informes: Teléfono: 224455

**VENTA** piso, Alhóndiga, 13, 4.ª, 4 habitaciones. Facilidades pago. Informes en el mismo.

**VENDO** piso céntrico amplio Informes: Santa Cruz 26, 7.ª, D.

**VENDO** piso económico, cuatro habitaciones. Informes: Francisco Sarmiento, 10, 1.ª, C.

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### APERTURA DE MATRICULA PARA GRADUADOS SOCIALES

A partir de la fecha y por la Delegación de la Escuela Sindical de Burgos, ha quedado abierto el plazo de matrícula oficial para ingreso y cursos de la carrera de graduado social.

La correspondiente matrícula podrá formalizarse en las oficinas de esta Secretaría comercial de la Organización Sindical (Avda. José Antonio, 13), durante todos los días hábiles, de las 17 a las 19 horas. También se facilitarán toda clase de informes y antecedentes sobre documentación a aportar, costos de matrícula y escuela, programas, etc.

El plazo de matrícula oficial para estas enseñanzas terminará inexcusablemente el próximo lunes, día 20 del actual, a las 19 horas.

#### HACIA LA CREACION DE UNA COOPERATIVA DE CONSUMO

Con vistas a la constitución en Miranda de una cooperativa de consumo, la junta rectora provisional ha dirigido la siguiente circular encaminada a la captación de miembros para la nueva entidad:

«Estimado amigo: A los que poseemos la condición de trabajadores por cuenta ajena la Ley de Cooperación nos brinda la oportunidad de constituirnos en cooperativa de consumo, pudiendo adquirir la condición de empresarios para cubrir nuestras propias necesidades.

Existen ya numerosas cooperativas en zonas industriales inmediatas, de cuya marcha próspera y ascendente podemos ofrecer pruebas documentales. Todas ellas exigen una honesta y austera administración y la dedicación entusiasta

y leal de todos. Algunas de ellas se han brindado para ofrecernos con su ayuda desinteresada el fruto de su experiencia a lo largo de más de cincuenta años de actividad.

La mecánica es muy simple. Los artículos se adquieren en origen y existe la garantía de calidad, precio y peso o medida justos y sólo están gravados por un pequeño porcentaje que se aplica a cubrir gastos generales, dejando un reducido margen, cuyo 75 por ciento se destina a retorno cooperativo a socios, abono que es proporcional a su cifra de consumo durante el año, asignándose el 25 por ciento restante a formación de reservas y atenciones a través de obras sociales.

Próximamente celebraremos, si se considera necesaria una reunión informativa y posteriormente una Asamblea constitutiva para crear los órganos de gobierno necesarios a designar por la junta general:

- Junta rectora.
- Consejo de vigilancia.

Aunque poseemos importantes ofertas de inscripción con el fin de conocer la dimensión inicial de la entidad a crear y adecuar su estudio a su posible magnitud, se admiten adhesiones con carácter provisional y sin compromiso, ya que el ingreso definitivo, debe ser aprobado en su día por la junta rectora.

Con el fin de cubrir los gastos de trámite de fundación se satisfará, en su día, una cuota de formalización de ingreso que será del orden de las cien pesetas.

Una vez admitida, la solicitud del socio, deberá aportar una cantidad a definir por la Junta general, en concepto de

capital retenido, que se estima en una magnitud aproximada de mil pesetas. Será librado a favor del socio, el correspondiente documento de garantía de aportación para, en determinadas circunstancias, tener derecho a su retorno.

Si las necesidades de creación, puesta en marcha o posterior desarrollo exigieran una nueva limitada, aportación, los mismos socios, constituidos en Junta general y por mayoría se impondrían esta obligación dándose al máximo de facilidades compatibles con los estatutos, en cuanto a plazos y fraccionamiento de estas aportaciones.

Las solicitudes de adhesión, pueden ser entregadas para su trámite, a los miembros de la comisión promotora, o en la secretaría de la Delegación comercial Sindical, de 7 a 8 de la tarde, hora en la que se brindará información y boletines de inscripción a quienes lo deseen.

Reciba un atento saludo de la Junta rectora provisional.

#### UN PROBLEMA A DISCUTIR

El 29 de Octubre del pasado año se publicaron en la crónica local de varios periódicos algunas notas sobre el actual paso a nivel Bilbao - Castejón así como de los posibles a distinto nivel, reproduciendo escritos del Ministerio de Obras Públicas al gobernador y del director de Transportes Terrestres a la Alcaldía de esta ciudad.

También se han publicado en varias fechas comentarios sobre si la solución sería buena o mala.

La solución del paso de la calle del Arenal, que está

casí concluida, nos parece buena, ya que de momento, soluciona la circulación rodada y de peatones entre las dos zonas divididas. Mayor solución será cuando se acondicionen sus accesos según el Plan General de Urbanismo de Miranda de Ebro.

Este paso del Arenal es el único que Corporaciones municipales anteriores pidieron en su día junto con la desviación total del ferrocarril Bilbao - Castejón, con la pretensión de ver realizada una gran arteria.

Comentando el escrito del Ministerio de Obras Públicas hay frase que es para preocupar. Dice textualmente "con la construcción de dos pasos a distinto nivel (General Franco y Arenal) quedará definitivamente y de forma adecuada resuelto el problema del tráfico" y refiriéndonos al de General Franco, nos preguntamos: Resuelto para quién. ¿Para la RENFE o para Miranda? Al decir "definitivamente" nos dicen que es para siempre y de "forma adecuada" que es bueno.

De momento no podemos estar de acuerdo con este proyecto de paso ya que Corporaciones municipales anteriores, que no lo pidieron, lo rechazaron conociendo ligeramente lo pretendido y porque además se enfrenta al Plan General de Urbanismo de la ciudad.

Dada la importancia y trascendencia del problema, estimamos que se debían conocer con anterioridad todo tipo de detalles como planos, maquetas, cotas, an-

churas, etc... y no reducir su discusión, como en otras ocasiones, a la Corporación municipal solamente, sino a una reunión en la que estuviesen representados distintos organismos y entidades de la ciudad, como Cámara de Comercio e Industria, Consejo Local del Movimiento, Sindicatos, Sociedades Recreativas y Culturales, Asociaciones de Padres de Familia y Amas de Casa, Prensa y Radio, personas a las que pueda afectar el proyecto, concejales que conocieron el problema, etcétera...

Con este escrito queremos llamar la atención a todos los ciudadanos responsables e interesados por el porvenir de Miranda, no sea que por falta de estudio e interés, nos encontremos después con realidades que ya no tienen remedio.

#### Unos mirandeses "DEOBRIGA", COLABORA CON LA FEDERACION BURGALESA DE BALONMANO

Es deseo de esta Federación, el promocionar este deporte en Miranda de Ebro, para lo cual se pretende montar una Delegación en esta ciudad, que se encargue de pulsar las posibilidades que existen de poder contar con equipos juveniles, senior y femeninos, que tras las eliminatorias locales, pasen a la fase provincial, con posibilidades de representar a Burgos, en la fase de sector y posteriormente en la Nacional.

Momentáneamente, se ha encargado uno de los dirigentes de "Deóbriga", de co-

menzar estas gestiones, en bien del deporte mirandés y sobre todo, en beneficio de los aficionados a este extraordinario deporte y de la juventud en general, por lo que será esta Sociedad quien provisionalmente, vaya promocionándole.

Por lo tanto, y a través de la Prensa en general, se hace un llamamiento a todos los aficionados mirandeses, que quieran participar directa o indirectamente en este bello deporte, cada vez más en auge, inscribiéndose según las siguientes bases:

- 1.ª Equipos de "peñas" o sociedades, tanto juveniles como seniors o femeninos, que puedan formarse.
- 2.ª Jugadores de estas categorías que deseen participar y que no tengan equipos de momento en los cuales participar, y que se inscriben, con el fin de formar equipos.
- 3.ª Aficionados que deseen hacer el cursillo de árbitros y anotadores regionales después quien más destaque.
- 4.ª Aficionados que deseen hacer el cursillo de árbitros regionales. Se hace un llamamiento general, sobre todo a los aficionados existentes y a los que deseen participar en este deporte de una u otra forma, para que a la mayor brevedad posible, efectúen su inscripción en el domicilio social de "Deóbriga", Santa Lucía, número 7, bajo, bien por escrito o mediante una simple nota, depositada en el buzón de la Sociedad.

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207148) y Delegación (Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más 2 pesetas

VENDO pisos en Con-sulado, 7 y 9, y en Avenida Reyes Católicos. Informes: Reyes Católicos, 9, 10.º B.

VENDO local, 44 metros; 7.500 metro. Teléfono: 207881. De 4 a 8.

VENDO casa Huelgas. Teléfono: 202594.

VENDO o alquiler por cambio residencia, piso primero, muy céntrico, propio oficina o cualquier negocio. Facilidades. Teléfono: 207478.

QUIERE piso soleado, sin estrenar, baratísimo, frente Deportiva? Informes: Concepción, 14 4.º, Dcha.

VENDO solar 10.000 metros 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas dentro casco capital. Informes. teléfono 204117.

VENDO piso en Llan Calvo 123 metros bien soleado para cualquier industria. Telf 201183

VENDO piso, 5 habitaciones, calefacción central, en Vitoria, 115, 5.º. Razón: portaría.

VENDO piso, tres habitaciones, céntrico, muy barato. Facilidad. Vinos Güemes, Avellanos, 6.

SE VENDE piso exterior, céntrico. Llamar al teléfono 208850.

VENDO piso soleado, céntrico. Garaje. Teléfono: 206671.

¡PISO 235.000! Soleadísimo. Fuentescllas. Al contado. Facilidades. Teléfono: 203543.

#### Funerarias

FUNERARIA San José. Traslados, Entierros. Consulado, 11. Avisos: Avenida del Cid, 2. Teléfono 209452.

FUNERARIA San José. Entierros en pueblos, llamando al 209452.

FUNERARIA San José. Venta de cajas a la provincia. 209452.

FUNERARIA San José. Entierros, traslados, muy económicos. Consulado, 11.— 209452.

NEVA FUNERARIA San José. Mejores precios. Consulado, 11. Avisos, Avenida del Cid. 2. Teléfono 209452.

#### Ganados y aperos

COMPRO hasta 50.000 Kgs de paja negra. Teléfono: 224550. Burgos.

VENDO cabras. Basilio Esteban Esteban. Monasterio de la Sierra. SE VENDE vaca pintada, recién parida. Para tratar, Santiago Sánchez Villamayor de los Montes.

VENDO rebaño. Tomasa Gutiérrez. Villavieja de Muño.

VENDO 16 cerdos al destete. Pedro Plasencia. Valbonilla.

#### Huéspedes

RESIDENCIA estudiantil, próxima Escuela de Aparejadores. Pensión completa, calefacción, etc. Telfs. 223275 y 221085.

PENSION completa Vitoria, 202 5.º A.

ALQUILO habitación caballero o señorita Telf 223075. Llamar sólo por las tardes. De 4 a 9.

PENSION completa Francisco Sarmiento, 6, 1.º F.

DARIA pensión completa a cuatro obreros San Francisco, 123, 8.º A.

PENSION completa o dormir, dos amigos. Rey Don Pedro 56, 2.º centro.

CEDO habitación. Calle Martín Antolínez, 12, 3.º C.

CEDO habitación dos camas, a señoritas, dormir o derecho cocina, calefacción central. Francisco Sarmiento, núm. 9, 1.º C. Por las tardes.

DOY pensión, económico, céntrico. Informes: Teléfono: 208119.

HABITACIONES confortables teléfono. Plaza de Logroño, 1, 4.º, tercera puerta.

PENSION completa o dormir. Plaza Vega, 27, entresuelo, izquierda.

DOY pensión completa, casa confortable, calefacción central. Calle Vitoria, 115, 2.º, E.

SE ADMITEN huéspedes, pensión completa. Calle La Merced, número 8, 2.º.

CEDO habitación dormir y lavado. Calera, 15, 4.º, Izqda.

DOY pensión completa y cama, 90 Ptas., habitaciones una o dos personas. Calefacción Puebla, 2, 1.º.

#### Muebles

VENDO muebles. Calle Santander número 2, 2.º, Dcha.

POR TRASLADO vendiendo diversos muebles. Razón: Chalets de Aviación, núm. 1, Gamonal.

#### Pérdidas

HALLAZGO de un monedero de caballero, el 31 de Octubre. Teléfono 208732.

#### Televisores

SERVICIO técnico «Marconi». Reparación televisores todas marcas. Radio Caracas. Calzadas, 18. Tel. 221529.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente antena. Servicio técnico Verner Radio TV Caracas Calzadas 18. Telf. 221529. Burgos y Plaza Generalísimo 18. Villadiego.

REPARAMOS al día televisores, antenas colectivas, individuales. — Electrotécnica Industrial 209452. Consulado, 11.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Telfs. 201986 y 220294.

TELEVISORES 19" último modelo extrapla no UHF, licencia americana, con voltmetro y mesa todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromisos. Venta a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Motos» Calera, núm. 10.

REPAREN en taller Inválidos Civiles su televisor radio transistor. Puebla, 21.— 206493

#### Traspasos

LOCAL céntrico se traspasa Razón teléfono 202439

TRASPASO local zona mesones Fernán González. Informes: Teléfono: 208225

SE TRASPASA papelería, por no poderlo atender. Buena zona. Teléfono: 208098.

TRASPASO o vendobar acreditado, cerca del centro, por no poderlo atender. Teléfono 209008.

TRASPASO ultramarinos. Rey Don Pedro 38.

TRASPASO bar, negocio hecho, familia gente trabajadora, rentable. Barato. Facilidades. Tratar Huerto del Rey, 3.

TRASPASO bar, mucha clientela. Informes: Teléfono: 202058.

TRASPASO pensión Escuela Almirante Bojita, 16 1.º

#### Varios

SE HACEN copias de planos y fotocopias en el acto. Librería-estanco. Reyes Católicos. Trasera edificio Cisneros. Teléfono 223541.

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón, 20, Burgos.

#### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena 34. teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

HAGASE relojero. Profesión «hobby» apasionante. Folleto gratuito. Apartado 1.125 Bilbao.

DESEASE señora de 45 años, aproximadamente, con informes para acompañar señora y servicio plan familiar. General Mola, 3, 3.º, derecha.

PISOS acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidora» Llan Calvo 7. teléfono 203699

FOTOGRAFADOS. Confeción rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precio: 1000 Ptas. Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono: 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13. Teléfono: 202852

## ARANDA

## ¿FUTURAS NAVES EN EL POLIGONO INDUSTRIAL?

### LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

Puede que en opinión de muchos, el hablar a mitad del mes de Noviembre de la cabalgata de los Reyes Magos dirigían al Teatro Principal-Enero, pueda ser anticiparnos con demasía a los acontecimientos, pero si analizamos el fin que pretendemos las cosas puede que cambien y que ese anticipo no sea más que una presunción a destiempo, pero vamos a ocuparnos del tema que encabeza estas líneas.

Hace años, quizá, para algunos ya historia, recordamos que en Aranda se organizaban monumentales cabalgatas con motivo de los Reyes Magos, que partiendo del Montecillo, entonces distante del casco de la población se dirigía al Teatro Principal, entre una nube de antorchas, para al día siguiente, festividad de los Reyes, celebrar en un acto simbólico la festividad del día, con reparto de juguetes no sólo a los niños pobres sino también a todos los niños cuyos padres se habían puesto de acuerdo con los organizadores de la cabalgata. Era una gran fiesta que agrupaba a todas las clases sociales.

Posteriormente ha habido intentos de cabalgata y decimos intentos porque reducida su organización a unos sectores tan sólo, si bien se han celebrado cabalgatas, su resultado, lógicamente, no ha podido ser igual a la fecha a que nos referimos, a consecuencia de los imponderables que suelen presentarse, pese a la buena voluntad de los organizadores, contribuyendo a ello, en gran escala, la premura del tiempo, ya que su organización ha sido fruto, diríamos de la improvisación y las cosas que se piensan salgan bien, es preciso tomarlas con tiempo, para, sobre la marcha, ir limando, por así decirlo, cuantos tropiezos puedan presentarse.

gos para el próximo mes de los principales motivos que nos han movido para hablar de este tema con tanto tiempo de antelación y si bien se piensa, convendremos en que no es tan prematuro como en principio se pudiera pensar.

Aranda merece que este año nos referimos a la festividad de los Reyes Magos, cuente con una cabalgata que pueda competir con las que en otras poblaciones tienen lugar y así como las fallas valencianas, del próximo año, se emplean a preparar cuando finalizan las de un año, para el próximo, así consideramos que se debe de ir pensando en la preparación de la cabalgata en la que deben de colaborar tanto el Ayuntamiento, como las diferentes entidades v «peñas» de la localidad, cuanto más mejor, con miras a una perfecta organización y también su resultado, que ha de ser el mejor posible.

Con miras al tema que nos ocupa, no estaría de más que se constituyese una a modo de comisión organizadora, para iniciar lo más pronto posible los trabajos conducentes a esa finalidad y una vez constituida en la que pudieran formar todas las fuerzas vivas de la población, sin exclusividad alguna, formular un proyecto y solicitar la colaboración económica y de todo tipo de la industria y del comercio tanto en su aspecto económico, como en el de colaboración bajo los diferentes aspectos que se consideren necesarios.

Si a lo largo de esa preparación organizadora sur-

giese algún impedimento entonces consideramos habría tiempo suficiente para irlo solucionando, sin la premura que requiere la improvisación contra reloj.

A la vista de lo que hemos expuesto, creemos que no se considerará como un proyecto utópico el hablar a estas alturas y con tanto tiempo de la organización de la cabalgata de los Reyes Magos, ya que lo que pretendemos es que este año, resulte un espectáculo, llamémosle así, digno y una cosa pobre que desdiga de nuestra población.

A todos los organismos, etcétera que hemos citado, esperamos se hagan eco de este llamamiento que hacemos hoy, para decidirse a trabajar y colaborar en esa empresa que puede considerarse como de todos los arandinos.

### ¿SE TRASLADARA RADIO JUVENTUD DE ARANDA?

Desde el día 29 de Junio de 1955 en que salieron por primera vez las ondas de

Radio Juventud de Aranda, ha emitido desde su actual ubicación en la calle de San Francisco, s/n, en el edificio que ocupa la Delegación Local del Frente de Ju-

ventudes, tanto en su onda me-

dia como posteriormente en frecuencia modulada. Según ciertos rumores que han llegado hasta nosotros, parece que tal vez, a partir de primeros del próximo año, se va a trasladar a un piso de un edificio sito en la plaza de San Francisco.

En principio, no sabemos más que de esos rumores, que no nos han sido confirmados, pero malo es que se rumorea ese traslado, por lo que preferimos esperar que el tiempo transcurra y nos digan la verdad de lo que haya sobre mentado traslado.

### ¿FUTURAS NAVES EN EL POLIGONO INDUSTRIAL?

En algunas ocasiones hemos hablado de la necesidad de promocionar el Polígono Industrial con la instalación de nuevas fábricas, de lo que dejamos constan-

cia no ha muchos días, pero todo ello a título de diversas informaciones que han llegado hasta nosotros.

Seguimos la norma que nos hemos trazado, de ocuparnos de todo aquello que pueda contribuir al desarrollo de nuestra población y en nuestro afán de colaborar en la promoción del polígono industrial, hoy nos hacemos eco de unos rumores que hemos recogido respecto a que una poderosa firma comercial de carácter nacional que se dedica a la fabricación de detergentes, ha puesto su mirada en el polígono a que nos referimos, no precisamente para la instalación de sus fábricas sino para instalar unos almacenes de distribución de sus productos a la zona centro-norte de la Península.

Los rumores nos indican que mentada firma está perfeccionando sus proyectos, planos, etc., para si la interesa gestionar la adquisición de terrenos donde se ubicarían los grandes almacenes, que como es lógico constituirían la creación de puestos de trabajo, sin el riesgo de la fabricación de sus productos. Todo supone incremento industrial y comercial y eso es la finalidad que se pretende y que como es lógico pretendemos con nuestras informaciones, airear el polígono y fomentar la creación de nuevas industrias con miras a ese creciente desarrollo que está experimentando nuestra población.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28. Mañana, lunes, De las Heras, Arias de Miranda, 38.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda. — "Las tres perfectas casadas" (s. c.)

Teatro Principal. — "Los locos años de Chicago" (4).

### ESTA TARDE, ZAMORA DAMM - ARANDINA

Conforme ya indicábamos en nuestra crónica deportiva del pasado viernes, esta tarde a las cuatro, en el campo de deportes de E. y D. tendrá lugar el partido valedero para el torneo liguero de Primera Preferente entre el visitante Zamora DAMM y la Gimnástica Arandina, partido que sobre el papel se presenta fácil al equipo propietario del terreno, pero que puede ofrecer sus dificultades para el conjunto blanquiazul, ya que, según nuestras noticias, los visitantes son muchachos muy voluntariosos, codiciosos que van a por todas, una especie del Guardo valentino que a fuerza de luchar consiguió llevarse un positivo de Aranda.

No es que auguremos la repetición, pero sí hemos de advertir a los muchachos ribereños que no se deben de confiar y que han de aspirar a resarcirse de la derrota que trajeron en la pasada jornada de Cacabelos.

## NECESITAMOS PEONES Y ALBAÑILES 1.ª

Informes: GENERAL DAVILA, BLOQUE A, 1.º y GENERAL VIGON (obra).

## CONSTRUCCIONES ARRANZ ACINAS

(R. O. C. 2.881)

3 establecimientos

3 fábricas

3 especialidades

EXPOSICION 50 MODELOS VEALOS Y APRENDERA A ELEGIR



Sección DORMITORIOS San Francisco, A

SOLO EN ESTE ESTABLECIMIENTO

muebles **Baruque**

PISOS SIN ENTRADA

2.500 Ptas. mensuales

en 4 AÑOS Informes en Avda Eladio Perlado n.º 4 SANCHEZ Y GARCIA

## HOY, BETIS - BURGOS

### Partido incómodo para los sevillanos que todavía no han ganado en su campo

#### Los burgaleses llegaron anoche sin novedad

Sevilla (Crónica de la Delegación de «Afil», especial para DIARIO DE BURGOS).

No podía llegar el Burgos a Sevilla en peor momento, para enfrentarse al Real Betis. El equipo sevillano es el colista de la clasificación, tiene sólo cuatro puntos, y otros cuatro negativos, y lo peor es que no ha ganado aún ningún partido en el Campeonato liguero. Y todavía hay más para calificar de «oportuna» la visita del once burgalés, y es que una semana después jugará en las instalaciones verdiblanco del «Villamarín» el Real Madrid, con lo que el horizonte del Betis es francamente para estar alarmados.

Con el empate en el «Carlos Terriero» el pasado domingo, el Betis ha rehecho su moral, al menos ha logrado disminuir su cuenta negativa y de paso ha logrado también cierto crédito en sus incondicionales de cara al futuro, ese futuro que comienza con el partido de hoy contra el Burgos.

No se admite una derrota ante el once castellano. Se teme el empate porque el balance goleador del Betis no puede ser más pobre con dos tantos marcados en los nueve partidos disputados, aunque para remediarlo en parte se ha fichado a prisa y corriendo al delantero valencianista Nebot, que, aunque ha sido citado por el entrenador bético, no es seguro por otra parte que debute este domingo.

Ferenc Szusza ha decidido que no haya concentración antes del partido. No es nueva la medida, pues tampoco se concentraron los jugadores para el partido contra el Valencia. Y ha citado, para hoy a mediodía en el «Villamarín», a Campos, Pesudo, Bizcocho, Telechía, Frigols, Cobos, Fernández, Genaro, López, González, Roselló, Del Pozo, Rogelio, Nebot y Benítez.

Aunque el técnico, no lo ha dicho de una manera definitiva, el equipo está perfilado. Y así lo ha manifestado a «Afil» después del último entrenamiento semanal realizado esta misma mañana:

—No habrá más cambios, seguro —ha dicho— que el que impone la sanción de Biosca, y en su lugar jugará Cobos, ya que si hubiera que realizar alguna modificación más lo decidiría hoy antes del partido.

La última alineación del Betis, ha sido ésta: Campos; Bizcocho, Telechía, Biosca; Frigols, Genaro; Del Pozo, González, López, Rogelio y Benítez. Y salvo Biosca, sustituido por Cobos, ésta es la que en estos momentos se da como más segura.

Sobre Nebot y su posible debut, el técnico verdiblanco ha manifestado: «Como verá está entre los convocados para el partido. Podría producirse su debut, para ello dependerá de la marcha del encuentro».

Sobre el partido y su trascendencia y sobre el rival burgalés, Szusza ha dicho:

—El partido, aunque tiene indudable trascendencia por lo que pueda representar para el futuro, no es dramático. Falta mucha Liga todavía. Y esta raza que atravesamos la han de pasar otros equipos. En cuanto al Burgos, es rival incómodo, que pelea y sobre todo que jugará con la conciencia de saber que puede ser enemigo directo del Betis en la clasificación final. La pasada temporada, el balance de los partidos con los burgaleses fue notablemente fa-

vorable al Betis. No hay or qué pensar, si son los mismos equipos y con parecido material humano, que este año haya de ser diferente.

#### EL BURGOS, EN SEVILLA

A las tres de la tarde de ayer, salió el Burgos con dirección a Sevilla, donde hoy jugará con el Betis.

Según estaba previsto, hasta Madrid fue en autocar y desde

Barajas a Sevilla, en avión. Según nuestras noticias, el viaje se ha realizado felizmente y el equipo se dispone a librar el difícil encuentro que hoy tiene ante el Betis, único conjunto que hasta el momento no ha ganado un sólo partido y que tiene apremiante necesidad de hacerlo para no verse definitivamente hundido.

La expedición burgalesa está

compuesta por quince jugadores y la alineación inicial será la siguiente: García Cuervo; Osorio, Raúl, Gómez; Alcorta II, Ederri; Arráiz, Gonzalo, Quirós, Pocholo y Esteve. Asimismo figuran Marcos, Escalza, Olalde y Mendiolea.

El encuentro dará comienzo a las cuatro de la tarde y será retransmitido en directo a Burgos.

## RAFAEL ALVARGONZALEZ NUEVO DELEGADO DE DEPORTES, EN BURGOS

### Sustituye a Rafael S. Vadillo

Según noticias fidedignas llegadas a nuestra Redacción, por el delegado nacional de Educación Física y Deportes ha sido nombrado nuevo delegado de dicho Departamento en Burgos, don Rafael Alvargonzález Leste, el cual sucederá a don Rafael S. Vadillo Duro.

El Sr. Vadillo Duro, que desempeña igualmente la función de delegado de la Juventud en Burgos, ha ejercido dicho cargo durante varios años con evidente competencia y dedicación. Su sucesor, el señor Alvargonzález Leste, es comandante de Infantería, destinado en el regimiento de San Marcial

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## ¿Conoce las ventajas de CRISTAÑOLA de color PARSOL®?

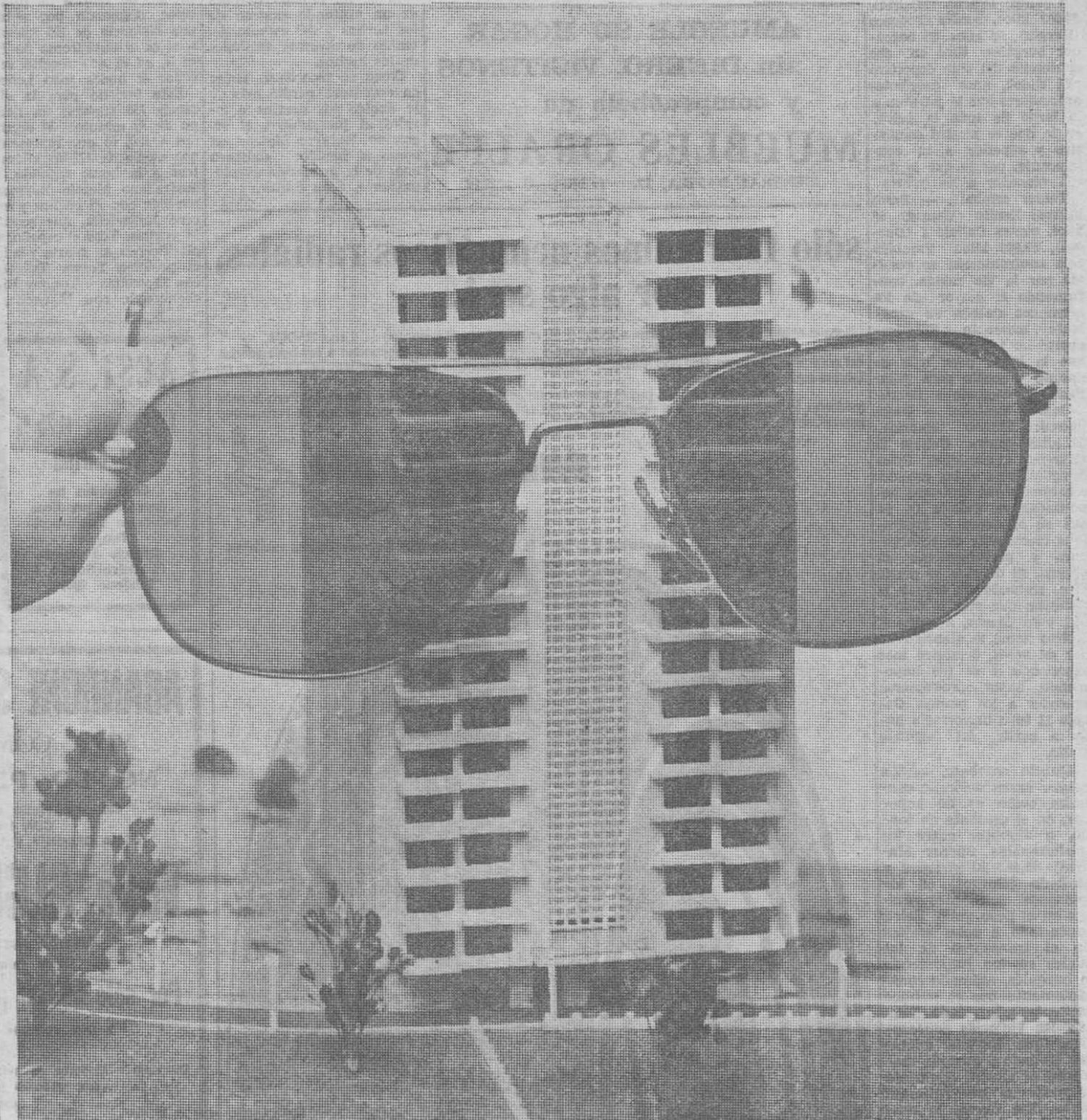
CRISTAÑOLA de color PARSOL, es el acristalamiento que da distinción a los edificios. Por su color, CRISTAÑOLA filtra los rayos del sol, creando un ambiente de confort y bienestar.

Y todo esto es muy importante al decidir la compra de un piso...

Exija la etiqueta de garantía.



### CRISTAÑOLA de color PARSOL®



## BOXEO LOCAL

### ROTUNDO TRIUNFO DEL EQUIPO BURGALÉS SOBRE EL DE MADRID

En profesionales, Molledo derrotó por puntos a Barros

Victorias de Ruiz y Calleja I por K. O. y decisión por puntos en las demás peleas

Con buena entrada de público, anoche se disputó en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar, "General Yagüe", la velada de boxeo que había sido aplazada el sábado anterior, entre los equipos de Madrid y Burgos.

El orden de celebración y desarrollo de los combates, fue el siguiente:

Primer combate. — Pesos gallos: Sánchez (Madrid), 53 kilos, contra Ruiz (Burgos), 52,88 kilos. Pelea breve, puesto que a los dos minutos del primer asalto, el púgil local dio con Sánchez en la lona, siéndole contados al madrileño los diez segundos reglamentarios, sin que al cabo de ellos se hubiera levantado. K. O. técnico y primera victoria para los locales. Dirigió esta pelea el árbitro local, Pascual García.

Segundo combate. — Pesos gallos: Fedena (Madrid), 52,600 kilos, contra Toquero (Burgos), 52 kilos. El boxeador burgalés tuvo en sus consorcios del club deportivo "El Nido", unos excelentes animadores que le fajearon a lo largo de toda la pelea, en la que se mostró combativo y superior a su contrincante, por lo que le dieron vencedor a los puntos.

Tercer combate. — Pesos ligeros: Benito (Madrid), 59 kilos, contra Calleja I (Burgos), 59,600 kilos. También esta confrontación se resolvió por la vía rápida, confirmando el mayor de los hermanos Calleja su excelente momento. Prácticamente no tuvo rival, por lo que le bastó poco más de minuto y medio para dejar fuera de combate a Benito.

Cuarto combate. — Pesos ligeros: Blanco (Madrid), 59 kilos, contra Calleja II (Burgos), 60,200 kilos. Pelea desigual, pese a las grandes esperanzas que teníamos depositadas en Calleja II, ya que su oponente le aventajaba claramente en envergadura y probablemente en pegada. El de casa se movió bien, tratando de buscar la distancia que más le convenía, pero Blanco, a quien el árbitro llamó la atención un par de veces, demostró más experiencia y se fue imponiendo, hasta proclamarse vencedor a los puntos. Calleja II tuvo hemorragia nasal a partir del segundo asalto.

Quinto combate. — La mayor expectación se centraba como es de suponer, en el combate de fondo, a disputar entre los profesionales Barros (Madrid) 53,400 kilogramos y Molledo (Burgos) 53 kilogramos, militantes ambos en el peso gallo. Pelea concertada a ocho asaltos en el transcurso de los cuales se fue imponiendo el burgalés, animado constantemente por el público asistentes a la velada. Eran seis las victorias consecutivas que llevaba anotadas Molledo y en todo momento se mostró dispuesto a continuar tan brillante racha. Ese deseo, lo mucho que ha cuidado su pre-

paración y el ardor que puso en la pelea, le dieron justamente la victoria que obtuvo por cinco puntos de ventaja (40-35) según la cartulina del árbitro.

Barros se mostró marrullero y condecorador de las triquiñuelas del pugilismo, pero Molledo no le perdió la cara en ningún momento y es justo que le dieran vencedor. Enhorabuena.

Salvo el primer combate, todos los demás fueron dirigidos por el árbitro señor Rodrigo.

Entre los asistentes a la velada se encontraban el púgil uruguayo Gualberto Fierrito, profesional del peso superligero, que en fecha próxima se enfrentará con el boxeador mirandés Sánchez, Fierrito ha hecho 89 combates, contándose entre sus ri-

vals Manuel Calvo y Velázquez. Con éste último se midió en la misma reunión en que Cassius Clay hizo una exhibición con Goyo Peralta, en Barcelona.

Si llega a un acuerdo con el promotor burgalés Fierrito no tendrá inconveniente en enfrentarse a Sánchez aquí mismo, en el frontón de la Deportiva, Bueno, a Sánchez y a quien sea.

Antes de concluir este comentario haremos mención al locutor Fermín Valderrama, por el grajejo con que fue anunciado cada combate y los protagonistas de los mismos. Fue aplaudido.

El público salió satisfecho de la reunión presenciada y deseoso de que se organice otra en seguida.

López Ochoa

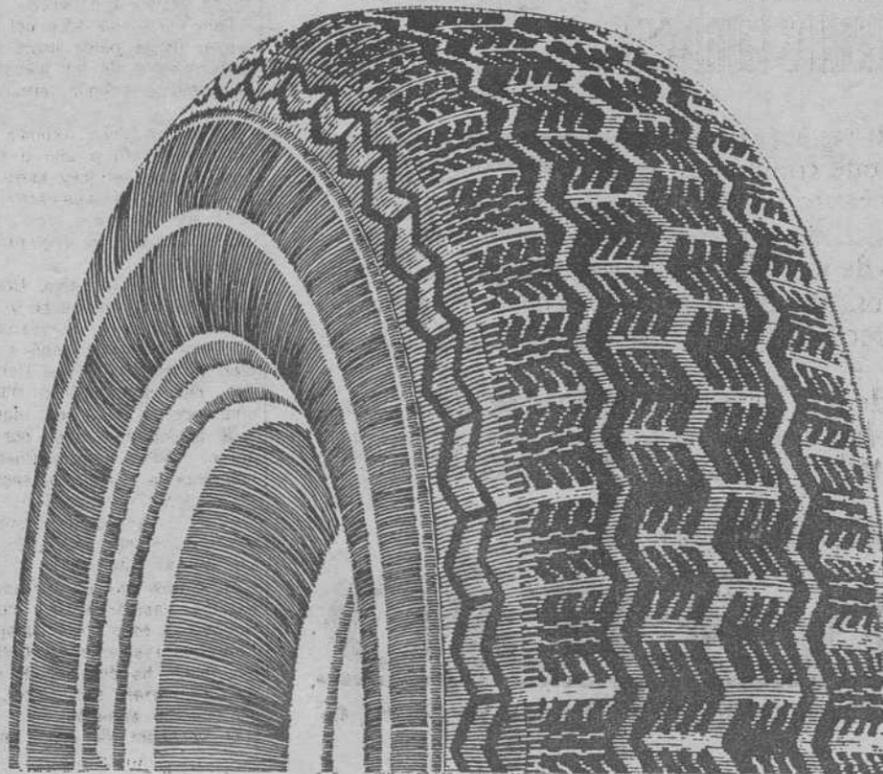
**AMUEBLE SU HOGAR sin DINERO. VISITENOS y compruébelo en MUEBLES ORALFE**  
GENERAL DAVILA, 27. TELEFONO 222917

**sólo fabricamos neumáticos radiales, por algo será...**

...porque el progreso nos concierne a todos y, en neumáticos, el progreso se llama: RADIAL. Los otros neumáticos -diagonales o convencionales- no responden a las necesidades del automóvil moderno. Por eso MICHELIN inventó el neumático radial y por eso MICHELIN ya no fabrica neumáticos antiguos. Naturalmente, Vd. puede poner lo que quiera entre su coche y el suelo. Pero lo más moderno, lo más seguro, es el neumático X RADIAL con cintura de acero (banda de rodamiento estabilizada).

**MICHELIN ZX radial**

inventor y primer fabricante mundial de neumáticos radiales.



## NO HAY NADA DEFINITIVO EN LOS CASOS ECHECOPAR Y HEREDIA

Madrid (Logos). — "La Federación Española de Fútbol no ha tomado todavía ninguna determinación referente a los jugadores oriundos Eche copar y Heredia", ha declarado un portavoz de la Federación a un redactor de la Agencia Logos.

Agregó que, pese a lo que se ha publicado en la Prensa deportiva, en la que se afirma que Eche copar no había sido admitido y había múltiples dudas referentes al barcelonista Heredia, esto no puede ser cierto, ya que la decisión ha de tomarse en

la reunión de la junta de la Federación y este organismo no se ha pronunciado en ningún sentido.

Terminó diciendo que en la próxima semana, se reunirá la Junta y entonces, si están ya todos los papeles correspondientes a ambos jugadores, la Federación adoptará una postura.

## TENIS

**Tiriac, suspendido por ocho semanas**

Roma (Alfil). — La Federación internacional de tenis ha sancionado al jugador rumano Ion Tiriac con ocho semanas de suspensión a causa de los incidentes por él provocados en el curso de la final de la pasada edición de la Copa Davis, disputada en Bucarest entre las formaciones de Estados Unidos y Rumania.

Según un comunicado del citado organismo, la decisión se ha tomado después de un profundo examen de los hechos y del estudio detenido de diversas versiones de los hechos.

Como se recordará, Tiriac en esta final, perdió más de lo debido los nervios e insultó al juez-árbitro, el argentino Enrique Morea, así como al jugador «número uno» de la formación estadounidense, Stan Smith.

## BALONCESTO

**El Kas venció al Picadero**

Bilbao (Alfil). — A un ritmo de personal por cada cuarenta segundos de juego, se disputó en Bilbao el encuentro de Liga de baloncesto de Primera División entre el «Kas» y el «Filomatic-Picadero», que concluyó con ventaja local de 12 puntos (84-72), tras un primer tiempo de 42-37.

COMERCIALIZADORA NACIONAL DE  
**CONGELADOS**

HELADOS — PESCADOS — CARNES  
VERDURAS — PLATOS PREPARADOS

**Desea DISTRIBUIDOR**

CON INSTALACIONES FRIGORIFICAS  
Escribir: APARTADO CORREOS 646.  
ZARAGOZA

## AUTOMOVILISMO

### JUNCADELLA, TERCERO EN LISBOA

Lisboa (Alfil). — El español José María Juncadella, sobre Chevrolet, ha quedado en tercer lugar en el gran premio de Estóvil de prototipos, disputado hoy sobre una distancia de 105 kilómetros en el autódromo de Estóvil, en el que resultó vencedor el inglés John Lepp.

Este invirtió para la distancia (35 vueltas) un tiempo de 35 minutos, 34 segundos 4 100, lo que representa una media de 172,169 kilómetros a la hora; segundo, el australiano Martín Raymon, también con 35 vueltas y tercero Juncadella, que realizó 34 vueltas. Tras el español se clasificaron en cuarta y quinta posición Trevor Twaites, con 33 vueltas y Tommy Birchenough, con 32 vueltas.

Juncadella estaba en magnífica posición al entrar en la última vuelta de la carrera, pero tuvo la desgracia de sufrir el reventón de una de las ruedas del coche, que le pudo causar un grave accidente.

### Empatan a uno Compostela y Ensidesa

Santiago de Compostela (Alfil). — Con empate a un tanto finalizó hoy el encuentro del campeonato de Liga de Tercera División que esta noche disputaron en el estadio municipal de Santa Isabel el Compostela y el Ensidesa.

El encuentro se jugó con luz artificial, noche fría y bastante público en los gradinos.

A los treinta minutos de juego el Ensidesa consiguió el primer tanto. Este ban desde el centro del campo, envió alto y Cunde, situado al borde del área y burlando la salida de Rey Taplas disparó fuerte enviando el balón a la red.

A los treinta y siete minutos del primer tiempo, el Compostela estableció el empate.

**ACSI, S. A.**

ASEGURAMOS 14,25 %

DEL CAPITAL

Con todas las garantías jurídicas  
Informes Subdirección  
Burgos:

Agencia Palencia,  
Pl. Calvo Sotelo, 6  
Teléfono 204142

## ABANDONE SU PISO VIEJO

VIVA COMO MERECE  
NO LO PIENSE MAS

VEA LOS PISOS QUE LE OFRECEMOS  
CON MUCHO SOL  
AGUA CALIENTE Y CALEFACCION CENTRAL

Visite **ALGESA, S. A.**

AVENIDA SANTA BARBARA 20  
(Junto Parque Artillería)

Por sólo 50.000 pesetas de entrada

Y UNA PEQUENA RENTA MENSUAL  
... Y ADEMÁS

Un viaje a Mallorca en avión con estancia incluida para dos personas totalmente gratis

VISITENOS Y NOS LO AGRADECERA

## El inglés Black gana el cross de Londres

El kenyata Kip Keino se clasificó el decimocuarto

Londres (Alfil). — El campeonato de Inglaterra de cross disputado en Hill Field, sobre una distancia de 8 kilómetros, ha sido ganado por el inglés David Black, del equipo de Inglaterra, en 22 minutos y 7 segundos, delante del kenyata Ben Jpecho. Este quedó a 15 segundos del vencedor, y tercero fue Roger Clark, del equipo "B" de Inglaterra, a 17 segundos.

El kenyata Kip Keino, campeón olímpico en Munich de la prueba de 3.000 metros obstáculos se ha clasificado en decimocuarta posición, mientras que el inglés Dave Bedford, que fue vencedor el año pasado de esta misma prueba, obtuvo el séptimo puesto.

Por equipos, el triunfo ha sido de Kenya.

## JUICIO CONTRA EL ENTRENADOR DEL VALLADOLID

Está acusado de causar lesiones al ex-masajista del Murcia

Murcia (Logos). — El día 21, a las once, tendrá lugar, ante el Juzgado de instrucción número 3 de Murcia, la vista de las diligencias preparatorias seguidas contra don José María Martín, entrenador del Real Murcia, y actualmente en el Valladolid, donde figura de preparador, por lesiones causadas a don Maximiliano González, que fue masajista del club.

Están citados como testigos los jugadores Macanás, del Real Madrid; José y Palazón, del Real Murcia, el secretario técnico Irulegui y otros.

Nuestros teléfonos:

REDACCION 201280  
ADMINISTRACION: 207148

## Efímero reinado de «Chango» Carmona como campeón mundial

Fue batido por K. O. técnico por González quien le propinó una dura paliza

El púgil triunfador será el futuro contrincante de Pedro Carrasco

Los Angeles (California, Estados Unidos) (Alfil). — Un efímero reinado tuvo como campeón mundial de los ligeros el americano Erubey «Chango» Carmona, al caer vencido frente a su compatriota Rodolfo González en el decimotercer asalto de una pelea proyectada a quince en la «Sports Arena» de Los Angeles.

Por decisión de Pepe Hernández, manager de Carmona, éste ya no salió a combatir cuando sonó la campana para la iniciación del asalto trece.

La pelea no fue lo que se esperaba. Los técnicos se enganaron al dar como favorito a Carmona, ya que González dio una auténtica paliza al cam-

peón a lo largo de los 12 asaltos efectivos que duró el combate.

El aspirante desarrolló una pelea inteligente, entrando y saliendo, golpeando certeramente, González también empleó toda clase de marrullerías para asegurarse el triunfo, entre ellas una constante golpazo con la cabeza y hombro izquierdo en el combate en corto para hacer sangrar a «Chango» por boca y nariz.

En el tercer asalto, el árbitro John Thomas amonestó a Rodolfo por el empleo indebido de la cabeza, pero González, oriundo de Guadalajara, se mostró con mucha habilidad al abandonar el boxeo en corto y consecuentemente el cabeceo para girar alrededor del campeón. Este en ningún momento pudo coordinar su ataque ni encontrar a su enemigo, que jamás le presentó un blanco fijo.

El juez detuvo en el sexto asalto la pelea y llamó a los peleadores al centro del cuadrilátero. Ahí los exhortó a hacer una pelea más limpia. Tras esto, hubo una reacción de Carmona y puede considerarse que éste fue el único asalto en el que le favoreció la puntuación.

En el séptimo González trajo en jaque al campeón con ganchos de izquierda y con un tremendo «upper-cut» de derecha que le sacó el protector bucal. En el octavo y en los siguientes, González dio cátedra de boxeo al campeón. Carmona perdió facultades visiblemente ante el castigo que estaba recibiendo.

Carmona tenía ya el rostro tumefacto y en el asalto número once sufrió una cortadura en la ceja izquierda.

Más por instante que por voluntad Carmona se mantuvo de pie en el asalto número doce en el que recibió aún más castigo.

Estando así las cosas, el manager de Carmona, Pepe Hernández, decidió que su pupilo no saliera ya en el trece. Ahí, en su esquina, escuchó la fatídica cuenta de diez para perder el campeonato que ganara brillantemente al derrotar, precisamente en California, al entonces campeón, el norteamericano «Mando» Ramos el 15 de Septiembre pasado.

Para darse una idea del desarrollo de la pelea hasta citar la puntuación de los jueces en el momento en que terminó la pelea:

El árbitro John Thomas dio votación de 10 a uno a favor de González; el juez Larry Rosadilla dio una puntuación de 10 a uno y el otro juez, Jorge Latka, llevaba un registro de 12 a cero.

Después de la pelea, Carmona permanecía maltrecho y apesadumbrado en su vestuario. El ex-campeón se negó a hablar. Su manager, Pepe Hernández, dijo que mañana mismo emprenderían viaje de regreso a la ciudad de Méjico por vía aérea. Indicó que «Chango» emprendería viaje en seguida a su ciudad natal de Acapulco donde descansará y meditará sobre la decisión que debe tomar en el futuro.

En la otra cara de la medalla, en los vestuarios del nuevo campeón, todo era alegría. González, residente en California, donde ha desarrollado casi toda su carrera profesional, no ocultaba su emoción.

El vencedor de esta noche

dijo que se va a preparar con más cuidado que nunca para su próximo combate titular, frente al español Pedro Carrasco. Dijo que Carrasco es un buen boxeador pero afirmó que está seguro que mantendrá su corona.

GONZALEZ-CARRASCO

Los Angeles (California) (Alfil). — La empresaria californiana de boxeo Eileen Eaton aseguró anoche que el nuevo campeón mundial de los pesos ligeros, versión del Consejo Mundial de Boxeo, Rodolfo González, hará la próxima defensa de su título frente al español Pedro Carrasco (conforme se acordó en la última reunión del WBC celebrada en Méjico) en la ciudad de California.

La empresaria, quien montó la velada de anoche en la que González arrebató el título mundial a Erubey Carmona, ambos mejicanos, dijo que el combate González-Carrasco se celebrará a finales de Febrero o a principios de Marzo de 1973. La señora Eaton dijo que González no hará ninguna pelea de preparación antes de exponer su corona frente a Carrasco.

Sobre la pelea de anoche, la empresaria dijo que Rodolfo González se mostró como un auténtico campeón.

DECLARACIONES DE CARRASCO

Madrid (Logos). — «La verdad es que no pensaba que Rodolfo González ganase antes del límite a «Chango» Carmona», ha declarado Pedro Carrasco a un redactor de la Agencia «Logos».

Agregó que en este combate «con el título mundial de los ligeros en juego esperaba cualquier resultado, pero le ha extrañado que González ganase antes del límite».

Al preguntarle su opinión sobre el nuevo campeón, dijo: «Sin haberlo visto nunca, ni siquiera en película, tiene que ser, sin duda, un gran boxeador, un fuera de serie. De «Mando» Ramos se decía que era un privilegiado del boxeo y «Chango» Carmona lo venció por K. O. y ahora González vence también a Carmona por K. O., lo que quiere decir que se trata de un auténtico campeón y excelente boxeador».

Refiriéndose a su futuro combate con Rodolfo González manifestó: «Los contratos quedaron firmados en México y la pelea se celebrará a finales de febrero. A mí no me gusta hablar sobre si voy a ganar o no. Sencillamente me estoy preparando a fondo y voy a ir con la misma ilusión que cuando fui a enfrentarme con «Mando» Ramos. Sobre el ring le plantearé una papeleta difícil al nuevo campeón y desde luego, pondré todo de mi parte para traerme a España el título mundial de los ligeros».

MONZON, SIGUE SIENDO CAMPEON

Buenos Aires (Alfil). — El púgil argentino Carlos Monzón, ha conservado su título de campeón mundial de los pesos medios al derrotar por puntos al aspirante oficial, el norteamericano Benjie Briscoe, en combate disputado esta noche en el «Luna Park» de Buenos Aires.

LEA USTED SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

FABRICA DE ESTANTERIAS PARA INSTALACION DE SUPERMERCADOS, AUTOSERVICIOS, COMERCIOS, ETC.

Necesita DISTRIBUIDOR

para BURGOS y PROVINCIA

Dirigirse a: APARTADO 121. BILBAO. Referencia: «ESTANTERIAS»



## Las cuentas claras (y los descuentos también)

Cuando vaya a comprar muebles, haga números y verá que comprando en Muebles Evelio con un descuento inferior, el precio total sigue siendo menor. ¿Por qué? Muy sencillo, los precios de muebles Evelio son más pequeños, los justos. Muebles Evelio no recurre al truco de subir precios para dar más descuentos, las cuentas claras.

Recuerde que los precios de muebles Evelio son los que han dado fama a nuestro establecimiento. (Al contado o con amplias facilidades de pago.)

muebles  
**evelio**

primera firma del mueble Vitoria 56, 58, 60, 62

CRONICA DE ESCARTIN

## EL FUTBOL ESPAÑOL A EXAMEN

★ Fracaso de los Clubs como gestores dentro de la Federación Nacional

Madrid. (Crónica deportiva de Pedro Escartín para la Agencia LOGOS). — El próximo Diciembre, hará doce años, cesaba el doctor Lafuente Chaos, como presidente de la Real Federación Española de Fútbol y último poder personal dentro del máximo organismo federativo, hombre inteligente, pero con frecuencia mal rodeado, aparte su excesiva valoración en cuanto a conocimientos del fútbol y el gravísimo error de no tener en cuenta la opinión de los Clubs, quienes serán siempre la célula, origen y cimientos del fútbol nacional. Fueron años amargos para nuestras grandes entidades y cuando a finales de 1960, cesaba el doctor Lafuente Chaos, pensé que los sufrimientos y desatenciones, servirían a los Clubs, para hacer una auténtica obra nacional. Me equivoqué profundamente. Desde hace doce años mandan y no precisamente con acierto y criterio generoso. Vamos muy mal.

### EL ERROR BASICO ES DE ESTRUCTURA

Cuando los Clubs reunidos en el invierno de 1960 tras la caída del último poder personal, me invitaron a hacerme cargo de la selección, tarea que había rechazado cuatro meses antes al estar dispuesto a cumplir mi promesa de 1935, cuando dije sólo volvería al cargo de ser llamado por el fútbol, pero nunca por un mandatario que no tuviera respaldo de los Clubs, ante quienes vivía divorciado, situación que se produjo en aquella especie de «Gobierno Nacional» del fútbol, presidido por Benito Pico y entonces me hice cargo del equipo nacional por un año, con la condición de no percibir un céntimo. Faltaban tres meses para comenzar las eliminatorias de la Copa del Mundo e hice esto, llevado de mi gran amor al fútbol.

Pero vi enseguida, que los Clubs españoles después de su largo y penoso ostracismo, donde contaron poco, no habían escarmentado y las Ponencias que se designaron para crear nuevas estructuras del fútbol, en lugar de hacer la revolución constructiva, elaboraron unos Estatutos donde los ponentes, pensaron más en los intereses de Clubs, que en los de carácter nacional. ¡Qué gran ocasión! Han sido doce años perdidos, precisamente aquéllos que aprovecharon otros países de Europa, entonces futbolísticamente detrás de nosotros y ahora muy delante del fútbol español. Por eso digo de manera rotunda que la política de los Clubs dentro de la

Federación Nacional ha sido un fracaso. Es la verdad y hay que decir el porqué de nuestro retroceso, el origen.

### LA NACIONAL ES HOY UNA LIGA DE CLUBS

En aquel invierno de 1960, pudo y debió nacer nuestro movimiento de reforma, imitar lo hecho por otros países de fútbol progresivo y separar el fútbol espectáculo del aficionado ramas de un mismo tronco, pero con la debida independencia funcional. Así funciona en Inglaterra hace más de un siglo e igual ocurre ahora en Italia, que ya no precisa importación de jugadores extranjeros porque con dinero de las apuestas construyó mil campos de juego repartidos por la península italiana.

¿Por qué la resistencia de un gran sector a esta separación? Hay erróneo interés en que el fútbol amateur siga siendo pariente pobre de la familia, cuando debía ser lo más importante, enorme error que estamos pagando todos y también los Clubs.

En aquel año de 1960, las quinielas daban al deporte setenta millones de pesetas. En la última liquidación 1971-72 han producido más de dos mil doscientos millones, de ellos doscientos sesenta para el fútbol. Si nuestro deporte popular que es también espectáculo, estuviera bien estructurado, sin egoísmo ni predominio de intereses de Club, hay dinero suficiente para hacer un plan quinquenal que termine con la caída de calidad del fútbol nacional, que es mucho más importante que e de los Clubs profesionales, éstos sólo escenario, labor aquella basada en la ayuda auténtica al fútbol infantil, juvenil y aficionado que hoy mal vive.

Durante estos doce años que van a cumplirse, los clubs fracasaron como elementos rectores y sólo se preocuparon de arrimar el ascua a la sardina de sus intereses materiales, sin ver el futuro. Mandan demasiado y se pasó de la tarea personal a la dictadura de los Clubs, en un fútbol antes sin dinero para hacer nada, ahora con muchos cientos de millones gracias a las quinielas que el fútbol produce. El artículo 64 del Reglamento de Partidos y Competiciones, última obra de los Clubs, quita al árbitro su condición de notario deportivo y da a los Delegados de Club facultades que no existen en ningún país de Europa. Ha sido el último error y de peso. Pero ellos van a lo suyo y sálvese quien pueda.

## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

En el Villamarín actuará Medina Iglesias

### PRIMERA DIVISION

Betis-BURGOS, Medina Iglesias.  
Real Madrid-Oviedo, Sánchez Ibáñez.  
Español-Valencia, Orrantía.  
At. Bilbao-Coruña, Martínez Banegas.  
Real Sociedad-Zaragoza, Navarrete.  
Málaga-Granada, Olavarria.  
Celta-Barcelona, Bueno.  
Castellón-At. Madrid, Canera.  
Gijón-U.D. Las Palmas, Tomeo.

### SEGUNDA DIVISION

Tenerife-Osasuna, Campillo.  
Hércules-Leonesa, Pérez Quintas.  
Murcia-Tarragona, Juango.  
Sabadell-Pontevedra, Alonso Pérez.  
Logroñés-Rayo Vallecano, Sánchez Arminio.  
Santander-Mallorca, Melero.  
Córdoba-Baracaldo, García Carrión.  
Cádiz-San Andrés, López Samper.  
Mestalla-Elche, Lamo Castillo.  
Valladolid-Sevilla, Olasagasti.

### TERCERA DIVISION (Grupo segundo)

MIRANDES-Eibar, Alfonso Candón.  
At. Madrileño-Castilla, Santos de la Parra.  
Béjar-Arechavaleta, Manrique.  
Osasuna-P. Ejea, Martín Bartolomé.  
Chantrea-Torrejón, Manero Pérez.  
Getafe-San Sebastián, Abelarias.  
Tudelano-Calvo Sotelo, P. Castro.  
Huesca-Salamanca, Alvarez Sánchez.  
Calvo Sotelo A.-Moscardón, Marqueta.  
Pegaso-Alavés, Fandós Hernández.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## BODEGAS CIBBE

Se complace en comunicar a clientes y proveedores que, con el fin de aumentar su capacidad de servicio y la calidad de sus productos, se ha integrado plenamente en la

## COMPAÑIA INTERNACIONAL BURGALESA DE BEBIDAS, S. A.

con plantas embotelladoras y bodegas en Madrid, Yepes (Toledo), La Mancha, Jumilla, Asturias, Aragón, Extremadura y otros puntos de España, quien seguirá ofreciendo al público burgalés los acreditados productos y vinos embotellados con la misma marca de garantía:

## BODEGAS CIBBE

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### EN LA SOMBRERERIA

Como quiera que el invierno está llamando a la puerta, la esposa de don Nicánor le aconseja que se compre un sombrero, pues entiende que para su edad no debe llevar la testa al aire como en el verano. Y don Nicánor, atendiendo a su mujer, se presenta en una sombrerería.

Comienza el trasiego de sombreros. Ni éste, ni aquél, ni el otro le sientan bien. Siguen saliendo sombreros en cantidades ingentes sin que surja el preferido por el comprador. Al fin, las existencias se agotan. No. Aún queda una definitiva operación a realizar.

—Un momento, señor, voy a mostrarle el último modelo —dice el vendedor.

Pasa a la trastienda y surge con un sombrero de papel, de esos que confeccionan los niños y también los mayores cuando el sol aprieta en los toros.

Se lo encasqueta a don Nicánor y le dice:

—Es todo lo que nos queda...

### EN EL HOGAR

Llevar casados buen número de años y se entienden perfectamente, salvo en una sola cosa. A ninguno de los dos les hace gracia la familia del otro y discuten de lo lindo cada vez que resulta indispensable recibir a algún miembro del clan.

El otro día, la mujer exponía:

—¡Tu familia, siempre tu familia! ¡La mía es buena para dejarla de lado!

—No, mujer, exageras —le replica su marido—. Te voy a decir una cosa: prefiero cien veces a tu madre política que a la mía.

### EN LA CONSULTA

Los americanos, como ya se sabe, consultan con el psiquiatra a propósito de todo y de nada. Esta joven ni es una excepción a la regla y acude a la consulta de esos hombres de ciencia.

—Doctor —naniesta—, cuando me comparo a las otras mujeres, me encuentro siempre menos atractiva que ellas. Seguramente debe ser un complejo.

El psiquiatra le mira largamente y murmura:

—Nada de eso, señorita. Usted está lúcida, eso es todo.

### EN LA TABERNA

El tabernero ve entrar en su establecimiento un tipo con vivo gesto de inquietud. El recién llegado expone:

—Una mujer acaba de perder el conocimiento en la calle. Deme rápido una copa de coñac.

El tasquero se apresura a servir lo que le piden y el otro se apodera de la copa para bebérsela de un trago.

—Pero, bueno...

—No me moleste, amigo. Es que me pongo malo cuando veo cuadros de esa clase.

### EN CORREOS

Un individuo estaba escribiendo una carta en la oficina de Correos, carta que terminó. "Voy a cerrar porque aquí detrás tengo un tipo gordo que está leyendo lo que escribo".

De pronto el hombre gordo en cuestión, exclama airado:

—¿Es usted un solemne embustero!

### JEROGLIFICO

LO

—¿Quieres alguna más?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Una notaría nada más

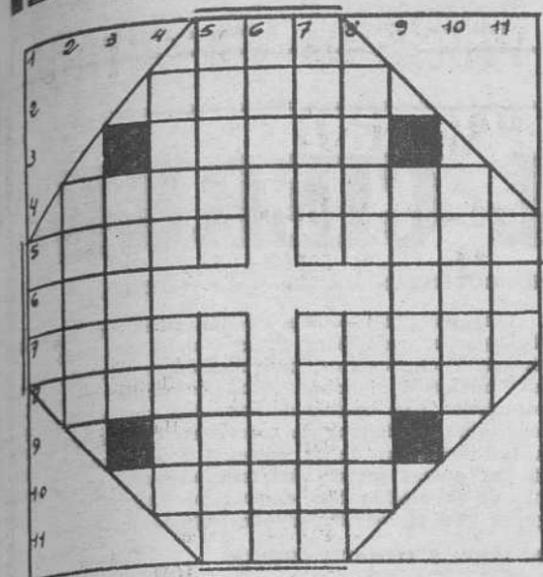
PARA EL TRANSPORTE LIGERO  
LA SOLUCION SE LLAMA



SAVA

Los hermanos menores de «PEGASO»

AUTOMOBILA



**HORIZONTALES.** — 1. — Canal que toma agua de un río. 2. — Sobretudo. 3. — Defiende en juicio. 4. — Teorema auxiliar. Ponen al fuego. 5. — Campana de cristal para preservar algo del polvo. Pelos de algunos animales. 6. — Pronombre latino. Resonancia. 7. — Hacer mal de ojo. Partes en que se divide un todo para su reparto. 8. Gaseosa aromatizada. Serosidad que cubre las llagas viejas. 9. — Lleva a cuestas. 10. — Extrañas. 11. — Religiosa.

**VERTICALES.** — 1. — Desprovista de belleza. 2. — Extensiones de agua rodeadas de tierra. 3. — Enfadado. 4. — Escala gradual de colores. Mes del calendario hebreo. 5. — Ajustado a peso o medida. Hendidura. 6. — Puerto finlandés. Metal precioso. E. — Pastor joven. Chupar suavemente un jugo. 8. — Red en forma de manga. Aves palmípedas. 9. — Pico de los Pirineos. 10. — Venir al Mundo. 11. — Señal de socorro.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Saloma. 2. — Tu. Erato. 3. — Ira. Ejes. 4. — Saga. 5. — Volado. 6. — Imanes. 7. — Azor. 8. — Rada. Opa. 9. — Ebano. An. 10. — Usaron.

**VERTICALES.** — 1. — Tío. Iré. 2. — Sur. Vi. Abú. 3. — Asonadas. 4. — Le. Alazana. 5. — Orégano. Or. 6. — Majadero. 7. — Ate. Os. Pan. 8. — Ose. Can.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si te diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

### Solución al anterior:

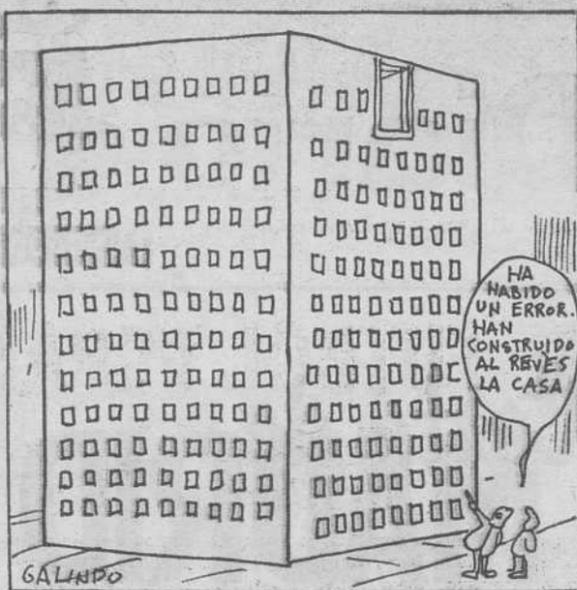
1. — Arboleda. 2. — Arboleda. 3. — Ventana. 4. — Gemelo. 5. — Corbata. 6. — Diente. 7. — Botón.

## PISOS TERMINADOS

DESDE 250.000 PTAS.

Exentos contribución. — Bloque 40 viviendas. — Gastos comunidad reducidísimos. — Grandes facilidades de pago. — Cocina completa. — Comedor estar. — Tres dormitorios con parquet barnizado. — Servicios completos con agua caliente y calefacción. — Armarios empotrados.

Avenida Casa la Vega, 29. Teléfono 207907  
Construidos por PONCE Y ALONSO



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 13 al 19 de Noviembre)

**ARIES** (Del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Ciertas imposibilidades o retrasos de última hora. — No se anticipe con los gastos innecesarios. — Regular. — Efectos contrarios, muy variables. — Influjos en principio afortunados. — Guíese por la intuición.

**TAURO** (Del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Facilidades y evolución inesperada, suerte. — Exitos y motivos de satisfacción. Oportunidades. — Sea amplio y flexible. — No pretenda hacer las cosas sólo: busque compañía y colaboración.

**GEMINIS** (Del 22 de Mayo al 21 de Junio). — Facilidades por parte de personas poco conocidas y para toda innovación. — Encuentro agradable, satisfacciones sentimentales. — Contrariedad por un imprevisto. — Fiesta o reunión. — Sepa esquivar y esperar.

**CANCER** (Del 22 de Junio al 22 de Julio). — Demasiada tendencia a la autopsia y riesgo de dar pasos en falso. — Más bien favorable. — Prueba de simpatía o de admiración. — Algunas contrariedades compensadas con satisfacciones y motivos de alegría. — Sea ágil.

**LEO** (Del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Necesidad de puntualizar las cosas y no confiar demasiado en los demás. — Dificultad pronto arreglada. — Oscilaciones. — Irregular, muy influida por excesos emocionales. — Hable sólo lo necesario.

**VIRGO** (Del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Necesidad de saber perder o ceder. — Vaya a lo importante. — Celos y conducta poco armoniosa. — Violencias. — Oportunidad recreativa que debe aprovechar. — No se deje dominar por sus emociones.

**LIBRA** (Del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Oportunidades y en general suerte. — Regular o adverso. — Propicio para excursión, viaje o cambio de ambiente habitual. — Sea abierto y muy receptivo, apartándose de toda clase de rutina.

**ESCORPIO** (Del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Ganancias mayores de lo previsto. — Discusión por pequeñez. — Relaciones en general poco armónicas. — Evite la ociosidad. — Procure hacer deporte, ejercicio físico. — Cuide mucho sus palabras.

**SAGITARIO** (Del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Oportunidades mal utilizadas. — Dudas. — Riesgo de cierta violencia. — Celos o susceptibilidades. — Importancia de una decisión. — Proyecto de viaje o viaje, excursión. — Sea fiel a sí mismo.

**CAPRICORNIO** (Del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Suerte y en general oportunidades bien utilizadas. — Regular. — Cierta decepción íntima. — Falta de esperadas noticias. — Deje que otros decidan las diversiones. — Guíese por el camino fácil.

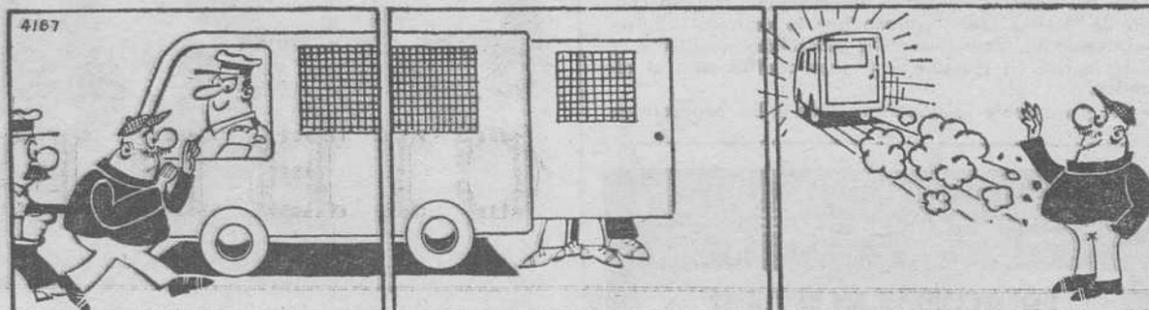
**ACUARIO** (Del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Gastos. — Evite préstamos y compromisos innecesarios. — Motivo de alegría y de sorpresa. — Suerte. — Predominio del optimismo y la euforia. — No pase de ciertos límites dentro de una amplitud.

**PISCIS** (Del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Importancia de cuidar mucho los últimos pasos o los últimos detalles. — Suerte y motivos de gran ilusión. — Procure que sean superiores o intelectuales. Quiere por la inspiración.

(Colaboración FIEL - Servicios Especiales EFE).

DON CELES

Por OLMO



## Carta de MADRID

Por TACHIN

SE DICE QUE EL PROXIMO INVIERNO SERA EL MAS FRIO DEL SIGLO

Parece que van a ser reformados los horarios de la Administración pública

**MADRID.** El buen tiempo contribuyó, inesperadamente, al éxito de la cuestación de la Cruz Roja. Princesa Sofía, señoras de sombrerete en las mesas petitorias, chicas guapas que no dejaban una solapa inatacada, perros de la Policía Armada con una hucha en la boca... y seis millones de pesetas más que el año pasado para las cajas. Siempre necesitadas, de la «benéfica institución» a la cual la proverbial generosidad del pueblo de Madrid entregó cerca de cuarenta y cuatro millones de pesetas, desde la modesta pesetilla —sustituta de la «perra gorda» de tiempos lejanos y sencillos— hasta el talón con muchos ceros depositado, sin dar al acto la menor importancia, en una de las mesas centrales, y correspondiendo con una sonrisa de la presidenta, en nombre de tantísimos enfermos...

ACADEMIA

Mucho hablar de feminismo, de igualdad de derechos y de tal y de cual, pero los señores de la limpieza, la fijación y el esplendor no han otorgado un solo voto final a doña María Molines, que pretendía sentarse en el sillón que dejó vacante al morir casi centenario, el insigne don Narciso Alonso Cortés. La cultísima lingüista, autora, como es sabido de un singular y magnífico diccionario, se ha quedado en pie, por ahora, como esas señoras a las que ya nadie cede su asiento en el «bus», como en España se hizo galantemente desde siempre. Todos consideran que no hay razón para que la mujer no ocupe un sillón entre los académicos, pero llegado el momento, no la han sentado. Y amablemente se han excusado por no haber concedido su voto a doña María. Y así, el marqués de Luca de Tena ha dicho: «No he sido nunca enemigo de la entrada de mujeres en la Academia, pero me daría mucha pena, aun no siendo opuesto a esta medida, que entrara una señora en esta casa no habiendo podido hacerlo en su día la condesa de Pardo Bazán, doña Concha Espina o doña Blanca de los Ríos». Y la mujer, que parece la más indicada para limpiar, fijar y dar esplendor, se ha quedado fuera. Ya entrará...

ESTUDIANTES

Ayer, un grupo de diez o doce estudiantes, asaltó al laboratorio de la clase de análisis matemáticos de la Facultad de Ciencias de la Universidad Complutense. El hecho se produjo cuando en el laboratorio no había nadie. Destruyeron parte del mobiliario y del material de estudio, en nombre de la llamada «Tribuna libre de estudiantes», de carácter ilegal. La vandálica acción fue anunciada previamente. Las clases, no obstante se dan normalmente en la Universidad, salvo en la Facultad de Filosofía y Letras, en cuya sección de Filosofía —amor a la sabiduría— hay paro académico —moderno eufemismo universitario— desde hace varios días.

NOTICIAS BREVES

Diez enmiendas a la totalidad se han presentado contra el proyecto de modificación del Código civil.  
—El periódico oficial publica una orden sobre el Seguro obligatorio para uso de automóviles.  
—Se dice que el invierno será el más frío del siglo.  
—Y que se van a reformar los horarios de la Administración pública.  
—El Tribunal de Orden Público ha levantado el secuestro del libro «La primera internacional. Cuarto congreso de Basilea 1869», editado por la editorial «Zero».  
—Durante la temporada 1972, veintiocho novilleros se transformaron en matadores y once confirmaron la alternativa.  
—Sol y excelente temperatura, pese a los pronósticos.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● LAS CAJAS DE AHORRO SIGUEN SUBIENDO

Madrid (Logos). — En los primeros siete meses del año, el valor absoluto de los depósitos de ahorro ordinario en las Cajas confederadas ha alcanzado un incremento de 34.449,64 millones de pesetas, muy superior al de 13.726,6 millones que se registró en el período Enero-Julio de 1971, y han supuesto 'a mayor expansión en el volumen total del ahorro hasta dicha fecha, según datos del informe de la Confederación Española de Cajas de Ahorro. El volumen global del ahorro en las Cajas confederadas era al finalizar el pasado mes de Julio de 743.481,13 millones de pesetas que ha supuesto un crecimiento del 10,70 por ciento sobre el de igual período de 1971.

### ● TRAINERA ESPAÑOLA, INTERVENIDA

Burdeos (Francia) (Efe). — Un barco de pesca español que se encontraba en aguas territoriales francesas, «El Acebal», matriculado en San Sebastián, fue intervenido hoy por dos lanchas de vigilancia de las aduanas francesas cerca de Cap Ferret (Suroeste de Francia). Una cantidad de dos toneladas de pescado, que fue encontrada en el barco, será puesta a la venta.

### ● INTERVENCION DE 122 KILOGRAMOS DE HACHIS

Málaga (Cifra). — Ciento veintidós kilogramos de hachís han sido intervenidos hoy por la Guardia Civil de servicio en el puerto malagueño. Los 122 kilos de este estupefaciente venían escondidos en el doble fondo de una furgoneta que, procedente de Casablanca, había sido desembarcada por el súbdito norteamericano Paul David Bellin, de 25 años de edad, estudiante de Medicina, natural de Nueva York, con residencia en Rochelle Park (Nueva Jersey). Paul David, con su furgoneta, había llegado a bordo del buque «Masalia». Sometido a un interrogatorio por la Guardia Civil después de su detención, éste manifestó que no tenía la menor idea de quién había podido esconder esa droga en su vehículo; pero que había dejado su furgoneta, durante 24 horas, a un súbdito canadiense. De todas formas, parece ser que el doble fondo de la furgoneta está perfectamente construido para esta clase de trabajos.

### ● IRLANDA DEL NORTE; OTRO ASESINATO

Belfast (Efe-UPI). — Dos pistoleros penetraron esta noche en una tienda de venta de periódicos de esta ciudad y asesinaron a su propietario, ha informado la Policía. Un portavoz de ésta ha añadido que Gerald Kelly, de cincuenta años, católico, había muerto al llegar al hospital Royal Victoria, al que había sido trasladado después del atentado, ocurrido en la zona católica de Crumlin Road. Su muerte hace el número 628 de las registradas en los tres años de lucha entre los católicos y protestantes, en Irlanda del Norte.

### ● GOLDA MEIR ESPERA QUE NIXON FAVOREZCA A ISRAEL

Jerusalén (Efe-UPI). — La primer ministro de Israel, Golda Meir, ha declarado hoy que no cree que el presidente Nixon intente presionar sobre Israel en sus planes para lograr una solución pacífica en Oriente Medio, con la imposición de su propio criterio. Dijo también Meir que el Rey de Jordania, Hussein, ha emprendido «un camino revolucionario» al hablar de paz con Israel, pero que no debe dar otro paso adelante actuando como si no hubiera habido guerra.

### ● PROTESTAN DE LA MALA COMIDA

Londres (Efe). — Más de mil asiáticos expulsados de Uganda, refugiados en el campo del condado de Brikshite (Inglaterra), han amenazado con emprender una huelga de hambre, si no mejora la comida. Los refugiados han rechazado los alimentos servidos por una fábrica británica de conservas. Una carta enviada a los directores de la empresa señala que, a pesar de las quejas presentadas anteriormente, las condiciones de la comida han empeorado. Los refugiados exigen que la medida supone segregación racial.

### ● JAPON Y ALEMANIA ORIENTAL

Tokio (Efe). — Japón ha decidido establecer relaciones diplomáticas con Alemania Oriental, según se ha sabido de fuentes enteradas.

## Diario de Burgos

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don .....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso .....  
Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1972, por un período de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Mensual, 134 pts. Trimestral, 402 pts. Semestral, 804 pts. Anual, 1.608 pts.

NOTA: Las suscripciones de fuera de la capital se iniciarán por un período de tres meses como mínimo.

## ¡VAYA VINO!

Wiesbaden (Alemania tella de «Marcobrunner», Federal) (Efe). — El mercado del año 1897, en 1.650 yor precio alcanzado por una botella de vino, se registró ayer en una subasta que tuvo como escenario la localidad alemana pagada el año pasado por de Kloster Eberbach, en una botella de «Steinberg» la región de Rhein Gau, ger Auslese», envasada al ser adjudicada una botella de 1893.

## «PASEA - PERROS», NUEVA PROFESION



Nueva York— Esa mujer pertenece a una empresa de «pesca-perrós», que se encarga de sacar cada día a los canes de las familias abonadas al servicio. La existencia de unos 600.000 canes en la ciudad de los rascacielos ha originado un serio problema de limpieza, debatido en una asamblea celebrada en el Ayuntamiento.— (Telefoto Cifra Gráfica)

Papelería TAGRA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

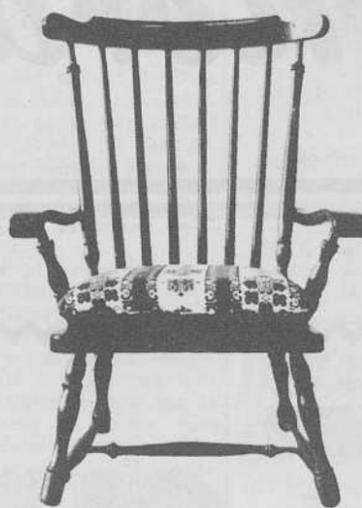


*lluvia  
frio  
viento*

**EL  
BUFALO**

Vitoria, 5 • BURGOS

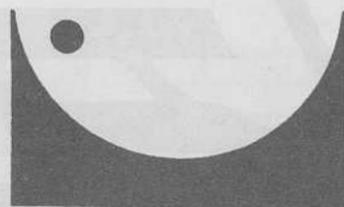
# MOBAN OFRECE LO MAS SELECTO EN **MUEBLE AUXILIAR**



**Promoción y oferta especial  
de sillas, sillones, mesas,  
taquillones, consolas, rinco-  
neras, estanterías, etc. en  
una maravillosa variedad de  
estilos, colores y líneas.**

**\*18 meses para pagar  
sin entrada ni recargo**

**Precios interesantísimos  
Al contado gran descuento**



**moban**

Avda. Generalísimo, 8 y Calzadas, 5

**Un nuevo sitio  
para la  
gente joven  
que gusta  
vestir al día**

(que gusta  
vestir Boyman)

A partir de ahora  
no hay duda:  
¡Todos a Boyman,  
para vestir  
las prendas  
Boyman!

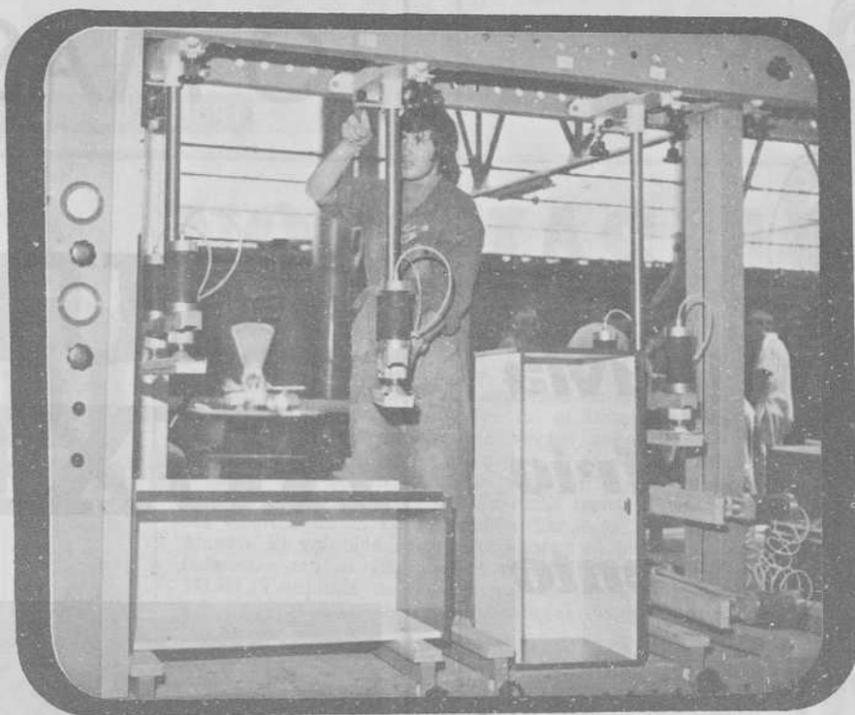
**ARNALIZ, S.A.**

Plaza Rey San Fernando, 9

**Boyman**

pantalón y prenda deportiva

**PRECISION Y DETALLE**



Estos elementos formarán un mueble *Moral Cayuela*, muebles en cuya fabricación se cuida hasta el más MINIMO DETALLE, para que Vd. tenga un mueble con los MAXIMOS DETALLES y...  
...con precios de fábrica

Muebles

***Moral Cayuela***

**CASTAÑARES**

**Equipo**

**escolar**

***Papeletería***

***LAGRA***

**Vitoria, 13**

**Teléfono 202852**

**BURGOS**